



سیستمی سەرۆکایەتی و بۆ ئەوەی دەسەڵاتی سەرۆک رەمزی نەبێت،

لە گەڵ یە کدا بکەن بێ ئەوەی لە چوارچێوەی پارتە سیاسییەکاندا خۆیان رێکخستبێت. بەلام لە لایەکی دیکەوه هەمیشە پارتە سیاسییەکان ئەم ئەرکە بە باشی ئەدا ناکەن، بەلکو هەندێجار ئەم کارە بەچەشنێک دەکەن کە دەبنەهۆی قوولکردنەوهی ناکوکییەکان.»

هەر لەسەر ئەم پرسە گرنگە و بۆ ئەم راپۆرتە لە پرۆفیسۆر ئینگ ئاموندسن (Inge Amundsen) پرسى کە ئیستا ئوستادی زانستی سیاسەتە لە زانکۆی (Tromsø) و پسرۆرە لە پرسەکانی دیموکراتی

راپۆرتەى گولان وتى «زەحمەتە بتوانین ئەوە بەینین بەرچاوی خۆمان کە دەتوانرێت لە رووی پراکتیکەوه دیموکراسی لە کۆمەلگە گەورە و ئالۆزەکاندا پیادە بکەین بە بێ بوونی پارتە سیاسییەکان. بە تاییبەتی زۆر زەحمەتە خەلکی بتوان گوزارشت لە بۆچوونە ئایدلۆژییەکانی خۆیان بکەن و تێروانینە سیاسییە جیاوازه‌کانیان لەسەر پرس و کێشە سیاسییە جیاوازه‌کان بخەنە روو، یاخود زەحمەتە خەلکی بەم تێروانین و ئایدلۆژیا جیاوازه‌وه بەشیۆهیه‌کی سیستماتیکی مملاتی

دیموکراتی واتە فریبی سیاسی و (پلۆرالیزی)

کاتیئیک باسی دیموکراتی دەکەین دەبێت باسی فرەلایەنی سیاسی و بوونی پارتی سیاسی لەناوکۆمەلگەدا بکەین، بێ بوونی فرەلایەنی سیاسی و پارتی سیاسی جیاواز دیموکراتی لە کۆمەلگەدا دروست نابێت، سەبارەت بە گرنگی رۆلی پارتە سیاسییەکان بۆ بونیادنانی دیموکراتی خاتوو (سیری گلۆپن) بەرپۆهەری دیراستی (مافەکان، دیموکراسی و پەرەپێدان) لە سەنتەری (CMI) تاییبەت بەم

سیاسی

گولان

ژمارە (۷۷۹)
۲۰۱۰/۵/۳

۶



كۆمەلگەي ديموكراتى باشترە وەك سەرۆكى پارتەكەي بمىنىتەوہ

لە دەولەتانی تازە پىنگەيشتوو و چۆنىيەتى قەلاچۆكردى گەندەلى، سەبارەت بەوہى ئايا سىستىمى ديموكراتى تاجەند رەنگدانەوہى ئەو فرەييەى پارتە سياسىيەكانە لە كۆمەلگە؟ لە وەلامدا بەمجۆرە بە راشكاوى بە گولانى راگەياندا: ناتوانىن بىچ بوونى پارتە سياسىيەكان بىر لە ديموكراسى بەكەينەوہ. چونكە بىچ بوونى ئەو پارتە سياسىيەكان شتىك نىيە بە ناوى ديموكراسىيەتى لىبرالى. بوونى سىستىمىكى حزبىيەتى كە سەركەوتوانە ئەركى خۆى ئەدا بكت،

يەكەكە لە پىشمەرجهكانى هينانە ئاراي ديموكراسىيەتى نوينەرايەتى. پارتە سياسىيەكان كەنالى سەرەكىن لە نيوان هاوولاتيان و برىارسازاندا. پارتە سياسىيەكان گرنىگن هەم بۆ سەرھەلدىنى ديموكراسى و هەم بۆ چەسپاندىنى ديموكراسى. بە گوزارشتى ستاشنايدەر «پارتە سياسىيەكان ديموكراسى دروست دەكەن، هەرەوہا ديموكراسىيەتى هاوچەرخ بىچ بوونى پارتە سياسىيەكان بەردەوام نابىت.» ديموكراسى تەنيا ئەوہ نىيە بەروالەت سىستىمى حزبىيەتى هەيىت

و هەلبژاردن ئەنجامبدرىت، بەلكو لە هەمان كاتدا حكومراىتتەيكردەن بەپى ئىرادەى خەلك، ئەو ئىرادەيەى لە هەلبژاردنىكى ئازادو عادىلانەدا گوزارشتى لىدەكرىت. كەواتە لە كۆتايىدا پرۆسەى بە ديموكراتىكردن پەيوەستە بە بوونى موعارەزەوہ، بە چەشنىك دەيىت بەدەليكى گونجاو، بەردەوام و واقىيەى هەيىت بۆ ئەو سياسەتەى حكومەت دەيگرىتەبەر. دەيىت پارتى سياسى بەدەلي هەيىت كە بەرنامەى واقىعيان هەيىت و پالىوراوى جياوازيان هەيىت بۆ ئەوہى دەنگدەران

سىياسى

گولان

ژمارە (۷۷۹)
۲۰۱۰/۵/۳

۷

**ئەگەر سەرۆكى ولات
سەرۆكى پارتەكەى
خوشى بىت دەسەلاتى
بەھىزتر دەبىت**

**پروفېسور
ئىنگ نامۇندسن**



بى بوونى
فرەلايەنى سىياسىي
و پارتى سىياسىي
جياواز، ديموكراتى
لە كۆمەلگەدا
دروست نابىت

پارتە سىياسىيەكان
ديموكراسى دروست
دەكەن، ھەرودھا
ديموكراسىيەتى
ھاوچەرخ بى
بوونى پارتە
سىياسىيەكان
بەردەوام نابىت

سىياسى
گولان

ژمارە (۷۷۹)
۲۰۱۰/۵/۳
۸

تا راددەيەكى گەورە دەۋەستىتەسەر ئەۋەى دەنگەكان چۆن فەرزەدەكرىن و كورسىيەكانى پەرلەمان چۆن دابەش دەكرىن، ياخود ئايا مملەلانىيەكى كراۋە و عادىلانە ھەيە لە نيوان لايەنە ركاپەرەكاندا، ئايا بە شيۋەيەكى ئاشتىانە و بەھۇى ئەنجامى ھەلپۇاردنەكانەۋە پروسەى ئالوگۇرى دەسەلات ئەنجام دەدرىت، ئايا ئەم پروسەى ئالوگۇرەش لەلايەن بەشىكى بەرفراوانى خەلگەۋە بە شەرعى لەقەلەم دەدرىت، ئەگەر ۋەلامەكە بەلى بىت، ئەۋا كۆمەلگەكە ھەنگاۋىك ياخود قۇناغىكى گەورەى برپوۋە لەھىنانەدى ديموكراسىيەتتەكى خاۋەن مىسداقىەت. ھەر بۆنمۇنە ئايا لە كۆمەلگەكەدا تەنيا دوو پىنكەتە يان دوو گروپپى ئىتنى لە ئارادايە كە لە مملەلانىيە و ركاپەرىدان لە گەل يەكدا، ياخود گروپپەگەلى ئىتنى جياواز ھەن كە ھەندىچار ركاپەرى يەكتر دەكەن و ھەندىچارىش ھاۋكارى لە گەل يەكدا دەكەن. لە لايەكى دىكەۋە مەسەلەيەكى دىكەش لە ئارادايە، ئەۋىش ئەۋەيە ئايا ئەنجامى ھەلپۇاردنەكان رەنگدانەۋەى

ئارادابن، بۇ نمۇنە بوونى زياتر لە دوو حزب لە ئىتالىا ھەندىچار دەبىتەھۇى ئەۋەى نەتوانرىت بەشىۋەيەكى كارا حكومرايىتى بىكرىت، ھەندىچار لە ولاتە يەكگرتۋەكانى ئەمەرىكادا بوونى دوو حزب دەبىتەھۇى ئەۋەى تەنگزەى بىنبەست بوون روۋىدات». كەۋاتە ئەۋەى ئەم پىسپۇرانە جەختى لەسەر دەكەنەۋە ئەۋەيە كە بوونى فرەبى سىياسى گرنگە بۇ كۆمەلگەى ديموكراتى، بەلام ئايا چۆن لەناۋ فرەبى سىياسىدا كۆلتورورى ديموكراتى بە ناراستىيەك رىشەى خۇى دادەكوتىت كە بتوانرىت لە رىگەى حزىيە سىياسىيەكانەۋە پروسەى ئاشتىانەى دەساۋدەستكردى دەسەلات بەرپوۋە بىجىت، سەبارەت بەم پرسە پروفېسورى ناۋدارى جىھانى مايك جۇھانستون كە يەككە لە تۆزەرە بالاكانى ئامۇرگاى نىشتمانى ديموكراتى بۇ كاروبارى ئىۋدەۋلەتى (NDI) تايبەت بەم راپۇرتە وتى «بە دلىيايەۋە پارتە سىياسىيەكان رەنگدانەۋەيەكى بەرچاۋى لەسەر شىۋازى ديموكراتى دەبىت، ئەمەش

بتوانن لە كاتى ھەلپۇاردنەكاندا دەنگىان پىبەن، بەلام پرسىارى ئىمە بۇ خاتوۋ ئىف ساندىرگ ئوستادى زانستى سىياسەت لە زانكۆى بۆستن و پىسپۇر لە بوارى پەرەپىدانى ديموكراتى لە دەۋلەتانى عەرەبى و ئىسلامى ھەر لە چوارچىۋەى كاريگەرى حزىيە سىياسىيەكاندا بو، بەلام مەبەستى ئىمە زياتر بۇ ئەۋ لايەنە بوو كە پىرسىن، كاتىك بوونى پارتە سىياسىيەكان بۇ بونىادى ديموكراتى ھىندە گرنگ بن، ئايا تەنيا پارتە سىياسىيەكان بەسن بۇ بونىادى ديموكراتى؟ خاتوۋ ئىف بەمچۆرە ۋەلامى ئەم راپۇرتەى دايەۋە وتى «بەپىكى ئەدەبىياتى سىياسى بوونى فرەزبى يەككە لە مەرجەكانى بوونى ديموكراسى، بەلام بەس نىيە، مەبەستم ئەۋەيە بە گەرئەۋە بۇ مېژوو ھىچ ديموكراسىيەتتە بى بوونى فرەزبى بوونى نەبوۋە، بەلام بوونى فرەزبى بە تەنيا زەمانەتى ھىنانە ئاراي ديموكراسى ناكات. بەلكو پىۋىستە ھاۋشان بە بوونى فرەزبى و مەرجەكانى دىكەش لە

ئەگەر سەرۆك دەسەلاتى راستەقىنەى بەدەستەۋە بىت، ئەۋا باشتەرە ۋەك سەرۆكى پارتە سىياسىيەكە بەيىنئىتەۋە خاتوو سىرى گلۆپىن



بوونى زياتر لە دوو حزب لە ئىتالىا ھەندىچار دەبىتەھۆى ئەۋەى نەتوانىت بەشئۆۋەيەكى كارا حكومراىتى بكرىت، ھەندىچار لە ۋلاتە يەكگرتۋەكانى ئەمەرىكادا بوونى دوو حزب دەبىتەھۆى ئەۋەى تەنگزەى بنبەست بوون رووبدات

گروپىگەلى ئىتىنى جياواز ھەن كە ھەندىچار ركابەرى يەكتر دەكەن و ھەندىچارىش ھاوكارى لەگەل يەكدا دەكەن

كوردستان دەربەكەن بۇ ئەۋەى سەرۆك راستەوخۇ لەلايەن گەلى كوردستانەۋە ھەلبىزىردىت، ئەمەش واتە گۆرپىنى سىستىمى پەرلەمانى لە ھەلبىزاردنى سەرۆكەۋە بۇ سىستىمى ھەلبىزاردنى سەرۆك راستەوخۇ لەلايەن گەلەۋە، ئەمەش واتە سىستىمى دىموكراتى لە كوردستان سىستىمىكى سەرۆكايەتتەۋە گەل راستەوخۇ سەرۆكى خۆى ھەلبىزىرت، كە گەلىش سەرۆكى خۆى راستەوخۇ ھەلبىزارد واتە ئەۋ كەسە ھەلبىزىرت كە بتوانىت ئەرك و بەرپرسىيارىتەى ئەۋ قۇناغە بگرتتە ئەستۆى خۆى و راستەوخۇ بەرپرسىيار بىت لەۋ متمانەيەى گەلەكەى پىداۋە، بەلام لەسىستىمى پەرلەمانىدا گەل راستەوخۇ دەنگى بە سەرۆك نەداۋە (ۋەك سىستىمى ئىستىتاي عىراق) بۇيە ھەلبىزاردنى سەرۆك لە رىگەى پەرلەمانەۋە دەبىت، لەم سىستىمەدا سەرۆك ۋەزىران ۋەك دەسەلاتى جىيەجىكار ئەركى سەرەكى راپەراندنى كارەكانى دەۋلەتى دەكەۋىتتە سەرشان و سەرۆك لەم حالەتەدا دەسەلاتىكى

سىياسىيەكان چۆن دەبىت، ئايا ئەۋ پالىورانە كىن كە خۇيان بۇ پۆستى سەرۆكايەتى ۋلات ھەلبىزىرن؟ پاشان پرسىيار ئەۋە دەبىت ئايا دواى ئەۋەى سەرۆكى ۋلات راستەوخۇ لاي گەلەۋە ھەلبىزىردىت، ئايا ياسايەك ھەيە سەرۆكى ۋلات ناچار بكات دەست لە سەرۆكايەتى پارتەكەى ھەلبىزىرت؟ ئايا پىوستە ياسايەك دابرىزىرت سەرۆكى ۋلات ناچار بكات دەست لە سەرۆكايەتى حزبەكەى ھەلبىزىرت؟ ئىمە ۋەك گۆقارى گولان ئەۋ مافەمان بە خۇمان نەدا راستەوخۇ ۋەلامى ئەم پرسىيارانە بدەينەۋە، بۇيە پىۋەندىمان بە ژمارەيك پسپور و تايەتمەند لەسەرانسەرى جىهان كرد و بە سوپاسەۋە لەم راپورتەدا بەشداريان كردىن و بەمجۆرە ۋەلاميان دايەۋە.

سىستىمى سەرۆكايەتى و پىرۆسەى دىموكراتى

بەرپىز مسعود بارزانى سەرۆكى ھەرىمى كوردستان لە سالى ۲۰۰۹ پەرلەمانى كوردستانى راسپارد كە ياسايەك بۇ سەرۆكايەتى ھەرىمى

دابهشبوونى راي گشتى دەبن، بۇ نمونە لە بەرىتانىا ئەنجامى ھەلبىزاردنەكان يەكلاكرەۋە دەبن، بەلام زور دورون لەۋەى رەنگدانەۋەى دابهشبوونى راي گشتى بن.»

جەختكردەۋەى گولان لەسەر بايەخى پارتە سىياسىيەكان بۇ بونىادى دىموكراتى، بۇ راستكردەۋەى ئەۋ بۇچونە ھەلانەيە، كەپىشتىر بوونى پارتە سىياسىيەكان بۇ بونىادى دىموكراتى لەگەل پارتە تۆتالىتارىيەكانى ھاوشىۋەى حزبى بەعس لە سوريا و پارتى كۆمونىستى چىنى تىكەل دەكران و بەدەستى ئەنقەست دەپانىست سىستىمى فرەبى سىياسى بە شىۋازى پارتى دەسەلاتدارى ئەسۇرىتارىانىزمى سوريا و چىن بچوۋىنن، كەۋاتە لىرەۋە دىينە ناۋ باسەكەى خۇمان و دەپرسىن ئەگەر يەككە لە مەرجه سەرەككەىكانى بونىادى دىموكراتى بوونى حزبە سىياسىيەكان بىت، ئايا لەۋ كۆمەلگە دىموكراتىيانەى كە سىستىمى سەرۆكايەتى لە ھەلبىزاردن پىداۋە دەكەن، ئايا رۆلى پارتە

**ھېچ ياسا و رېسايەك
نييە مەرجى ئەوہ
بە پېئىت، كە
سەرۆكى ولات
سەرۆكى پارتەكەى
خۆى نەبىت**

خاتوو ئىف ساندېرگ



لە سېستىمى
ھەلبۇزاردى
سەرۆك راستەوخۇ
لە لايەن گەلەوہ،
ئەوا سەرۆك
سەرۆكىكى بەھىز
دەبىت و راستەوخۇ
دەبىتە بەرزترىن
دەسەلاتى
جىبەجىكردىن لە
ولاتدا

دەكات، بە چەشنىك ئەم پروساھە
باشتر بتوانن لە ئاست خواستەكانى
خەلكدا بن. بەشىوہىەكى گشتى لەو
كۆمەلگەيانەدا كە بۆ ماوہىەكى
دووردىرژ ديموكراسى پيادە دەكەن،
شتىكى باو نييە ئەو كەسايەتەى
پۇستى سەرۆكايەتى دەگىتتەدەست،
پۇستى سەرۆكى پارتە سياسىيەكە
جىبەجىكردىن). ئەگەر سەرنج لە قسەكانى
خاتوو سىرى بدەين دەبينن جياوازى
لە نيوان دوو چۆر سەرۆكايەتى لە
كۆمەلگەى ديموكراتى كردوہ،
يەكەمىيان سەرۆكايەتى رەمزى كە
بەرپرس نييە لە ئاستى داخوازىيەكانى
گەل و لە رىگەى پەرلەمانوہ
ھەلبۇزىردا، بەلام ئىمە مەبەستمان لەو
سەرۆكەى كە لە لايەن گەلەوہ راستەوخۇ
ھەلبۇزىرژىت و گەل چاودىرژى ئەوہى
لئىدەكات ئەو بەرنامەيەى بۆ جىبەجى
بكات كە لە ھەلمەتەكانى ھەلبۇزاردن
بەلئىنى بەگەلەكەى داوہ، بۆيە لەم
حالەتەدا دەبىت سەرۆك بەھىزىت و
وہك سەرۆكى پارتەكەى بىمىنئەتەوہ بۆ
ئەوہى بتوانىت ئەو بەرنامەيەى ھەيەتى

گۆلپن كرددوہ، بەرپىزى زۆر راشكاوانە
بەمجۆرە وەلامى داينەوہ: (دەكرىت
لە گۆشەى جياوازوہ بۆ ئەم پرسە
بروانىن. لە لايەكەوہ، گرنگە سەرۆك
بە تايبەت ئەگەر پۇستى سەرۆكايەتى
زىاتر پۇستىكى رەمزى و تەشريفاتى
بىت- بتوانىت نوينەرايەتەك ئەدا بكات
كە سنوورى نوينەرايەتەكردىن پارتە
سياسىيەكەى تىپەرىنئىت، رەنگە لەم
كاتەدا دەست لە كاركىشانەوہى وەك
سەرۆكى پارتەكە رىگەچارەيەكى
باشترىت. بەلام ئەگەر سەرۆك
دەسەلاتى راستەقىنەى بەدەستەوہ بىت،
واتە دەسەلاتىكى رەمزى نەبىت، ئەوا
باشترە وەك سەرۆكى پارتە سياسىيەكە
بىمىنئەتەوہ، بۆ ئەوہى لەبەردەم خەلكىدا
لە ئاستى بەرپرسىارتىدا بىت، ھەرەھا
بۆ ئەوہى خەلكى بەرچا و روون بن و
بزائن كە كارنامە و سياسەتەكانى چىن
كە پلاننى پيادەكردنىيانى ھەيە. لەبەر
ئەوہ رەنگە ھىشتەنەوہى پۈۋەندىيەكان
لە گەل پارتە سياسىيەكەدا يەككى
بىت لە رىگەكانى كاراكردىن ئەو
پروساھەى حكومەت جىبەجىكردىن

تەشريفاتى و رەمزى دەبىت، بەلام
لە سېستىمى ھەلبۇزاردى سەرۆك
راستەوخۇ لە لايەن گەلەوہ، ئەوا
سەرۆك سەرۆكىكى بەھىز دەبىت و
راستەوخۇ دەبىتە بەرزترىن دەسەلاتى
جىبەجىكردىن لە ولاتدا، بەلام پرسىار
ئەوہىە لە كۆمەلگە ديموكراتىيەكاندا
ئەو كەسەى راستەوخۇ خۆى
ھەلبۇزىرژىت بۆ سەرۆكايەتى، كەسى
يەكەمى ناو ئەو حزبە سياسىيانەن
كە لەناو كۆمەلگە خاوەنى نفوز و
جەماوہرىكى گەورەن، دەشيت خەلكانى
دىكەش خۆيان بۆ ئەو پۇستە بپالئون،
بەلام چانسى گەورە بۆ ئەو كەسانەيە
كە خاوەنى حزىكى سياسى خاوەن
نفوز و جەماوہرن لە كۆمەلگەدا،
پرسىار لىرەدا كاتىك سەرۆكى ئەو حزبە
لە پروسەى ھەلبۇزاردن متمانەى گەل
وہردەگرىت و دەبىتە سەرۆكى ولات،
ئايا ياسايەك ھەيە يان دەبىت ياسايەك
ھەبىت سەرۆكى ھەلبۇزىردا و ناچار
بكات واز لە سەرۆكايەتى حزبەكەى
بھىنئىت؟ ئىمە لەم راپۆرتەدا سەرەتا ئەم
پرسىارەمان رووبەرۋوى خاتوو سىرى

ئەگەر سەرۆك
دەسەلاتى
راستەقىنەى
بەدەستەوہ بىت،
واتە دەسەلاتىكى
رەمزى نەبىت،
ئەوا باشترە
وہك سەرۆكى
پارتە سياسىيەكە
بىمىنئەتەوہ، بۆ
ئەوہى لەبەردەم
خەلكىدا لە ئاستى
بەرپرسىارتىدا
بىت



له ولاته
يه كگرتووه كاني
ئه مه ريكادا سه روكي
ولاته كه وهك
گرنگترين كه سايه تي
ناو پارته كه ي
خويه تي

مايك جوهانستون

نابيت داواي
لنكرنت دهست
له سه رو كايه تي
پارته كه ي
هه لېكرنت، له بهر
ئه وه ي سه رو ك
له سيستم ي
سه رو كايه تي دا
سه رو ك وه زي ران
له سيستم ي
په رله مانيدا
سه رو ك يان
سه ركرد ي پارته
حكومرانه كهن

سياسي

گولان

ژماره (٧٧٩)
٢٠١٠/٥/٣

سه رو كي هه لېژي ردر او سه رو كي
پارتي كي سياسي شه، پرسياره كه شهويه
ايا ده كريت پو ستي سه رو كي پارته
سياسيه كه جي بهي ليت و تهنيا پو ستي
سه رو كي ولاته كه بگري ته ده ست؟
پرو فيسور ناموندس به مجوره وه لامي
داينه وه: (نه خير، نا بيت داواي لي بگري ت
ده ست له سه رو كايه تي پارته كه ي
هه لېكرنت، له بهر شهويه سه رو ك له
سيستم ي سه رو كايه تي دا و سه رو ك
وه زي ران له سيستم ي په رله مانيدا سه رو ك
يان سه ركرد ي پارته حكومرانه كهن).
ئه مه ش لايه ني ئيجابي خوي هيه،
چونكه ده بيت هه وي يه كگرتويي و
يه كده نكي پارته كه. له هه مان كاتا
رولي دوولايه نه ي سه رو ك (سه رو كي
ولات و سه ركرد ي حزب) ده بيت هه وي
به هي زكردني ده سه لاتي سه رو ك.
شهويه له م راپورته دا خستمانه روو
كه م تا زور راي گولان نه بوو، به لكو
راي شه و سه پورا نه بوون كه گولان
بو شه راپورته پيوهندي پيوه كردون و
مه به ستيتي كه خوي نه راني به زانياري
زياتر ناشنا بكات.

سه رو ك به چه شني سه رو ك وه زي ران له
ري پارته سياسي كه ي وه حكومراني تي
ناكات، به لكو كه سايه تيه كي به هي زي ران
ده بيت و تهنانه ت هه ندي جار سه رو ك بو
شه و سياسه ت و بري ارانه ي ده ي كري ته بهر
پشتگيري پارته ركابه ركانيش به ده ست
ده هي ني ت، وهك شهويه له سه ركرد ي
(ئايزنه او هردا) روويدا. له بهر شهويه
سه رو ك به رجه سته ي ئيراده ي خه لكي
ولاته كه ده كات، سه رو ك چه ند بتوا ني ت
زياتر به رجه سته ي خوا ست و ئيراده ي
خه لكي ولاته كه ي بكات، شهوا
پينگه يه كي به هي زتري ده بيت).
به لام پرسيار لي ره ده شهويه كاتي ك سه رو ك
له لايه ن گه له وه هه لده ي ژي ردي ت و ده بيت
سه رو كي ولات و له هه مان كاتا
سه رو كي پارته كه ي خوشيه تي، ايا
چون سه رو كايه تي ولات و سه رو كايه تي
پارته كه ي ده كات؟ سه باره ت به م پرسه
گولان راشكاوانه و به مجوره شه
پرسياره ي ناراسته ي پرو فيسور ئينگ
ناموندس كر د: له هه ندي ولاتدا كه
سه رو ك به شهويه كي راسته و خولايه ن
گه له وه هه لده ي ژي ردي ت، بينگومان

به پشت به ستن به هي زي حزبه كه ي بو
گه له كه ي جي به جي بكات.
سه باره ت به وه ي ايا تا چه ند هي زي
سه رو ك به نده به پارته كه ي وه، پرو فيسور
مايكل جوهانستون، بو شه م راپورته
به مجوره وه لامي داينه وه: (شهويه
پرسيار يه جي سه رنجه، له بهر شهويه
ئيه ليره دا باس له سيستم ي
سه رو كايه تي ده كه ين نه ك په رله مان ي،
كه لي ره دا ده تواني ن شهويه بل يين شه گه ر
سه رو كي ولات به شهويه كي ره سمش
وهك سه رو كي پارته سياسي كه
نه مي ني ته وه، به لام له گه ل شه وه شدا،
شه وهك كه سايه تي ديار و به هي زي ناو
پارته سياسي كه ده مي ني ته وه، بو نمونه
له ولاته يه كگرتووه كاني شه مه ريكادا
سه رو كي ولاته كه وهك گرنگترين
كه سايه تي ناو پارته كه ي خويه تي.
ئه مه ش ده رنه نجامي پياده كردني
سيستم ي سه رو كايه تيه كه ده بيت هه وي
هي نانه ناراي كه سايه تيه كي به هي زي. ..
ئه مه ش بو شه واقيعه ده گه رپي ته وه
كه له سيستم ي سه رو كايه تي دا به
پي چه وانه ي سيستم ي په رله مان ييه وه-

هەریم لە عێراقی دوای هەلبژاردندا

تیکە ئیوونەوی
کوردستان بە عێراق
جۆریک ئەرک و
ئیلتیزامی بۆ هەردوو
لا دروست کرد، بەلام
هەتا ئەمڕۆ ئەو
"ئیلتیزام"ە زیاتر
شیوازیکی تەواووقی
هەپە



شەفیق قەزاز

ئیلتیزامی کورد بۆ
دەولەتی عێراق هێشتا
شیوازی پابەندبوونیکی
دەستووری و
بەرچەستەکراو
بەخۆیەوه نابینیت

گولان

ژمارە (٧٧٩)
٢٠١٠/٥/٣

بۆ تیکەیشتنی باشتری پانۆرامای
پیشھاتەکان و بۆ ئەوەی سەرکردایەتی
کوردی پیشبینیەکی روونی هەبێت لە
ئەگەر و رووداوەکانی قۆناغی داھاتووی
پاش هەلبژاردن، جۆریک شیکاری پێوستە.
* نازادکردنی عێراق سالی ٢٠٠٣،
هەریمی کوردستانی لە شیۆی ناوچەییەکی
نیمچە سەرەخۆزە گەرانەوه ناو چوارچۆی
دەولەتیکی تیکشکینراو، کە تائیسستاش
سەرقالی دروستبوونەوی خۆیەتی.
تیکەئیوونەوی کوردستان بە عێراق جۆریک
ئەرک و ئیلتیزامی بۆ هەردوو لا دروست
کرد، بەلام هەتا ئەمڕۆ ئەو "ئیلتیزام"ە زیاتر
شیوازیکی تەواووقی هەپە، وەک لەوەی
تێژیکی یاسایی و پابەندبوونی دەستووری
پێوە دیار بێت. راستە دەستووری هەمیشەیی
نوسراوەوو زۆرینەییەکی گەورە خەلکی
عێراق پەسندیان کرد، بەلام پێدەنەکردنی
راستەقینە و تەواوی دەستوور مەبەستە
سەرەکییەکی دروستکردنی "عێراقیکی
دیموکراتی، فیدرالی، فرەیی و
سەقامگرتوو"ی فەرمۆش کردوو و هەر
لە روانگی ئەم رەوشە نادەستوورییەشەوه
ئیلتیزامی کورد بۆ دەولەتی عێراق
هێشتا شیوازی پابەندبوونیکی دەستووری
و بەرجەستەکراو بەخۆیەوه نابینیت. بە
واتایەکی تر، رەوایی و بە یاساییبوونی ئەو
گەرانەویە تەنیا بە پێدەکردنی دەستوور و
بە فیدرالیکردنی سیستمی حوکم جێبەجێ
دەبێت. دەشیت بلین لە نەبوونی ئەم
مەرجەدا، کوردستانی باشوور ئیلتیزامیکی
ئەوتۆی نامینیت بەرامبەر ئەو گەرانەویەیی
پاش ٢٠٠٣.

لێرەدایە کە ئەرکی هەرە گەورە
ئەجیندایەکی کوردی دەبێت چەسپاندنی
سیستمی فیدرالی بێت بەو مانایەکی کە
دامەزراو و پیکھاتە و تەنانەت شیۆی
پێوەندی لەگەڵ ناوئێکی فیدرال، وەک
دەسلاتیکی دەستووری بەرجەستەکراو لە

هەریمیکی فیدرالییدا بچەسپیت.
* "گەمە"ی ناو پرۆسەسی سیاسی
عێراقی، کە لە رینگایەوه کوردستان وەک
ئەکتەریکی ئەو پرۆسەییە تیکەل دەبێت لە
مامەلەیی لەگەڵ دەکریت، دەبێت لە
روانگی "ھاوژبانی" و "رووبەرۆبوونەوه"ی
دوو سیستمی حوکم (حوکمی قەوارەییکی
ناوەند و حوکمی پیکھاتەییکی هەریمی) هە
سەر بکریت.
عێراق بە حوکمی قەوارەیی گەورەتر
دەرەتسی بەھێزتر و دەسلاتی فراوانتری
خۆی و شیۆی بێرکەنەوی، لە پرۆسەسی
دروستبوونەوی خۆیدا کەمتر فاکتەری
کوردی لیکدەداتەوه، یاخود بابلیین کەمتر
ھەستیاری بەرزخەتەری رۆلی کوردە چ
وەک توخمیکی پێوست بۆ پرۆسەکی یان
کێشەییەکی لەبەردەم ئەو پرۆسەییەدا. گەرچی
ھەمیشە پێشوازیکەرە لە ھەموو کوردەییکی
پێوی و ھەلوئستی رازیکەرانی کورد.
تەنیا لە ھەستیارییەوه بەبوونی ئەم دوو
سیستمی حوکم و جیاوازییەکانیانەوه،
داتوانین ئەو وەرچەرخانە بەدی بکەین، کە
لە سروشت و جۆری مامەلە و بێرکەنەوی
ھەردوو سیستەمەدا رووی داوه.
* ئەرکی کۆکردنەوی چوار لیستە
براوەکانی کوردستان دوای ھەلبژاردن و
یەخستنیان وەک فراکسیۆنیکی کوردستان
کارێکی دروست و پێوست بوو. بەلام
ئیسستاکە جۆریک مشتومر پەیدا بوو
لەسەر چۆنیتی سەرپەرشتیکردنی بەرنامە
و ئەوای ئەو فراکسیۆنە لێرە و لە بەغدا،
پێ دەچیت جارێکی تر بێر لەو بکریتەوه
کە پەرلەمانی کوردستان بکریت بە لایەنی
تەواوەری ئەو ئەرکە، واتا چەتری
کۆکەرەوه و داڕێژەر و ئاڕاستەکەری
بەرنامەیی ئەو فراکسیۆنە. ئەمە لەلایەکەوه
لە تەشەنەسەندن و قوولبوونەوهی ئەو
مشتومرە (کە پێگومان بە بەرزوونەندی
کاریگەری ئەدای فراکسیۆنەکە ناگەریت)

لامان دەدات و لەلایەکی ترهوه پەرلەمانی کوردستان وەك دامەزرانیکی دیموکراتی و نوێنەری راستەوخۆی خەلك، بچیتە نیو پرۆسەى سیاسیی عێراقیەوه بەرامبەر بە پەرلەمانى داھاتووی عێراق كە مەزندە دەكرێت ئەمجارە لە بارودۆخیكى ئالۆزەوه بەلام بە توانا و رۆلكی جیاواز لە پێشوو بێتە مەیدان.

لەھەمان كاتدا بۆچوونىك ھەبە، كە لەوانەىە لەرووی كاریگەرى زیاتری ستراتیژىكى كوردییەوه، باشتىت ئەگەر جەخت لەسەر وەرگرتنى سەرۆكایەتیی پەرلەمان بكرێت وەك پۆستىكى سىادى بۆ كورد. بێگومان خەسلەتى شكۆمەندى پۆستى سەرۆك كۆمار و كەسایەتیی بەرپز تالەبانى دەرى دەخەن كە بۆچى كورد بە گشتى زیاتر ئەودالى پۆستى سەرۆك كۆمارن.

ھەرھەوا پەيوەست بەم لىكدانەوھى ئەو خالەپە كە ئەگەر جۆرىك تەنازول بۆ یەكتر نیوان لىستى ئەلعراقیە و دەولەتى ياسا روونەدات، پێ دەچیت ئەلعراقیە بە ئەنجام رۆلى گروپىكى ئۆپۆزىیۆنى گەورە بگرێتە ئەستۆ لە پەرلەمانى داھاتووی عێراقدا. دەسەلات لە ھەرىم و پەرلەمانى كوردستان خەرىكەن رابین بە مامەلەى دروست و شایان لە گەل ئۆپۆزىیۆنى دلسۆزى ناوخۆ. بەلام بێگومان ئەمە جیاوازە لە ئەگەرى بەرەنگاربوونەوى فراكسیۆنى كوردستان لە گەل ئۆپۆزىیۆنىكى نیو پەرلەمانى عێراقى كە بە ھوكمى پێكھاتەى و جۆرى بىركردنەوى توخمە جیاجیكانى، چاوەروانىی دۆستانە و پشتگىرى زۆرى بۆ كورد و كێشەكانى لى ناكړت. بۆیە دەشىت ھەر ئەم فاكترە و ئەگەرەنەش بن كە لە روانگەى رەخساندى بوارى باشتەرھەو بۆ خزمەتكرندى خواستەكانى كورد، یان با بلیین بەرگرى لیان، كە پۆست و رۆلى سەرۆكایەتیی پەرلەمانى عێراقى لەم قۆناغەى ئىستادا بۆ كورد، كارا و دەسەلاتدار پێناسە بكرێت، بۆیە پێویستە كە ئەم سىنارىبۆیەش وەك فاكترەرىكى بىركردنەوى ستراتیژى كوردى لەبەرچا و بگىرێت.

* لە پشت بەرنامە و ستراتیژى كشانەوى ھێزەكانى ئەمىركاوە لە عێراق، ئىدارەى ئۆباما ئەندىشەى چۆنىتیی بەجیھىشتنى عێراقى ھەبە. بەشىك لە

پێوھندى ئىستا و داروۆژى ئەمىركا و عێراق رێككەوتننامەى (SOFA) نەخشەى دەكات. ھەرھەوا بەلێن و پابەندبوونى ئەمىركا بە دروستكرندەوه و راھىنانى سوپا و ھىزى پۆلىس و ئاسایشى عێراق و لەپال ئەوھشدا ھاوكارى پێویست لەشەرى دژ بە تىرۆردا، ئەمانە ئەو پێوھندىئەن كە بە مانایەكى تر بەجیھىشتنى ئەمىركا لە عێراق دەگەيێن. جا ئەگەر لە تىروانىنى كوردەوه سەبرى ئەم رەوشە بكەین، دیارە كە راستەوخۆ و پۆزەتیفانە لەسەر بەرژوونەدى كورد، ئەم رەوشە كاریگەرى نییە. بەلام ئەمىركا چاوەروانىی لە كورد ھەبە و لێرەدا كە فاكترەى بوون و رۆلى كورد دیتە ھەلسەنگاندن.

بۆچوون و راسپاردەى ئۆباما بۆ عێراق رەوشىكە كە عێراقىكى "دیموکراتى، فیدرالى، فرەبى و سەقامگىرتوو" فەراھەم بكات. بۆ دروستبوونى رەوشىكى لەو جۆرە، زیاتر دەگونجیت لەگەل سیاسەت و ھەلۆبۆستى ئەمپۆزى ئەمىركا لە عێراق كە پشتگىرى لە پىادەكرندى راستەقىنەى دەستورى ھەمىشەبى بكات. پرۆسەىكى بە بەرنامەكرندى خودى دەستور گونجاو لەگەل ئەو بۆچوونەى ئەمىركا كە لە چوارچۆوى عێراقدا مامەلە لەگەل كورد و كێشەكانى بكرێت.

دیسانەو دەشىت بۆ سیاسەتى ئەمىركا گونجاو بێت كە دەستور وەك دەستەواژىەكى ياسایی و دیموکراسى سەبر بكرێت كە پىادەكرندى، خزمەت بەو بەرژوونەدیانە دەگەيەنیت كە خەلك لەو دەستورەدا بریارىان لەسەرداوە. واتا گونجاو لەگەل ئەو عێراقى ھەمىوان، یاخود زۆرىنەى خەلك پەندى دەكەن.

لەگەل ئەوھدا كە ئەمىركا رۆلى دەستور لە پرۆسەى سیاسى عێراقدا دەست نیشان دەكات و بەرز دەنرخینیت، بەلام لە ھەمان كاتدا رێگا بە چارەسەرى "سیاسى"ش (وەك تەوافوق و ھەمواركردنى دەستور) دەدات. كورد دەبیت مامەلە لەگەل ئەم جۆرى بىركردنەوه و ھەلۆبۆستە بكات چالاككرندى كارومامەلە لەگەل دەستور دەبیت ئەو لەبەرچا و بگرێت كە مادەى ١٤٠ و ١٤٢ لەو دەستورە بە ھوكمى زەرورەت پێكەوه گرى دراوان. واتا ئەكتیفكرندى پرۆسەى ھەمواركردن بەرەنگاربوونەوى لێدەكەوتتەوه. لەگەل ئەوھشدا لەوانەبە

باشتىت كە ئەو پرۆسەبە گوروتىنێكى پێج بدرێت. جیاواز لەمەو سەبارەت بەخودى ئەمىركا و بەتایبەتى لە رۆشناى ئەگەر و فاكترەى كشانەوه، پێویستە كورد جەخت لە كوردنەوى كونسولخانەى ئەمىركا بكات لە ھەولێر. ئەمە رچەبەكى دیپلۆماسیە كە پىشتر لەلایەن دەولەتانى ترهوه شكىتراوە. ھەرھەوا رێكخۆشكەر دەبیت بۆ فراوانكرندى پێوھندى نزیك و درێژخایەن كە خودى ئىدارەى ئەمىركا لەم داویەدا ئامازەى پىداوە.

جیاواز لە مەسەلەى ھاوپەیمانى و تىكەلبوون لەگەل ھەرلایەك بۆ پێكھىنانى حكومەت، دەبیت كوردستان لە رێگای فراكسیۆنى كوردستانییەوه ئەجىندایەكى دارىژراوى ئەولەویاتى ھەبیت بۆ چارەسەرى گرتەكانى لەگەل بەغدا. دەبیت سەلماندنى ئەم ئەجىندایە و قبوڵكرندى وەك یەكێك لە ئەولەویاتى بەرنامەى كارى رەسمىبى ھەر حكومەتىك، بىت بەسەنگى مەحكە و پێوھى ئاستى مامەلە و ھاوكارى كورد لەگەل عێراق لە قۆناغى داھاتوودا.

ماندووكرند، تەنانەت بىزاركرندى كورد بە رۆتىن و بەلێن و پرۆسەى ناديار و چەواشەكەر ئەركى حكومەتانى یەك لەدوا یەكى عێراق بوو بۆ مەبەستى واھىنان یان سازشى كورد لەسەر خواستەكانى. تەنبا بەرەچاوكردنى ئەو خالەى سەررەوه جۆرىك زامنكارى بۆ حكومەت و خەلكى كوردستان بەدەست دیت.

ھەر ئەم ھەلۆبۆستەبە كە بتوانیت تىكەبىشتىنێكى پێ چەند و چۆن بدات، ئەك ھەر بەو لایەنانەى ھاوپەیمانىتیی و ھاوكارىبى كورد دەخوازن، بەلكو بۆ ئەمىركاش كە رۆلى كورد لەم قۆناغەدا پێویست دەبىنیت و لای مەبەستە كە لە دروستبوونى رەوشىكى لەباردا لە عێراق، گەرەنتى زیاتر بۆ دەربازبوونى خۆى بدۆزیتەوه.

بۆ ھەر لایەنێكى پرۆسەى سیاسىبى عێراقى، ھەلۆبۆردنى ئەمجارە مانای جیاوازی ھەبە و گوزارشت لە بۆچوون و چاوەروانى و بریاردانى جیاجیا دەكات. دەشىت بۆ كورد چى بگەيىنیت؟ ئەمەبە ئەو پرسەى كە لە بىركردنەوبەكى ستراتیژیانە و لە تىكەبىشتنى ئەو رووداو و پىشھاتانەى باسكارون، دەبیت وەلام بدریتەوه.

نەركى ھەرە گەورەى ئەجىندایەكى كوردى دەبیت چەسپاندنى سىستى فیدرالى بىت

گەمەى ناو پرۆسەى سیاسى عێراقى، دەبیت لە روانگەى "ھاوژىانى" و رۆوبەرۆوبوونەوهى دوو سىستى حوكم (ھوكمى قەوارەبەكى ناوھند و ھوكمى پێكھاتەبەكى ھەرىمى) ھوھ سەبر بكریت

ئەگەر جۆرىك تەنازول بۆ یەكتر نیوان لىستى ئەلعراقىبە و دەولەتى ياسا روونەدات، پێ دەچیت ئەلعراقىبە بە ئەنجام رۆلى گروپىكى ئۆپۆزىیۆنى گەورە بگرێتە ئەستۆ لە پەرلەمانى داھاتووی عێراقدا

دەبیت كوردستان لە رێگای فراكسیۆنى كوردستانییەوه ئەجىندایەكى دارىژراوى ئەولەویاتى ھەبیت بۆ چارەسەرى گرتەكانى لەگەل بەغدا

گولان

ژمارە (٧٧٩) ٢٠١٠/٥/٣



رۆژنامەى تودەى زەمان كە بەزمانى ئىنگلىزى لە توركىا دەردەچىت بەم ناوئىشانە بانگهيشتى فەرمى حكومەتى توركىاي بۆ سەردانى سەرۆك بارزانى بۆ توركىا بلاوكردۆتەوه (Former foe Barzani formally invited to visit Turkey)

ئەم تايئە ماناي ئەوئەبە ئەو بارزانىيەى پيشتر وەك ئەيار سەير دەكرا، ئەمروۆ بەفەرمى توركىا دەكرىت، وەك پروفيسۆر حوسىن باغچيش لەم راپۆرتەدا پىي راگەياندين، لەم سەردانەيدا بارزانى بۆ توركىا حكومەت و دەولەتى توركىا باسى داهاىوى هەريئى كوردستان و عىراق و ناوچەكە لەگەل بارزانى دەكەن، هەر بە هەمان دەربىرىنى باغچى بۆ گولان، ئەم سەردانە واتە توركىا هەريئى كوردستان و سەرۆكى هەريئى كوردستان وەك هاوشانى حكومەتى توركىا و سەرۆك كۆمارى توركىا سەير دەكات، وەزىرى دەرەوى توركىاش داود ئەحمەد ئوغلۆ لە پرىس كۆنفرانسىكدا راشكاوانە رايگەياند كە داوئەتنامەى حكومەتى توركىا گەيشتۆتە دەست بارزانى و لە نايندەيهكى نزيكدا سەرۆكى هەريئى كوردستان سەردانى ئەو ولاتە دەكات.

بايەخ و گرنكى داوئەتنامە فەرميهكەى حكومەتى توركىا بۆ سەرۆك بارزانى ئەو بۆ يەكەمجار نيه يەكئەك لە حكومەتەكان داوئەتى فەرمى سەرۆكى كوردستان بكات، چيگەى ئاماژە پيكردەن سەرۆك بارزانى هەر لەسەرەتاي ئەمسالدا بەداوئەتى فەرمى سەرۆك ئوباما سەردانى واشنتۆنى كردوو، لەمانگى رابردووشدا بە داوئەتى فەرمى شاعەبدوللا سەردانى عەرەبىستانى سەودىيەى كرد، هەرەها بەداوئەتى فەرمى سەرۆك وەزىرانى لوبنان سەعد حەيرى سەردانى لوبنانى

ئەو بارزانىيەى پيشتر وەك ئەيار سەير دەكرا، ئەمروۆ بەفەرمى داوئەتى توركىا دەكرىت

توركىا هەريئى كوردستان و سەرۆكى هەريئى كوردستان وەك هاوشانى حكومەتى توركىا و سەرۆك كۆمارى توركىا سەير دەكات

سىياسى

گولان

ژمارە (٧٧٩) ٢٠١٠/٥/٣

داوئەتى فەرمى دەولەتى توركىا لە پيوەنديهكانى ئەنگەرا و هەولە



بۇ سەرۋىكى ھەرىمى كوردستان يېردا؛ ۋەزىر خانىكى مىژۋىيە

كردوو، ئىستاش بە ھەرمى لەلەين بەرپىز ساركۆزى سەرۋىكى كۆمارى ھەرنساۋە داۋەتى ھەرمى كراۋە كەسەردانى ھەرنسا بىكات و بەرپىزى داۋەتنامەكەى سەرۋىكى ساركۆزى قىبول كىردوو. بەلام سەردانى سەرۋىكى بارزانى بۇ توركيا بايەخ و تايىبەتمەندىيى دىكەى ھەيە، ئەو بايەخ و تايىبەتمەندىيەش لەۋەيەدايە كە ئەم سەردانە ھەرمىيە بەرپىز مسعود بارزانى سەرۋىكى ھەرمىيە كوردستان بۇ توركيا داۋى چەند سالى تەنگىزە و ناخۇشى لە پىۋەندىيەكانى نىۋان ھەرمىيە كوردستان و توركيا دىت، بۇيە ئەم سەردانە نىشانەى ئەۋەيە كە پىۋەندىيەكانى نىۋان توركيا و ھەرمىيە كوردستان بەرەو ئاراستەيەكى ئىجابى ئەوتۇ ھەنگاۋ ھەلدەگىز كە ئاستى سىياسىيى و دىپلوماتىش دەگرىتەۋە، لىرەدا جىنگەى خۇيەتى ئامازە بەۋە بىكەين كە ئەو جۆرە سىياسەتەى سەرۋىكى بارزانى لەسەر ئاستى ناۋچەكە و ھەرمىيە كوردستان پىادەى دەكات، بۆتە ھۆكارىك بۇ ئەۋەى زمانى لىكتىگەيشتن و چارەسەرى ئاشتىانەى كىشەكان، جىنگەى ھەرەشەى سەربازى و گەران بەداۋى چارەسەرى سەربازىدا بگرىتەۋە، ھەر ئەم شىۋازەى سىياسەتى سەرۋىكى بارزانىشە كە لەسەر ئاستى ئىقلىمى و نىۋەدەۋلەتتىيى پىنگەۋ شىكۆى ھەرمىيە كوردستانى بە ئاستىك بەرز كىردۆتەۋە، كە لە ھەموۋ ھاۋكىشە سىياسىيەكاندا بەۋردى پىنگەى ھەرمىيە كوردستان بخوئىرتەۋە. بۇ بەدۋاداچوونى ئەم پىرسە گىرنگە ئىمە لە گەل چەند رۆژنامەنوس و كەسايەتتىيەكى ئەكادىمى توركيا قىسەمان كىردوو، كەسەبارەت بە سەردانەكەى سەرۋىكى بارزانى و داھاتىۋى پىۋەندىيەكانى نىۋان ھەرمىيە كوردستان و توركيا راشكاۋانە راي خۇيان بۇ گولان بەم شىۋەيە دەبرىۋە.

ئەم سەردانە ھەرمىيە بەرپىز مسعود بارزانى سەرۋىكى ھەرمىيە كوردستان بۇ توركيا داۋى چەند سالى تەنگىزە و ناخۇشى لە پىۋەندىيەكانى نىۋان ھەرمىيە كوردستان و توركيا دىت

ئەو جۆرە سىياسەتەى سەرۋىكى بارزانى لەسەر ئاستى ناۋچەكە و ھەرمىيە كوردستان پىادەى دەكات، بۆتە ھۆكارىك بۇ ئەۋەى زمانى لىكتىگەيشتن و چارەسەرى ئاشتىانەى كىشەكان، جىنگەى ھەرەشەى سەربازى و گەران بەداۋى چارەسەرى سەربازىدا بگرىتەۋە

ئەگەر پۈۋەندىيەكانى نيوان ھەرىمى كوردستان و توركييا بگاۋە ئاستىكى بەرز، سنورى نيوانيان بايەخىكى ئەوتۇى نامىنىت

پروڧىسور دوغۇ ئىرگل
ئوستادى زانستى سىياسەتە لە
زانكۆى ئەنكەرا و پسپور و
تايبەتمەندە لەسەر كىشەى كورد
لە توركييا و يەككىكە لە ستونوسە
دىارەكانى رۇژنامەكانى توركييا
بە تايبەتتى ئەوانەى بەزمانى
ئىنگىلىزى دەردەچن، بۇ قسە كوردن
لەسەر پۈۋەندىيەكانى نيوان توركييا
و ھەرىمى كوردستان، پروڧىسور
دوغۇ ئىرگل بەمجۆرە راي خۆى
بۇ گولان خستە روو.



ئەگەر دەولەتانى
عەرەبى و
رۇژھەلاتى
ناوہراست وەك
نمونەيەك
سەپرى توركييا
بەكەن و ھەمان
ھەنگا و بۇ كرانەوہ
و ديموكراتى
ھەلبىگرن، ئەوا
كەشىكى لىبرالى
و لىبوردەبى و
پىكەوہ ژيان بال
بەسەر باردۇخى
ناوچەكە دەكىشپىت

كولتورويىيەوہ تەواواكارى كولتوروى
ناوچەى باشوروى رۇژھەلاتى توركييايە،
يان بەواتايەكى دىكە كولتوروى ھەرىمى
كوردستانى عىراق لە ناوچەكانى باشوروى
رۇژھەلاتى توركييا بەردەوامى ھەيە، ھەروہا
لە رووى ئابوريشەوہ پۈۋەندىيەكى ئابوروى
لە نيوان خەلكى ھەردوولادا ھەيە، كەواتە
ھەرىمى كوردستان و توركييا ئىستا لەرووى
كولتوروى و ئابورويىيەوہ زۇر لەيەكترى
نزىكەن، ھەروہا لەرووى سىياسىشەوہ
لنىك نزيكەن، بۇيە ئەگەر لە سىستىمىكى
ياسايشدا نزيكى و لىكچوونىكىيان ھەيەت،
بە تايبەتتى لەدىارىكردنى بىنەماكانى
ديموكراتى و بايەخدان بە مافەكانى مرۇف،
ئەوا ئەوكاتە زەمىنەى ئەوہ لە نيوان توركييا
و ھەرىمى كوردستان دەردەخستى كە بتوان
ناوچەيەكى فراوانى سىياسى و ئابوروى و
كولتوروى دروست بىت و سنور لە نيوانياندا
بىتتە شتىكى بىج بايەخ.
* ئايا بە راي تۇ داى كردنەوہى

رۇژھەلاتى ناوہراست وەك نمونەيەك
سەپرى توركييا بەكەن و ھەمان ھەنگا و
بۇ كرانەوہ و ديموكراتى ھەلبىگرن، ئەوا
كەشىكى لىبرالى و لىبوردەبى و پىكەوہ
ژيان بال بەسەر باردۇخى ناوچەكە
دەكىشپىت، كە ئەمەش دروست بوو بايەخى
يەكىتتى ئەورپا وەك ئىستا نامىنىت، توركييا
دەتوانىت لەگەل دەولەتانى دراوسىيى و
رۇژھەلاتى ناوہراست يەكىتتەكى ئابوروى
و سىياسى لە ناوچەكە پىكەشپىت، ئەمەش
خزمەتتى بارى سىياسى و ئابوروى ناوچەكە
دەكات.
* ئەوہى بەرپۇت نامازتە پىكرد لەسەر
ئاستى دەولەتانى رۇژھەلاتى ناوہراست
بوو، بەلام ئەگەر بەشپۈيەكى تايبەت
باسى كارىگەرى توركييا بەكىن بۇ زياتر
فراوانبونى پۈۋەندىيەكانى نيوان ھەرىمى
كوردستان و توركييا، ئايا لەم رووہو چۇن
سەپرى ئەو كارىگەرىيە دەكەيت؟
- ھەرىمى كوردستانى عىراق لە رووى

* چىگەى دلخۇشپە كاتىك دەيىن،
توركييا وەك دەولەتتىكى گەرە و گرنىك
لە ناوچەكەدا ھەنگارى گرنىك لەبوارى
كرانەوہ ھەموار كوردنى ياساكانى ولاتى
خۆى ھەلدەگرتت و ئەمانەش نىشانەى
ئەورپا كە توركييا ھەنگاوى جەدى بۇ
ديموكراتى ھەلدەگرتت، پرسىيارى ئىمە
لېرەدا ئەوہيە ئايا تاجەند ئەم ھەنگاوانە
كارىگەرىيان لەسەر ناوچەكە و دراوسىكانى
توركييا دەيىت؟
- ئومىدى ئەوہ دەخوام ھەنگاۋەكانى
توركييا بۇ كرانەوہ و ديموكراتى كارىگەرى
لەسەر خەلكى ناوچەكە زياتر ھەيەت وەك
لەسەر ئەو سىستىمانەى حكومراتى ئەو
دەولەتەنە دەكەن، ئەمەش لەو روانكەيەوہ
ئەگەر خەلكى ناوچەكە لە بايەخى
ديموكراتى تىگەيشتن، گوشار دەكەن
بۇ ئەوہى دەولەتەكانى خۇيان ھەنگاۋى
ھاوشىۋەى توركييا ھەلبىگرن، واتە مەبەستەم
ئەوہيە بلىم ئەگەر دەولەتانى عەرەبى و

كولتورى ھەرىتى
كوردستانى عىراق
لە ناوچەكانى
باشوورى
رۇژھەلاتى توركييا
بەردەوامى ھەپە



كردنەھەپە
كونسولخانەى
توركياش
لەھەولتير، ديسان
ئەو راستىيە
دووپات دەكاتەوہ
كە پيۋەندىيەكانى
نيوان توركييا و
ھەرىتى كوردستان
تەنيا بە قسە
نييە، بەلكو
پراكتىكىشە

گرنگ ئەوہ
نييە كە توركييا
بىيئە ئەندامى
يەكىتى ئەوروپا
يان نا، لەبەر
ئەوہى ئىستىنا
توركييا ئەندامى
ئەنجومەنى
ئەوروپايە

سىياسى

گولان

ژمارە (۷۷۹)
۲۰۱۰/۵/۳

۱۷

**سوپا كەمتر دەست لە كاروبارى حكومت
وېرەدات، ئايا ھۆكارى ئەم گۆپانكارىانە
چى بوون؟**
- پىموايە دەسەلاتى سوپا ھەلەى زۆر
گەوہرى بەرامبەر بە مېللەتى توركييا
كرد، بەلام ئەوہى جىگەى دلخۆشىيە
ئىستى كىشەى كورد ەك كىشەيەكى
ئەمنى سەيراناكرت، بۇيان دەرگەوت كە
بە كوشتىنى خەلك ناتوانن ھىچ كىشەيەك
چارەسەر بكن، پىشتەر بەھۆى ئەوہى سوپا
دەسەلاتىكى ئەتۆى ھەسوو نەدەتوانرا
لېپرسنەويان لەگەل بكرت، بۇيە ھەلەكانى
خۇيان بەبىيانسووى ياخييونوسى مېللەت
دادەپۆشى، بەلام كاتىك سوپا ھەندىك لە
سىياسەت دووركەوتەوہ و گەراپەوہ شوئى
خۆى و ئەركى خۆى جىبەجى بكات كە
پاراستنى ئاسايشى ولاتە، ئىدى ھەندىك
لە شىوازى كىشەكان و چارەسەر كوردنيان
گۆران، بەلام ھىشتاش بە تەواوتى سوپا
لە دەسەلات نەكشاوتەوہ.

*** دوايىن پرسىيارمان، سەبارەت بەويە
ئايا تاچەند ناردنە دەرەوہى نەوتى ھەرىتم
كارىگەرى لەسەر پيۋەندىيەكانى توركييا و
ھەرىتى كوردستان دەيىت؟**

- ناردنە دەرەوہى نەوتى ھەرىتى كوردستان
بە رىگەى توركييا، كارىگەرى لەسەر
ھەردوولا ھەپە، بەتاييەتى ھاتنى سېولەى
نەختى بۇ ھەردوولا، ئەمە زۆر گرنگە
و دەيىتە ھۆى دروستكردى پيۋەندى
ھاوكارى زۆر بەھىز لەنيوان ھەردوولا، بۇيە
ناردنە دەرەوہى نەوتى ھەرىتى كوردستان
زۆر گرنگە بۇ دروستكردى داھاتوويەكى
گەش لە نيوان ھەردوولا دا.

ستاندارتى يەكىتى ئەوروپا، ھەر بۇنمۇنە
چەند رۇژىك لەمەوہەر بەھۆى داخرانى
ھىلە ئاسمانىيەكانەوہ ناچاربووم بە رىگەى
زەمىنى لە قىيەننا بۇ توركييا بگەرپىمەوہ،
لەسەر رىگەى گەرەنەوہم لە بولگارىيا بىنيىم
(كە ئەمسال سىيەم سالا بۇتە ئەندامى
يەكىتى ئەوروپا) پۇلىسى ھاتووجۇ لە
رىگەى خىراى دەرەوہى شار كەمىن بۇ
خەلك دادەيىنەوہ بۇ بەدەستەيتانى پارە و
وەرگرتنى بەرتىل، ھەروہا ئاستى خىراى
رېپىدراو نەزەكەنەوہ بۇ سى تا چل
كىلۇمەتر كە ئەمە لە ھىچ ستاندارتىكى
جىھانىدا نييە! پاشان كە راتدەگرت،
پىت دەللىت: تۆ لە سەروو ئاستى خىراى
رېپىدراوت لىتخورپوہ و دەيىت ھەشتا يورۇ
سزات بۇ بنوسم يان ھەندىك پارەم بەدەيتى
تا كىشەكەت چارەسەر بكم! ئىمەش بە
ناچارى لە سى چوار شوين بىست تا
سى يورۇ بەرتىلمان بە پۇلىس داوہ بۇ
رزگاربوون لە سزا. مەبەستەم لە گىرەنەوہى
ئەو بەسەرھاتە ئەوہى كە ئەندامىتى يەكىتى
ئەوروپا بەس نييە، بەلكو گەيشتن بە
ستاندارە بەرزەكانى يەكىتى ئەوروپا گرنگە
و توركييا ئەگەر نەشېيئە ئەندامى يەكىتى
ئەوروپا كە توانى ئەم ستاندارە بەرزانەى
يەكىتى ئەوروپا بەدەست يىتى، ئەوا وەكو
ئەستىرەيەكى دەرەوہى رۇژھەلاتى
ناوہراست دەرەوہىشېتەوہ و رووناكى ئەم
ئەستىرەيەش دەگاتە ھەرىتى كوردستانى
عىراق بەھۆى پيۋەندىيە بەھىزەكانى توركييا
لەگەل ھەرىتى كوردستانى عىراقدا.

*** ئىستى ھەست دەكەين راي گىشتى توركييا
بۇ كرانەوہ و ديموكراتى لەپىشان باشتەر،**

**كونسولخانەى توركييا لە ھەولتير ئەو
ھەنگاوانەى كەپىويستە بۇ ئەو نامانجەى
بەرىت نامازتە پىكرە خىرات ناكات؟**

- ھەروەك نامازتە پىكرە ئەو ناوچە
فراوانە سىياسى و ئابوورى و كولتورىيە
لە نيوان توركييا و ھەرىتى كوردستان
دەيىتە نمۇنەيەكى بەرجەستەى ھاوكارى
دېلۇماتى و سىياسىي بەردەوام لە
نيوان ھەردوولا دا، ھەروہا كردنەوہى
كونسولخانەى توركيياش لەھەولتير، ديسان ئەو
راستىيە دووپات دەكاتەوہ كە پيۋەندىيەكانى
نيوان توركييا و ھەرىتى كوردستان تەنيا بە
قسە نييە، بەلكو پراكتىكىشە.

*** ئىستى ەك دەيىن رۇژ لەدواى رۇژ
بەشپەويەكى چاروبەروانەكراو پيۋەندىيەكانى
نيوان ھەرىتى كوردستان و توركييا بەرو
پىشەوہ دەچن، پرسىيارى من لىزەدا ئەوہى
ئەگەر توركييا بىيئە ئەندام لە يەكىتى ئەوروپا
و ئەم پيۋەندىيە باشەشى لەگەل ھەرىتى
كوردستان ھەيىت، ئايا تاچەند ئەندامىيەتى
توركييا لەيەكىتى ئەوروپا ئەم پيۋەندىيانە
بەرو پىشتەر دەبات؟**

- بوونى توركييا بە ئەندام لە يەكىتى
ئەوروپا، سەرەتا كارىگەرى بۇ توركييا
دەيىت و پاشان ھەرىتى كوردستان، ئەمەش
بەھۆى ئەو پيۋەندىيە ئابوورى و كولتورى
و دېلۇماتىيە بەھىزانەى كە ھەرىتى
كوردستان لەگەل توركييا ھەيەتى، لىزەدا
گرنگ ئەوہ نييە كە توركييا بىيئە ئەندامى
يەكىتى ئەوروپا يان نا، لەبەر ئەوہى ئىستىنا
توركييا ئەندامى ئەنجومەنى ئەوروپايە،
بۇيە ئەوہى گرنگە ئەوہى توركييا لە رووى
ئابوورى و سىياسىي و ياساىيەوہ بگاتە

داوھتى فەرمى توركيا بۇ بارزانى ۋەك سەرۋكى ھەرىمى كوردستان رووداۋىكى مېژوويە، ۋاتە توركيا ۋەك ھاوشانى خۇي سەيرى بارزانى دەكات

پروفېسسور حوسپن باغچى لە زانكۆي ئەنقەرە ئوستادى پېئەندىيە ئىدەۋلەتتەپەكانە ۋ پىسپورى تايبەتمەندە لەسەر سىياسەتى دەرەۋى توركيا، ھەرۋەھا تايبەتمەندە لەسەر كېشە ئىتتىپەكانى نار توركيا، باغچى زۇربايەخ بەپېئەندىيە سىياسىيەكانى توركيا لەگەل ئەمىرىكا ۋ يەكپىتى ئەوروپا ۋ دراۋسىيەكانى دەدات ۋ لە چەندىن كۆنگرە كۆنفراسى ئىدەۋلەتتەپەكانە بە ناۋى حكومەتى توركياۋە قسە دەكات سەبارەت بە پېئەندىيەكانى ئىۋان توركياۋە ھەرىمى كوردستان ۋ داوھتى فەرمى حكومەتى توركيا بۇ بەرپۇز مسعود بارزانى سەرۋكى ھەرىمى كوردستان بۇ توركيا، باغچى بەمجۇرە راي خۇي بۇ گولان دەپىرى:



كاتىك سەرۋكى ھەرىمى كوردستان دېتە توركيا لەگەل بەرپىرسانى حكومەتى توركيا كفتوگۇ دەكات، باس لە داھاتوۋى كوردستانى عىراق ۋ تەۋاۋى ناۋچەكە دەكەن، ئەمە گۇرانتىكە لە سىياسەتى دەرەۋى توركيا ۋ رۋانىنە بۇ بارزانى ۋەك ھاوشانىك بۇ ئەۋەى لە بارەى ناۋچەكەۋە كفتوگۇ لەگەلدا بكرىت

سىياسى

گولان

ژمارە (۷۷۹)
۲۰۱۰/۵/۳

مەسەلەنە دەكەين كە ھاتونەتە دى. لە راستىدا پېئەندى توركيا بە ناۋچەى كوردستانى عىراقۋە گىرنگە بۇ ئەۋ ناۋچەيە، لەبەرئەۋەى ئەۋ ناۋچەيە ھىچ دەرۋازەيەكى دىكەى نىيە توركيا نەيىت، ھەرۋەھا ئەم پېئەندىيەنە لە بەرئەۋەندى توركياشەدان، بە چەشنىك دەيىت پېئەندى ئابورى باشى ھەيىت لەگەل ئەم بەشەى عىراقدا، نەك ھەرتەنئەنەم پەيۋەندىيەنە لە چوارچىۋەى كارى ۋەبەرھىناندا كۆتايى پېئەنترىت بەلكو سىستىمى بانكىش دابىرئىت بۇ گۋاستنەۋە ۋ ئالوگۇر كوردنى پارە، كەۋاتە ئىستا كەشىكى نوي خولقاۋە، نەك ھەرتەنئەنەم روى سىياسىيەۋە كە بارزانى بانگەشستىراۋە بۇ توركيا، بەلكو ئەۋە بەدى دەكەين كە ھەنگاۋە ئابورى ۋ سىياسىيە تەۋاكارەكانى دىكەش لەم روۋەۋە ھەلگىراون، ئەمەش بەرەۋىپىشچوونىكى باشە.

* ئىمە دەزانىن كە پىشتر ئىچىرغان بارزانى

كفتوگۇ لەگەلدا بكرىت. * مەسەلەيەكى دىكە كە دەيىت ناماۋى بۇ بكەين كوردنەۋى كونسولگەرى توركيايە لە ھەولېر، ئەمە دەيىتەۋى زىادبوونى پېئەندىيە بارزگانى ۋ ئابورىيەكانى ئىۋان ھەردوۋلا، ھەرۋەھا ئومىدى ئەۋە ھەيە كە ناستى ۋەبەرھىنانى توركيا لە ھەرىمى كوردستاندا گەشە بكات، ھەرۋەھا باس لەۋە دەكرىت كە بانكىكى توركىش لە كوردستان دەكرىتەۋە، پىسپارەكە ئەۋەيە ئايا ئىۋە چۆن لەم ھەنگاۋەنە دەۋان ۋ تا چ راددەيەك باشتر كوردنى پېئەندىيە ئابورى ۋ بارزگانىيەكان يارمەتسىدەر دەيىت لە زەمىنەساز كوردن بۇ ئەۋەى ھەردوۋ باشتر لىكتر تېپىگەن؟

- ئەگەر لە يادتان يىت من لە دوايىن چاۋپىكەۋتەنم لەگەل گولاندا ناماۋەم بەۋەكرد كە من بە گەشەيىنەۋە لە داھاتوۋى پېئەندىيەكانى ئىۋان ھەردوۋلا دەۋانم، بىرۋان ئىستا ئىمە باس لەۋ

* پېئەندىيەكانى ئىۋان توركيا ۋ ھەرىمى كوردستان بەشپىۋەيەكى بەردەۋام لە بەرەۋىپىشچووندا، بۇ نەۋنە بەم دوايىە توركيا بانگەشستى سەرۋك بارزانى كورد تاۋەكو ۋەك سەرۋكى ھەرىمى كوردستان سەردانى توركيا بكات، پىسپارەكە ئەۋەيە ئايا ئەم سەردانە تا چ راددەيەك كارىگەرى ئىجابى لەسەر ھەردوۋلا دەيىت؟ - ئەمە بانگەشستىكى گىرنگە، لەبەرئەۋەى تاۋەكو سالى ۲۰۰۸ بارزانى ۋەك ھاوشانىك بۇ توركيا لىي نەدەۋانرا، بەلام ئىستا بەم شپىۋەيە سەيرى دەكرىت، كەۋاتە ئەمە بانگەشستىكى مېژوويە. ھەرۋەھا كاتىك سەرۋكى ھەرىمى كوردستان دېتە توركيا لەگەل بەرپىرسانى حكومەتى توركيا كفتوگۇ دەكات، باس لە داھاتوۋى كوردستانى عىراق ۋ تەۋاۋى ناۋچەكە دەكەن، كەۋاتە ئەمە گۇرانتىكە لە سىياسەتى دەرەۋى توركيا ۋ رۋانىنە بۇ بارزانى ۋەك ھاوشانىك بۇ ئەۋەى لە بارەى ناۋچەكەۋە

سەرۆكى پيشسوى حكومەتى ھەرىمى كوردستان سەردانى توركييا كوردو چاوى بە ئەردوغان كەوت، كە دواتر لە گەرانەوودا و لە كۆنگرەيەكى رۆژنامەوانیدا باسى لەو كەرد كە بە ناوى بارزانى و تالەبانییەو بە بانگەيشتى ئەردوغانى كوردو بە ئۆمەوى سەردانى ھەرىمى كوردستان بكات، پرسپارەكە ئۆمەوى ئايا سەردانى ئەردوغان بۆ ھەرىمى كوردستان تا چ راددەيەك كارىگەرى دەيىت لەسەر كۆتايەتپان بە كيشەكانى ئىوان ھەردوولا؟

- ئەگەر ئەمە رووبدات، ئەوا دەيىت روودا و ئىكى ميژووى، بەلام من باوەرم و انبىيە ئەردوغان لە ماوەى چەند مانگى داھاتوودا سەردانى كوردستانى عىراق بكات، لەبەر ئەوەى سالى داھاتو ھەلبژاردنى لە پيشەو، ئەمەش كاتىكى گونجاو نىيە بۆ ئەوەى سەردانى ئەو ناوچەيە بكات. بەلام ئىمە دەزانين پيشتر داود ئۇغلۇ سەردانى ئەو ناوچەيە كوردو، كەواتە ئەگەرچى ئەردوغان خۆى نەھاتۆتە ئەم ناوچەيە بەلام بەرپرسەكانى دىكە ھاتوون و ئەمەش نيشانەى ئەوئە بايەخ بە بەرھەپيشچوونى ئەو پيوئەديانە دەدات، بەلام من باوەرم و انبىيە لە داھاتوويەكى نزيكدا خۆى ئەم سەردانە بكات. لەگەڵ ئەوئەشدا ئەگەر دووبارە ھەلبژيردۆتەو و سەرکەوتن بە دەست بەيىتت لە ھەلبژاردنەكاندا ئەوا مومكینە ئەم سەردانە ئەنجامبەدات.

*** بەلام ئايا ئەگەر پيش ھەلبژاردنەكان سەردانى ئەم ھەرىمە بكات، نايىتەھۆى ئەوەى شەعبىيەتى زيادبكات لەبەر ئەوەى ئەمە نيشانەى ئەوئە ھەلبۆتەستىكى تەساموچى دەگرتەبەر لە ئاست كرانەووى ديموكراسى لە ولاتەكەيدا؟**

- ئەوەى ئیو ئەماژەى پیدەكەين لە رووى نەزەرىيەو راستە، كيشەكە ئەوئە ئەگەر بىھوت سەردانى كوردستانى عىراق بكات، لەم كاتەدا كاردانەو دروست دەيىت، بۆيە من باوەرم و انبىيە لە ئايندى نزيكدا ئەم سەردانە بكات، لەبەر ئەوەى ئىمە بيىنمان كە كاردانەوئەيەكى توند ھەبوو لە ئاست ئەو دەستپيشخەرىيەى ئەردوغان خستىھەروو بۆ مەبەستى كرانەو بە رووى كوردەكانى ولاتەكەدا، لەبەر ئەوە رەنگە سەردانىكى لەم چەشنە لە روانگەى سياسەتى ناوخۆى ولاتەكەو بە سەرۆك وەزيرانى توركييا سەردانىكى بەرھەمدار نەيىت.

*** توركييا دراوسىيەكى گرنكى عىراق و ھەرىمى كوردستانە و ئەم ھەرىمەش دەروازەى توركييا بە عىراق، ھەروەھا بەھوكمى ئەوەى توركييا بەشداربوو لە پڕۆسەى ئاوەدانكردنەوئەى ھەرىمى كوردستاندا لە رىي ئەنجامدانى و بەرھيتان لەم ھەرىمەدا، ئەو پرسپارە ديئەئاروھە كە ئايا تا چ راددەيەك توركييا دەتوانىت لە رىي باشترکردنى پيوئەديەكانى لەگەڵ ئەم ھەرىمەدا پەرە بە پيوئەديەكانى بەدات لەگەڵ عىراقدا؟**

- گومان لەوئەدا نىيە كە باكوورى عىراق دەروازەى بازركانى توركييا بە ئەو ولاتە (عىراق)، بەلام دەيىت ئەم مەسەلەيە لە چوارچىوئەى پيوئەديەكانى توركييا و عىراقدا بخوئيرتەو. ھەروەھا ئەوئەش راستە كە عىراق داينكارى سەرەكى نەوت و گازە بۆ توركييا، لە ھەمان كاتدا ھەر بەرھەپيشچوونىك لە پڕۆسەى بە ديموكراتىكردن لە عىراقدا دەيىتەھۆى ئەوەى توركييا لە عىراق و لە باكوورى عىراقدا چالاكتىر بىت. كەواتە ئەگەر لەم روانگەيەو بەو مەسەلەكە بروانين ئەوا گەشبين دەيىن. لە لايەكى دىكەو بە باكوورى عىراق ئەو فاكترە نىيە كە بەرھەپيشچوونى دۆخى ئابوورى توركييا ديارى بكات، چونكە ئەمە ناوچەيەكى بچوكە بە بەراورد بەو ئابوورىيە گەورەيەى توركييا ھەيەتى، لەگەڵ ئەوئەشدا دەيىت ئەو راستىيە لەبەرچاوبگرين كە لە ھەر بەرھەپيشچوونىكى ئابوورى لە داھاتووى ناوچەكەدا دەيىت رۆلى باكوورى عىراق رەچاوبكرت.

*** ئاسايىكردنەوئەى پيوئەديەكان لە ئىوان توركييا و ھەرىمى كوردستاندا دەيىتەھۆى بەرھەپيشچوونى كيشەى كورد لە توركييا و ئەمەش دەيىتەھۆى ئەوەى توركييا ھەنگاوئەك لە بەئەندامبوون لە يەكيتى ئەوئە نزيك بكاتەو، پرسپارەكە ئەوئە ئايا تا چ راددەيەك توركييا دەتوانىت سوود لەم مەسەلەيە وەرگرىت؟**

- لە راستیدا مشتومرىكى توند لە توركيادا دەكرىت لە بارەى ئەو دەستپيشخەرىيەى كە توركييا بۆ چارەسەرکردنى كيشەى كورد لە توركييا خستىھەروو، بەلام ھيشتا ئەنجامى چاوەروانكراوى بەدى نەھيتاوە، من باوەرم و انبىيە ئەمە لە داھاتوويەكى نزيكدا ئەم چارەسەرکردنە رووبدات. لە لايەكى

دىكەوئە ئەوەى پيوست بىت بە ئەندامبوون لە يەكيتى ئەوئەروپا، ئەوا توركييا ناتوانىت بۆ ماوەى ۱۵ بۆ ۲۰ سالى دىكە بىتە ئەندام لەو يەكيتىيەدا، من خالى حازر لە بەرلین و ئاگادارى مشتومرى پيوست بەم كيشەيەم، توركييا لە داھاتوويەكى نزيكدا نايىتە ئەندامى يەكيتى ئەوئەروپا. ئەگەر بىيەنەوئە سەر باسکردنى كيشەى كورد لە توركييا، ئەوا ئەم كيشەيە لايەنى سياسى، ئابوورى و كۆمەلایەتى ھەيە، بەلام ناكرىت لە رىي چارەدانى سەرەخۆيەوئە ئەم كيشەيە يەكلابكرتەو، چونكە ئەمە سەردەكيشىت بۆ لەبەرەكەئەئەشەوئەى توركييا، كە من پىم وایە كوردەكانىش خوازىارى ئەوئەين ئەم دەرئەنجامەى لىبەكەوتەو.

*** بەرھەپيشچوونى دۆخى ئابوورى ناوچەى باشورى رۆژھەلاتى توركييا كارىگەرى گەورەى دەيىت لەسەر ئابوورى ولاتەكە، پرسپارەكە ئەوئەوئە تا چ راددەيەك باشترکردنى پيوئەديە ئابوورىيەكانى توركييا و ھەرىمى كوردستان رەنگدانەوئەى ئىجابى دەيىت لەسەر باشترکردنى دۆخى ئابوورى ئەو ناوچەيە؟**

- ئەمە پرسپارىيەكى باشە، بەلام كيشەكە ئەوئەيە باكوورى عىراق خاوەنى نەوتەو ئاستىكى پەروەردەى باشترى ھەيە بە بەراورد بە ناوچەى باشورى رۆژھەلاتى توركييا، كە بە دەست نەخوئەندەوئەيەو دەنالىيىت. كەواتە ئەو راستە باكوورى عىراق يان كوردستانى عىراق بە روتىكى خىراتر دەوئەمەند دەيىت بە بەراورد بە ناوچەى باشورى رۆژھەلاتى توركييا.

*** ئەگەر لەكۆتايیدا شتىك ھەيىت و ئىمە پرسپارمان لىنەكردىيىت؟**

- راسپاردەى من ئەوئەيە دەيىت پيوئەديەكانى ئىوان توركييا و كوردستانى عىراق لە ھەموو بوارەكاندا بەرھەپيشچىت، نەك ھەرتەنيا لە چوارچىوئەى ھەولدان بۆ بەدەيىتپاننى بەرھەپيشچوون لە كيشەى كورد لە توركيادا، كەبەدلىيايەو بوونى پيوئەدى باش و ئاشتيايە لە ئىوان توركييا و كوردستانى عىراقدا كارىگەرى باشى دەيىت لەسەر ئەنجامدانى مشتومرى كراوھ لەسەر ئەو دەستپيشخەرىيەى لە توركيادا بۆ چارەسەرکردنى كيشەى كورد خراوەتەروو. ئىمە لە ھەلبژاردنەكانى سالى داھاتوودا بۆمان روون دەيىتەو كە تا چ راددەيەك ئەم دەستپيشخەرىيە سەرکەوتوئە بوو.

ھەر بەرھەپيشچوونىك لە پڕۆسەى بە ديموكراتىكردن لە عىراقدا دەيىتەھۆى ئەوەى توركييا لە عىراق و لە باكوورى عىراقدا چالاكتىر بىت

ئەو دەستپيشخەرىيەى كە توركييا بۆ چارەسەرکردنى كيشەى كورد لە توركييا خستىھەروو، ھيشتا ئەنجامى چاوەروانكراوى بەدى نەھيتاوە

ئەوئە دەيىت پيوئەديەكانى ئىوان توركييا و كوردستانى عىراق لە ھەموو بوارەكاندا بەرھەپيشچىت، نەك ھەرتەنيا لە چوارچىوئەى ھەولدان بۆ بەدەيىتپاننى بەرھەپيشچوون لە كيشەى كورد لە توركيادا

سياسى

گولان

ژمارە (۷۷۹) ۲۰۱۰/۵/۳

۱۹

بە ئەندامبۈۋى توركيە لە يەكيتى ئەورۇپا واتە بە ئەندامبۈۋى ھەرىمى كوردستان لە يەكيتى ئەورۇپادا

رۇژنامەنوس حوسپن گوليرچە يەكيتە
لەو شىرۇقەكارە سىياسىيەنى توركيە كە
بەردەوام لە ميديكانى توركيە بۇچۈنەكانى
بلاۋدەكرتتەۋە، حوسپن گوليرچە لە گەل
شەۋى زەمانى ئىنگلىزى نازايتت، بەلام
بەردەوام بۇچۈنەكانى بەزەمانى ئىنگلىزى
لە رۇژنامەنى تودەى زەمان بە ئىنگلىزى
بلاۋ دەيتتەۋە.
حوسپن بۇچۈنەكانى واقىيەنە يە پىۋايە
كانى ئەۋە ھاتتوۋە پىۋەندىيەكانى نىۋان
ھەرىمى كوردستان و توركيە بگاتە ناستىكى
ئەوتۇ كە ھەمىسە سوارەكان بگرتتەۋە،
سەبارەت بەم پەرسە بەمجۇرە بۇ گولان ھاتە
ئاخاۋتەن.

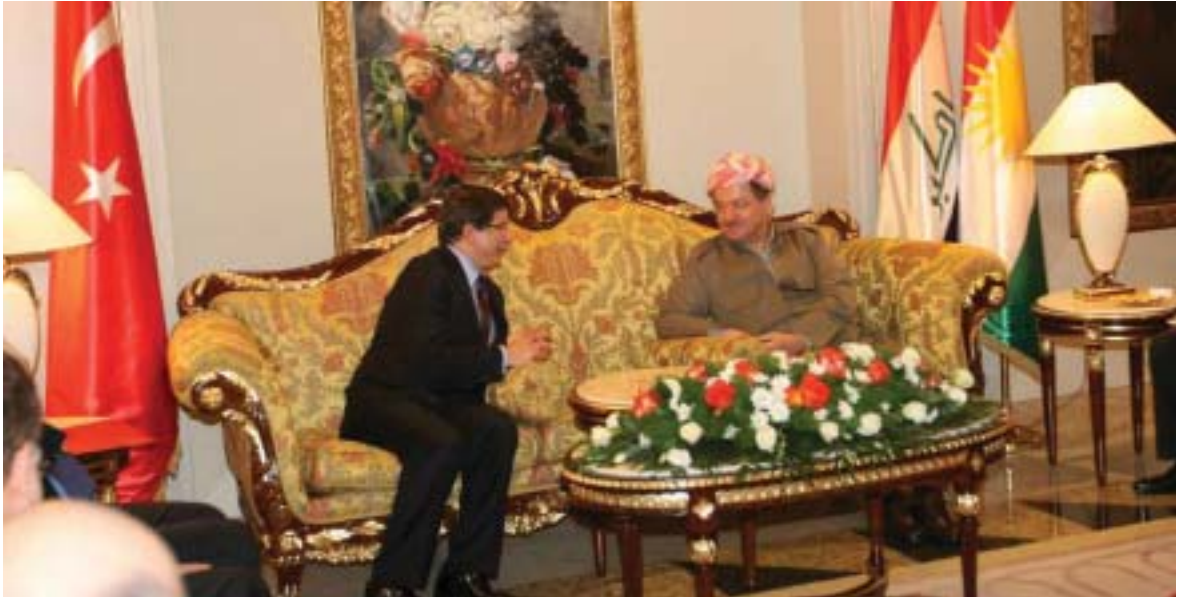


- پىش ھەمىسە شت دەمەۋىت نامازە بەۋەبەكەم،
كە توركيە لەناۋ خۇيدا كىشەى كوردى ھەيە،
ئەم كىشەيە ھەر لە سالانى دامەزەنى كۇمارى
توركيەۋە لە ئارادايە، چارەسەرنەكردنى ئەم
كىشەيەش بۇتە مەترسى لەسەر ناشتى
ناوخۇى توركيە، بۇيە گرنىگ و پىۋىستە
ئەم كىشەيە بە شىۋىيەكى ديموكراسىيەنە
چارەسەر بىكرى، لىزەدا راشكاۋانە دەلىم
ئەگەر توركيە بىيەۋىت ۋلاتىكى ديموكراتى
يىت، ئەۋا پىۋىستە كىشەى كورد چارەسەر
بىكات، ئەگەر چارەسەرىشى بىكات، ئەۋا
ۋەكو كار و كاردانەۋە پىۋەندىيەكانى لە گەل
ھەرىمى كوردستان لەسەر بىنەمايەكى بە
ھىزترە دادەرىۋىز و ئەم بىنەمايە بەھىزەش
دەيتتە ھۇى پەرسەندىنى پىۋەندى ئابورى،
كولتورى، كۇمەلايەتسى و تەۋاۋكارى
ئابورىش لە گەل يەكتىرىدا، ئەمەيە پىمان
دەلىت پەرىپىدانى پىۋەندى توركيە لە گەل
ھەرىمى كوردستان، سوود و بەرژەۋەندى بۇ
ھەردۋولايەكە دەيتت.

كارىگەرىيەكى ئىجابى گرنىگى لەسەر
دراۋسىكانى دەيتت، بۇيە پىۋىستە توركيە
بەشۋىيەكى ئەوتۇ ئەم گۇرپانكارىيە پىشانى
دراۋسىكانى بەدات، بۇ ئەۋەى دراۋسىكانىشى
سەرنىجان بۇ ئەۋە گۇرپانكارىيەنى توركيە
رابكىشەرتت، ۋەك نمونەيەك سەيرى توركيە
بەكەن، بۇيە ئەم قۇناغە بۇ توركيە و دەۋلەتەنى
دراۋسىكى قۇناغىكى گرنىگە و دەكرت بلىين
ھەردۋولا بە قۇناغىكى ئەزمونى گرنىگدا
تەدبەپەن، لىزەدا گرنىگە نامازە بە راستىك
بەكەم، كە لە جىھاندا نە لەتوركىياش
پاشكشەكردن لەدیموكراتى قبول نىيە و دەيتت
ھەموشمان ئەم راستىە قبول بەكەن.
*** ھەرىمى كوردستان بۇ توركيە دەروازىيەكى
گرنىگى ئابورى و بازىرگانىيە بۇ ھەرىمەكە
بە تايەتتى و عىراق بە گشتى، ئايا تاجەند
ئەم رەۋشە بازىرگانى و ئابورىيە نىۋان
توركيە و ھەرىمى كوردستان دەيتتە بىنەمايەك
بۇ ھارىكاي و تەۋاۋكارى ئابورى لە نىۋان
توركيە و ھەرىمى كوردستاندا؟**

*** توركيە ۋەك دەۋلەتەك كە دراۋسى عىراقە
و راستەۋخۇش سەنورىكى فراۋانى لە گەل
ھەرىمى كوردستان ھەيە، بەيەكەك لە دەۋلەتە
گرنىگانەى ناۋچەكە دادەرتت، كە خەرىكى
خۇ نامادەكرنە بۇ كۇمەلەك گۇرپانكارى
گەۋرە بە تايەتتى لەبۋارى ھەنگاۋ ھەلگرتن
بۇ زىاتر بەرەۋ پىشەۋەردىنى ديموكراتى، ئايا
تاجەند ئەم ھەنگاۋانەى توركيە كارىگەرى
بۇ سەر ناۋچەكە دەيتت؟
- لە سىياسەتى ئەمپۇى جىھاندا بۇ پاراستنى
بەھاكان و پىشكەۋتن كىشەى ديموكراتى
كىشەى سەرەكەيە، لەبەرئەۋە لە سىياسەتى
دەۋلەتەنى ديموكراتى مافەكانى مرۇف
و رىزگرتن لە مافەكانى مرۇف خاۋنەتە
پىش ھەرىمەكى دىكە، بۇيە زۇر گرنىگە لە
دەۋلەتەنى ئىسلامى و رۇژھەلاتىشدا، ئەم
راستىيە پىشكەۋتن نەخرىتت، لەم روۋۋە كاتىك
توركيە زىاتر ھەنگاۋ بەرەۋ كرانەۋە ھەلەدە گرتت،
ھەۋلەكانى زىاتر چىردەكاتتەۋە بۇ ئەۋەى
بىتتە ئەندام لەيەكيتى ئەورۇپادا، بىگومان**

پاشكشەكردن
لەدیموكراتى قبول
نىيە و دەيتت
ھەموشمان ئەم
راستىە قبول بەكەن



پەردەپىدانی
پىئوھەندى تۈركىيا
لەگەل ھەرىمى
كوردستان، سوود
و بەرزەھوھەندى
بۇ ھەردوولايەكە
دەپىت

زۆركەس بىر لە
مىلانىي نىوان
شارستانىيەكان
دەكەنەو و
پىئانوايە جىھانى
رۇژئاوا تۈركىيا
و ەك دەولەتتىكى
ئىسلامى لە
يەككىتى ئەوروپا
قبول ناكات

تۈركىيا ماويەتى
بگاتە ئەو ئاستەى
كە ئىمە ئومىدى بۇ
دەخوزىن

سىياسى

گولان

ژمارە (۷۷۹)
۲۰۱۰/۵/۳

لەناو پەرلەمانى تۈركىيا بەردەوامە و كىشەى
(ئىرگىنىكۆن) لە ئارادايە، ئەمانەش ئامازە
بەو دەكەن تۈركىيا لە پىرۇسەى دىموكراتىدا
نەگەيشتۆتە ئەو ئاستەى ئىمە ئومىدى بۇ
دەخوزىن، بەلام ئەمە تەنيا ماويەكى پىئوستە
و تا ھەموو دامودەزگاكانى دەولەت پابەنددەبن
بەو بىرارانەى كە خەلك لە ھەلبۇزاردنەكاندا
دەيدەن، ئەوكاتە سوپاش بەھىچ شىپوئەك
تېكەلى ئەو كارانە نابى كە سەر بە سوپا نىيە،
بەلام ھىشتا ئەمە جىبەھج نەكراو بە داخوہ
ھەتا ئىستاش سوپا تېكەلى ھەندىك كاروبار
دەبى كە ھىچ پىئوھەندىكى بە سوپا وە نىيە،
لە راپۇرتەكانى يەككىتى ئەوروپاشدا ئامازە
بەو كراو، كە ھەتا ئىستاش سوپا گوشار
دەخاتە سەر دادگای بالای تۈركىيا، ھەر بۇيە
بە بىرپواى من تۈركىيا ماويەتسى بگاتە ئەو
ئاستەى كە ئىمە ئومىدى بۇ دەخوزىن.

*** ھەر سەبارەت بە پىئوھەندىيەكانى نىوان
ھەرىمى كوردستان و تۈركىيا، دەپىنن
پىئوھەندىيەكى دىكەى بازگانى نىوان تۈركىيا
و ھەرىمى كوردستان، ئاردنە دەروەى نەوتە،
ئايلا تاجەند ئاردنە دەروەى نەوتى ھەرىم
كارىگەى لەسەر پىئوھەندىيەكانى تۈركىيا و
ھەرىمى كوردستان دەپىت؟**

- گەشەسەندنى پىئوھەندىيە ئابورىيەكانى
نىوان تۈركىيا و ھەرىمى كوردستانى عىراق
سوودى بۇ ھەردوولا دەبى، ئاردنە دەروەى
نەوتى عىراقىش لە رىگەى تۈركىيا و نىشانەى
دۇستايەتى نىوان ھەردوولايە و ھەنگاوينكى
گرنگە لە نىوان ھەردوولادا، ئەگەر حكومەتى
عىراقىش بە بايەخەو سەيرى ئەم ھەنگاوه
بكات.

**تۈركىيا لەيەككىتى ئەوروپادا كارىگەى
ئىجايىيەنى لەسەر ھەرىمەكە بەگشتى و
ھەرىمى كوردستان بەتايىبەتى دەپىت؟**

- بوونى تۈركىيا بە ئەندام لە يەككىتى ئەوروپا
واتە بوونى كوردستان بە ئەندام لە يەككىتى
ئەوروپادا، ئەمەش لەبەر ئەوئەكە خەلكى
ھەرىمى كوردستان پىئوھەندىيەكى زۆر نىزىك و
خزمایەتى لەگەل بەشېكى سەرەكى خەلكى
تۈركىيا ھەيە، ھەروھە پەرەپىشچوون و
ئاسايىبونەو پىئوھەندىيەكانى تۈركىيا لەگەل
دەولەتە دراوسىكانى وەك سوپا و گورجستان،
ئەگەر لەم لايەنەشەوہ فراوانتر سەيرى
كارىگەى بەئەندابوونى تۈركىيا لە يەككىتى
ئەورپادا بگەين دەپىنن، كارىگەرىشى لەسەر
جىھانى ئىسلامىش دەپىت، لەبەر ئەوئەكە ئەمرۇ
زۆركەس بىر لە مىلانىي نىوان شارستانىيەكان
دەكەنەو و پىئانوايە جىھانى رۇژئاوا تۈركىيا
و ەك دەولەتتىكى ئىسلامى لە يەككىتى ئەوروپا
قبول ناكات، بۇيە ئەگەر تۈركىيا بىتتە
ئەندامى يەككىتى ئەورپا، ئەوا ئەو بوچوونەش
نامىتتە كە دەولەتانى ئىسلامى رۇژئاوا
و ەك دوزمن سەيرى بگەن، ئەمەش خزمەتى
ئاشتى جىھانى دەكات، بۇيە لەگەل ئەوئەكە
بوونى تۈركىيا بە ئەندامى يەككىتى ئەوروپا
ھەنگاوينكى سىمبولىيە، بەلام كارىگەى زۆر
گەرەى دەپىت.

*** ئىستە ھەست دەكەين راي گشتى تۈركىيا
بۇ كرانەو و دىموكراتى لەپىشان باشترە، سوپا
كەمتر دەست لە كاروبارى حكومەت و ەردەتات،
ئايلا ھۆكارى ئەم گۇرپانكارىانە چى بوون؟
- پىئوھەندىيە ھىشتا زووه بۇ دەربىرنى ئەم رستەيە،
لەبەر ئەوئەكە ھىشتا گۇرپانكارىيەكانى دەستور**

*** كوردنەوئەى كونسولخانەى تۈركىيا لە ھەولۇز
ھەنگاوينكى دىكەى ئىجايىيە لە پىئوھەندىيەكانى
نىوان تۈركىيا و ھەرىمى كوردستاندا،
پرسىيارى ئىمە ئەوئەكە ئايلا تاجەند كوردنەوئەى
كونسولخانەى تۈركىيا لە ھەولۇز دەپىتە ھۆكارى
زىات بەرەو پىئوھەندىيە نىوان ھەردوولا؟**

- كوردنەوئەى كونسولخانەى تۈركىيا لە ھەولۇز،
ھەنگاوينكى زۆر گرنگ بو بۇ بەھىزكردنى
پىئوھەندىيەكانى نىوان ھەولۇز و ئەنكەرا و ھەروھە
بووہ ھۆكارى ئەوئەكە ماوئەى دوورى نىوان
ئەنكەرا و ھەولۇز كەمبكاتەوہ زىات لەيەكتىر
نەزىكبكاتەوہ، پىئوھەندىيەكى نەزىكبكاتە
زىات سوودەكانى ئەم ھەنگاوه (كوردنەوئەى
كونسولخانە لە ھەولۇز) مان بۇ دەردەكەوتت،
ئەوئەكە لىزەدا بە بۇچوونى من گرنگ ئەوئەكە
كە ھەنگاوهكانى ھەردوولا بە ئاراستەى
راست دەچنە پىش، ئەمەش گەشەسەندىنكى
پۇزەتىشانەى گەورە لە پىئوھەندىيەكان دىنئە
ئاراو، بىنگومان تەنھا پىئوھەندىيە ئابورى
و بارزگانىيەكان نا، بەلكو پىئوھەندىيەكان لە
بوارى كولتورى، كۆمەلایەتى، ئەكادىمى،
ھاتوچۇ رۇژنامەنووسان، بەستنى كۆر و
كۆنفرانسى ھاوبەش ھەمووى گەشەدەكات
و بەرەو پىئوھەندىيە دەچىت، زۆرگرنگە ئەو
پىئوھەندىيە بەخىزايى لەسەر ھەموو بواردەكان
رەنگىداتەوہ.

*** ئىمە وەك ھەرىمى كوردستان خوزارىن كە
رۇژنىك زووتر تۈركىيا بىتتە ئەندامى يەككىتى
ئەوروپا، ئەو ھەنگاوانەى تۈركىياش ئىستە
بۇ ھەمواركردنى دەستور ھەلىدە گرىت وەك
ھەنگاوينكى بۇ نەزىكبوونەو لە يەككىتى ئەورپا
سەيرى دەكەين، ئايلا تاجەند بوون بە ئەندامى**



میژوو له گه‌ل گه‌لی
کورد به‌رحم
نه‌بووه، ئیمه وهک
فهره‌نسییه‌کان
ئهو راستییه‌مان
دۆزییه‌وه که به‌لی
میلله‌تیک هه‌یه
که کورده و میژوو
غهدری لیکردوه

دهمه‌ویت
کونسو لڤانه‌ی
فهره‌نسا له‌هه‌ولیر
کونسو لڤانه‌یه‌کی
فراوان بیت

له‌ داها‌توویه‌کی
نزیکدا مالی
فهره‌نسا بۆ
کشتوکال و
ژینگه‌ له‌ هه‌ولیر
ده‌که‌ینه‌وه

دیمانه‌ی تایبته

گولاش

ژماره (٧٧٩)
٢٠١٠/٥/٣

د.فردريك تيسو/ كونسولى گشتى فەرەنسا بۇ گولان:

زۇر خۇشخالىم بەوہى لەلايەن سەرۇك ساركۇزييەوہ بەفەرہى سەرۇك بارزانى داوہتى فەرەنسا كراوہ، خۇشخاليشم كە سەرۇك بارزانى ئەو داوہتەتى قبولكردوہ

دكتور فردريك تيسو Frederic tissot لەچەند ديريكددا

لەھەرئەكەنى ئەفغانستان و يوگسلافيای پيشوو سۆمال و ھايتى كاريكردوہ لە ۲۰۰۱ بۇ ۲۰۰۵
پاويژكارى وەزيرى تەندروستى ئەفغانستان بوہ، لەھايتيش پاويژكارى وەزيرى تەندروستى بوہ،
برنارد كۆشنەر وەزيرى كارى دەرہوى فەرەنسا بېرىارى دا كە نوئەرايەتى فەرەنسا لەھەرئەكى
كوردستان بكات و پۇستى كونسولى گشتى فەرەنساى پېچ سپېردا، برنارد كۆشنەر لەزۇر پۇستى
وہزارى لەفەرەنسا كاريكردوہ لەوانە پۇستى وەزيرى كارى دەرہوى فەرەنساو ئىستا وەزيرى دەرہوى
فەرەنساىە لە سالى ۱۹۷۴وہ پيۋەندى لەگەل گەلى كورد ھەبوہ. لەديالوگيكد كە ھەفتەنامەى
گولان لەگەل دكتور فردريك سازىدابو، كونسولى گشتى فەرەنسا لە ھەرئەكى كوردستان ناماژەى
بەزۇر لايەنى سياسى و نابورى و كۆمەلايەتى كرد، ناوبرا پيى وابو: بوونى فەرەنسا بۇ ھەرئەكى
كوردستان زۇر گرنگە، فەرەنسا پيۋەنديەكى ديريكى لەگەل ھەرئەكى كوردستان ھەيو لەم روانگەيوہ
فەرەنسا بەنيازە پيۋەنديەكەنى توندو تۆلترو فراواتتر بكات.

كانتېك ميژوو
بى رحىم بىت
بەرامبەر ميللەتان،
ئەوا ميللەتان
دەستەوستان
ناين، بەلكو
ھەولەدەن خۇيان
ميژوو بۇ خۇيان
دروست بكەن

بۇچى پەرلەمانى
فەرەنسا
كۆمەلكوژى
ئەرمەنەكەنى بە
ژينۇسايد ناساند،
بەلام كۆمەلكوژى
ئەنفال و
كىمبارانى كوردى
بە ژينۇسايد
نەناساندوہ؟

ديمانەى تايپەت

گولان

ژمارە (۷۷۹)
۲۰۱۰/۵/۳



هیچ کاتیک
رابردوی خۆتان
له بېر نه که ن

نه گهر ده تانه ویت میژوی خۆتان بنووسنه وه ده بیت شوینه واره کانتان پیاړن

دهمه ویت کونسولخانه ی فهرنسا له هه ولیر کونسولخانه یه کی فراوان بیت، ئیستا به شیکه ئه م کونسولخانه یه بۆ کاروباری سیاسییه، به شیکه بۆ کاروباری بازرگانیه، به شیکه بۆ کاروباری کولتورییه، ئه م هه موو کارانه شه له پیناوی ئه وه یه که بتوانین پیوه ندیه کانی نیوان هه ری می کوردستان و فهرنسا به هیژ بکه یین.

له دوا ی که متر له دووسال ئیشکردن، ئه وه تا ئیمه ئیستا له ناو کونسولخانه ی فهرنسا له هه ولیر دانیشتووین ته نیا چهند مه تریک له قه لای هه ولیر دوورین، هه ر له ته نیشته ئه م کونسولخانه یه سه نته ری کی رو شنییری جوانمان هه یه، له داها توویه کی نزی کدا مالی فهرنسا بۆ کشتوکال و ژینگه له هه ولیر ده که ینه وه، کاریکی زورمان ئه نجامدا وه که باسکردنی کاتیکه زوری ده ویت، بویه ئه وه نده ده لیم بوونی فهرنسا له هه ری می کوردستاندا زور گرنه گه .

*** ئیوه شاهیدی کاره سات و مه ی نه تیه کانی گه لی کوردستان، نایا به لاته وه سه یر نییه**

عیرا قدا به شیکه زور گرنه گه، هه روه ها له م هه ری مه پیوه ندیمان له گه ل زور که سایه تی گرنه گه دروست بکه یین که به شادربوون له حکومه تی عیراق، له گه ل ئه وانه شه کی که له حکومه تی هه ری می کوردستان بوون، له مه ش زیاتر ئیمه وه ک فهرنسا پیوه ندیه کی دیرنمان له گه ل گه لی کورد هه یه، جه نابی بیژنارد کۆشنه ر که ئیستا وه زیری ده ره وه ی فهرنسا یه له سالی ۱۹۷۴ه وه پیوه ندی له گه ل گه لی کورد هه بو وه، بویه بۆ جه نابی کۆشنه ر زور ئاسایی بوو که کونسولخانه ی گشته ی فهرنسا له هه ولیر بکریتته وه، وه ک خۆشم که پیشتر کاری من پزیشک بو وه، له نزی که وه به کورد ناشنابووم، له سالی ۱۹۹۱ له گه ل جه نابی برنارد کۆشنه ر هاتینه سنوره کانی کوردستان به چاوی خۆم ئه و کاره سات و مه ی نه تیه مانه مان بی نیوه که له سنوره کانی حاجی ئومهران و سنوره کانی تورکیا به سه رکوردا هاتوون، له م روانگه یه وه ئیستا که کونسولگی گشته ی فهرنسا م له هه ولیر زور به بایه خه وه کاره کانم ده که م

*** وه ک گۆفاری گولان خۆش حالین که ئیستا له کونسولخانه ی فهرنسا له هه ولیر دانیشتووین و پیکه وه باس له پیوه ندیه کانی نیوان هه ری می کوردستان و فهرنسا ده که یین، هه روه ها ده زانین د. فردریک تیسو که ئیستا له هه ولیر کونسولگی گشته ی فهرنسا یه و دۆستی کورده و سالانی که له نزی که وه ناگاداری مه ی نه تیه کانی کورد بو وه، بویه پرسپاری خۆمان له و خاله وه ده ست پیده که یین و نایا به ریژ د. فردریک تیسو کاتیک کونسولخانه ی فهرنسا له هه ولیر کرایه وه هه سته چۆن بو، نایا چ پرسپاریکی له خۆی کرد؟**

- من به کردنه وه ی کونسولخانه ی فهرنسا له هه ولیر زور دلخۆش بووم، به لام هیچ پرسپاریکم له خۆم نه کرد، له به ر ئه وه ی ئه و کاره ی به من سپیژدرا بوو ئه وه بوو بیمه هه ری می کوردستان و کونسولخانه ی فهرنسا له هه ولیر بکه مه وه و به خه لکی کوردستان رابگه یه نم که ده ولته تی فهرنسا زور به بایه خه وه سه یری عیراق ده کات و هه ری می کوردستانیش له چوارچیوه ی

له م هه ری مه
بو نیادی
میدیا یه کی گه وره
هه یه که له سه ر
ئاستی بیزارو
بیسترا و نووسرا و
هه سته پیده کریت

دیمانه تایه ت

گولان

ژماره (۷۷۹)
۲۰۱۰/۵/۳

۲۴

که رابردوی
خۆتان ریز لیگرت
دهزانن ئیوه له
کوئوه هاتوون و
به رهو کوئ ههنگاو
هه لدهگرن



کاتیگ ریز له رابردوی خۆتان دهگرن، دهتوانن ئایندهی خۆتان بونیادبێننهوه

کۆمه لیک
شویننهوارناسی
به ناوبانگی
فهره نسی هاتوونه
کوردستان
بۆ ئه وهی به
هاوکاری حکومت
و زانکۆکانی
کوردستان کنه و
پشکنین بۆ
شویننه وارکان
بکن

دیمانه تایهت

گولان

ژماره (٧٧٩)
٢٠١٠/٥/٣

له مەش ئەوهیه کاتیگ میژوو بی رحەم
بیت بهرامبەر میللەتان، ئەوا میللەتان
دەستەوهستان نابن، بە لکو هەولدهەن
خۆیان میژوو بۆ خۆیان دروست بکەن،
ئێوەش ناییت چاوهڕێی ئەوه بکەن که
خەلک له دەرەوه میژوو بۆ ئیوه دروست
بکات، بە لکو دەبیت خۆتان هەولدهەن
میژوو بۆ خۆتان دروست بکەن، پشت
به خۆتان بیهستەن، متمانه به توانا هێزی
خۆتان بکەن، بە للام من لێرەدا که باسی
هێزو توانا دەکەم دەبیت بزانی من باسی
هێزو توانای سەربازی ناکەم، بە لکو باسی
هێزی فیکر و کولتوری کورد دەکەم که
دەبیت ئەو هێزی دەتوانیت سەرلەنوی
میژووی کورد بنوسیتەوه، ئیستا من
وهک فەرەنسییهک واهەست دەکەم کورد له
عێراقدا پینگەیهکی زۆر گونجاری ههیه
توانیوهتی خۆی بونیاد بنیتهوه و رۆلی
کاریگەریش له بونیادنانه وهی عێراقیش
بگیریت.

* به ک دووسال له مەوههه له دیمانه یهکی
تایهتدا بۆ گۆفاری گولان، له بەر ریز
نالان مه دلی پەرله ماتتاری فەرهنسی و

ناوینیت سیفەر، ههروهها له سالی ١٩٩١
یش ئیمه ههولەکانی فەرهنسامان له بەر
چاوه که بوونه هۆکاری دەرچوونی
برایی ٦٨٨ی نۆ دهولەتی، پرسپاری من
ئەوهیه نایا هۆکاری بایه خدانی فەرهنسا
به دۆزی کورد بۆچی ده گه پتهوه؟

- به رای من واهەست دەکەم کورد میللەتیک
بوو له میژوودا له بیرکرا بوو، کاتی خۆی
ئیمه که وهک پزیشکی فەرهنسی دههاتینه
کوردستان، نه مانده زانی کوردستان بوونی
ههیه یان نه، به للام خەلک دهیزانی لوبنان
بوونی ههیه، به للام کج دهیزانی کورد
ههیه، بۆیه من واهەست دەکەم میژوو
له گه ل گه لی کورد به رحەم نه بووه،
ئیمه وهک فەرهنسییهکان ئەو راستییه مان
دۆزییه وه که به للی میللەتیک ههیه که
کورد و میژوو غه درێ لیکردوه، لێرەوه
ئه گه ر بگه پینه وه بۆ میژوو، من دیسان
واهەست دەکەم میژوو له گه ل زۆریه ی
گه لانی جیهان به رحەم نه بووه، بۆیه
به پرسپاریه تییه که به تەنیا ناکه ویتە
سهر میژوو، به لکو به شیکی گرنگی
دەکە ویتە سەر خودی کوردیش، مه به ستم

ئه گه ر بلیم، دواي ئەو هه موو کاره سات
و مهینه تیانه ی به سەر کورد هاتن، ئیستا
ئیمه له کونسولخانه ی فەرهنسا له هه ولێر
دانیشتووین له خه و ده چیت؟

- راسته هه قی خۆتانه به خه وی
بزانی، به للام من دلنیاتان ده که مه وه
ئیمه خه ون نییه و راستییه، بیجگه له
فەرهنسا که کونسولخانه ی له هه ولێردا
ههیه، ١٦ دهولەتی دیکه ش کونسولخانه
و نوینته رایه تیان له هه ری می کوردستاندا
ههیه، ئەمەش نیشانه ی ئەوهیه ئەو
نه هه مە تیانه ی به سەر کوردا هاتن دووباره
نابنه وه.

* له وانیه تیروانیی کورد بۆ فەرهنسا
له تیروانیی گه لانی دیکه بۆ فەرهنسا
جیاواز بیت، کورد نزیکه ی ١٠٠ ساله
به ئومید هه وه سهیری فەرهنسا ده کات،
مه به ستم ئەوهیه له دواي شه ری
یه که می جیهانییه وه که له شاری سیفەر
په یمان نامه ی سیفەر مۆرکرا و به پیی
ئەو په یمان نامه یه مافی دروست کردنی
دهولەتی سه ره خۆ بۆ کورد بریاردرا،
ئیمه وایکردوه زۆر که س منداله کانی

ئەو بالاخانە بەرزانە ھېچ رۆحىكى كوردانە يان كوردستانىنە پىشان نادەن، ئەگەر وىنەنى ئەو بالاخانە بگرين ئايا كى دەزانىت ئەو بالاخانە كوردستان؟ دەزانىت ئەو بالاخانە لە ھەوليرن

زۆر سوپاسى پاريزگارى ھەولير دەكەم كە ھەموو ھەولى خۆى خستۆتە گەر بۆ پاراستنى ئەو شوينەوارانە

دېمانەى تايبەت

گولان

ژمارە (۷۷۹) ۲۰۱۰/۵/۳

سەرۆكى لیژنەى داکۆکیکار لە مافی کەمینهکان لە پەرلەمانى فەرەنسەم پرسی، بۆچی پەرلەمانى فەرەنسە کۆمەڵکۆزى ئەرمەنەکانى بە ژینۆساید ناساند، بەلام کۆمەڵکۆزى ئەنفال و کیمیا بارانى کوردى بە ژینۆساید ئەنساندوو؟ لەوەلامدا پێى وتم لەبەر ئەوەى دەنگدەری ئەرمەن لە فەرەنسە زۆرن، پرسیارى ئیستای من لە بەرپۆت ئەویە ئایا تاجەند دەتوانین بەو گەش بین کە رۆژیک دیت پەرلەمانى فەرەنسە کۆمەڵکۆزى کوردیش بە ژینۆساید بناسنیت؟

بەرای من ئەمە پرسیكى زۆر گرنگە، من دەزانم ئیستا لەسەر ئاستى كوردستان ریکخراویكى لۆکال ھەبە و لەدەرەووش ریکخراویك ھەبە کە کار بۆ ئەوە دەکەن ئەنفال لەسەر ئاستى عێراق و جیھان بە ژینۆساید بناسریت، ھەر و ھەا حکومەتى ھەرپمى كوردستانیش ھەولیکى زۆریداووە بەردەوامیشە بۆ ئەوەى ئەو تاوانە بە ژینۆساید بناسریت. بەلام ئەم پرسە کارى زیاترى دەوێت. من پێش چەند رۆژیک لە مەراسیمى ھینانەوہى رووفاتى ئەنفالکراوەکان لە چەمچەمال ئامادەبووم، بەرپۆت نیچیرقان بارزانى بە نوینەرایەتى سەرۆک بارزانى

وتاریكى زۆر گرنگى پێشکەش کرد، ھەر و ھەا بەریز د. بەرھەم سەلحیش سەرۆكى ئەنجومەنى وەزیران وتاریكى گرنگى پێشکەش کرد، چەندین دبلۆماتى بیانیش لەو رپۆرەسمە ئامادەبوون، مەبەستم لەمانە ئەویە کە ھەولەکان بەردەوامن، بەلام دەمەوێت ئاماژە بەو بەکەم کە دواى ۷۰ سال کۆمەڵکۆزى ئەرمەنەکان بە ژینۆساید ناسراوە، بۆیە ئەمە پڕۆسەبەھەى دوورو درپۆزە و ھەم ھەولیکى زۆرى دەوێت ھەمیش کاتیكى زۆرى دەوێت، من وەك خۆم کە پزیشکى بووم زۆرباش لە نازار و نەھەماتیەکانى ئەو خەلکە تیدەگەم، بەلام دەوێت کورد ھەولەکانى بۆ داھاتوو بێت و دەوێت ھەولەبات لە ناو ئەو کارساتانەو داھاتوو بونیاد بوونیت، ھەر لە مەراسیمەکەى چەمچەمال دا، کچیکى تەمەن ۶ سال و تەبەھەى خۆیندەوہ کە زۆر بەسۆز بوو ھەمومانى ھەژاند، پڕۆفیسۆریكى ئەمریکى لەوێ بوو دواى خۆیندەوہى ئەو وتە بەسۆزە کچەکەى لە ئامیزگرت و ماچى کرد، بۆیە من دەلیم دەوێت کورد بەوزەى نەوہى داھاتوو داھاتوو بونیاد بنیت، لێرەدا من بە گرنگى دەزانم کورد کار بۆ دوو مەسەلەى گرنگ بکات :

۱- دەوێت ھەولەکانى خۆتان زیاتر بکەن بۆ ئەوەى ئەو تاوانە بە ژینۆساید بناسرین لەسەر ئاستى عێراق و جیھان.
۲- دەوێت داھاتوو بونیادبنین و ھەولەبەن جارێكى دیکە کارساتى لەو شەبەھە دووبارە نەبیتەوہ.
* سەبارەت بە بونیادنانەوہى داھاتوو، دەخوایم ئاماژە بە بونیادنانەوہى پاریس بکەم دواى شەھرى دووہى جیھانى، ئەم پاريسە جوانەى ئیستای فەرەنسە، لەسەر ئاسەوارى پاريسە کاولەکەى دواى جەنگى دووہى جیھانى بونیاد نراوئەوہ، ئەگەر ئەو پرسیارە لەبەرپۆت بەکەم، ئایا ئەو ئیرادەو توانایە لە کوردا دەبینین، کە بتوانیت لەسەر ئاسەوارى کاولکاری ولایتى جوان بونیادبنیتەوہ؟
- نەك ھەر ئەو توانا و ئیرادەبە دەبینم، ئیستا کورد لەناو بونیادنانەوہبەھەى تەواوادیە، فەرموو با سەھرى ھەولير بەکەن لەھەموو جینگایەك بونیادنانەوہ بەردەوامە، بونیادنانەوہکەش لەھەموو ئاستەکاندا، لەسەر ئاستى بونیادنانەوہى سیاسى دەبینن ئەو پەرلەمان و حکومەتى كوردستان دەبینن، لە عێراقدا دەستوریک ھەبە بەپێى ئەو دەستورە كوردستان ھەریمیکى فیدرالییە، بونیادنانەوہى



بۆچی بایەخ بە پاک و خاوینى ولاتی خۆتان نادەن؟

ژیرخانی رینگاوبانه کانی کوردستان و دروستکردنی بینایه ههیه، لهه هه ریمه بونیادی میدیایه کی گهوره ههیه که لهسه ر ئاستی بینارو بیسترا و نووسراو ههستی پیده کریت، بونیادی ژیرخانیک کولتووری و رۆشنیری ههیه، پیش ماوهیه که ده زگای به درخان ئینسکلۆ پیدیای ههولیری چاپکرد، ئەمانه هه مووی ههستی پیده کریت و هه، بیگومان ههنگاوی گهوره تریش هه لده گیریت، به لام ئەو ههنگاوه گه وانهی داهاتوو له هه ریمی کوردستاندا کورد بریاری لهسه ر ده دات و له عیراقتا عیراقیه کان.

*** لێردها من ده مه ویت پرسیاریکی تایبەتی له بهرپۆرت بکه، ئیمه ههست ده که من بهرپۆرت زۆر به پهرواشانه کار لهسه ر شوینەوار و میژوو و کولتووری کوردستان ده کهیت، ئایا ئەو هۆکارانه چین که وایکردوه بهرپۆرت گرنگی بهه بواره بهدیت؟**

- وهک پیشتریش ئاماژهم پیکرد، هیچ کاتییک رابردووی خۆتان لهبیر نه کهن. بۆیه گرنگه رابردووی خۆت بزانیته، بۆ ئەوهی بتوانیت باشتر داهاتووی خۆت بونیاد بنییتهوه، پرسیارى من لێردها ئەوهیه ئایا بۆچی ئیوه ههولدهدنه ئەنقال

و کۆمه لکوژییه کانتان به ژینۆساید بناسریت؟ بیگومان بۆ ئەوهی بواری زیاترتان پێدنه نایندهی خۆتان باشتر بونیاد بنیتهوه، که رابردووی خۆتان ریژ لیگرت ده زانن ئیوه له کوپوه هاتوون و به رهو کووی ههنگاوه هه لده گرن، بۆیه ئەو شوینەواره دیرینهی له کوردستان هه، وهک قه لای ههولیر، ئەو هه موو مزگهوت و کلیسا کۆنانهی له کوردستان هه، ههروهها شوینەواری هه موو ئەو شارستانیانهی ئیستا له ژیر زه ویدان و دهیته کنه و پشکنینی لهسه ر بکریت ئەوه هه مووی میژوو ئیویه و په یهسته به ئیوهوه، ئەمه سه بهارهت به گرنگی و بایه خدان به میژوو و شوینەوار و کولتوور، سه بهارهت به بایه خدانی من بهه بواره بیگومان ئەوه بایه خدانی حکومهتی هه ریمی کوردستانه بهه بواره و داوای له ئیمه کردوه هاوکاری بکه، بۆیه ئیمه شه هاوکاری حکومهتی کوردستان ده کهین، ئیستا کۆمه لیک شوینەوارناسی به ناوبانگی فه رهنسی هاتوونه کوردستان بۆ ئەوهی به هاوکاری حکومهت و زانکۆکانی کوردستان کنه و پشکنین بۆ شوینەواره کان بکهن و ئەو میژوووه دووباره بنوسینهوه، لێره وه ئەگه ر ئاماژه

بۆ شوینەواره دیرینه کانی کوردستان بکهین، من ده زانم تیکدانی شوینەوارنیک و دروستکردنی بالاخانهی بهرز له شوینی ئەو شوینەواره به هاوشیوهی دوهی ئەمه کاریکی ئاسانه، به لام ئەمه باش نییه و دهیته ئەو شوینەوارانه پیاپیژرین، ئیستا کۆمه لیک خانووی زۆر جوان و بازاریکی دیرین له دهوری قه لای ههیه، ئایا ده کریت ئەمانه تیکبدرین و له شوینی ئەوان بالاخانهی بهرز دروست بکهین، له کاتییکدا ئەو بالاخانه بهرزانه هیچ رۆحیکی کوردانه یان کوردستانیانه پیشان نادهن، ئەگه ر وینهی ئەو بالاخانه بگرین ئایا کی ده زانیته ئەو بالاخانه ههولیرن، له وانهیه هه ندیک بلین ئەوه ئەمیریکایه یان تورکیایه، بۆیه پاراستنی شوینەواره کان و نۆژهن کردنه و هیان گیانی ره سه نایه تی میلیته تی ئیوه ده پارێزیت، من بۆ ئەم مه به سه ته زۆر سوپاسی پارێزگاری ههولیر ده کهم که هه موو ههوللی خۆی خسته ته گه ر بۆ پاراستنی ئەو شوینەوارانه، له گه ل ئەوهی من دلنیا م جه نابی پارێزگاری ههولیر له ژیر گوشاریکی زۆردایه و خه لکانیک هه ن پارهدارن و ده یانه ویت ئەو شوینانه تیکبدهن

فه رهنسا له ریگه ی
وه زا ره تی
شاره وانی و
گه شه توگوزاره وه
ده یه ویت کار
له سه ر بواری
په ره پیدانی
گه شتیاری
له کوردستان
بکات، به ئومیدین
له و سه رانه ی
جه نابی سه رۆک
بارزانی بۆ
فه رهنسا ده یکات،
ریککه وتنیک
بۆ بواری
شوینەواره کان
و په ره پیدانی
گه شتیاری
له کوردستان له گه ل
فه رهنسییه کان
ئیمز ابکریت



بۆچی له جه رنی نه ورۆزدا که ده چن بۆ سه یران، کوردستان ده کهن به زبڵخانه؟

و بالاخانەى بەرزى لى دروست بکەن، بەلام جەنابى پارێزگارى ھەولێر رینگەى لىگرتون.

*** بەپێى ئەو زانیاریانەى ئێمە ھەمانە، ئیستا لە کوردستان زیاتر لە ٣٠٠٠ شوێنەوارمان ھەبە کە ھیچیان کارى کەن و پشکنینی لەسەر نەکراوە، ھەر ھەوا سەروشتى جوانى کوردستانیش بۆ گەشتیاری لەبارە، پرسىاری من ئەو ھەبە و لاتى ئێو ھەنسا گەورەترین و لاتە لە ھەر گەشتیارییەو، نایا چۆن دەتوانن ھاوکاریمان بکەن، بۆ ئەو ھەبە شوێنەوارەکانیشمان ببە بەشیک لە گەشتیاری و خەلک لە سەرانسەرى جیھانەو ھەردانى کوردستان بکەن؟**

- راستە ھەنسا ئەو و لاتەبە کە سالانە پێشوازی لە زۆرتەین گەشتیار لەسەرانسەرى جیھان دەکات، ھەموو سالێک زیاتر لە ٨٠ ملیۆن گەشتیار سەردانى پاريس دەکەن، ئەم رێژبە لە ئەمریکا و تورکیا و ئیسپانیاش زیاتر، سەبارەت بە ھەولەکانى ھەنسا بۆ ھاوکارى ھەریمی کوردستان لەم بوارە ئێمە ئیستا بەنیازین سەنتەرێکی شوێنەوار ناسى و زانستى مەرووبى لە ناوجەرگەى قەلای ھەولێر بکەین ھەو بۆ ئەو ھەبە بۆ ئەو ھەبە شوێنەوارەى تۆ ناماژەت پیکردن ھاوکاریتان بکەین، بێگومان ئەم کارە بەھاوکارى لەگەل شوێنەوار ناسەکانى کوردستان دەکەین، ئەمەش پێویستى زیاتر بەھەولێ خۆتان ھەبە، ئەگەر خۆتان بتانەوێت شەو شوێنەوارانە نەفەوتین و مێژووى خۆتان بدۆزینەو، ئەو ھاریکارى دەکرین، بەلام ئەگەر خۆتان نەتانەوێت ئەو شوێنەوارەکان دەفەوتین و کەس ناتوانیت ھاوکاریتان بکات. سەبارەت بە ھاوکارى ھەنسا بۆ پەرەپێدانى گەشتیاری لە کوردستان، ھەنسا لەرینگەى وەزارەتى شارەوانى و گەشتوگوزارەو دەبەوێت کار لەسەر بوارى پەرەپێدانى گەشتیاری لە کوردستان بکات، بە ئومیدین لەو سەردانەى جەنابى سەرۆک بارزانى بۆ ھەنسا دەبکات، رینگەوتنیک بۆ بوارى شوێنەوارەکان و پەرەپێدانى گەشتیاری

لە کوردستان لەگەل ھەنسا بکەن، ئیستا بکەن.

*** ئەى راي خۆت سەبارەت بە ئیستای گەشتیاری لە کوردستان چۆنە؟**

- بەراستى ئەم پرسىارەم زۆر پێخۆش بوو، من دەمویست لە ئێو پیرسم، بۆچى لەجەژنى نەورۆژدا کە دەچن بۆ سەیران کوردستان دەکەن بە زبڵخانە؟ من دەزانم ئێو خاوەنى ئەو ھەریمە جوانەن بەلام لە رۆژانى سەیران زۆر بێباکانە ئەو و لاتە پيس دەکەن و بە نارەزووى خۆتان زبڵ و خاشاک کۆ دەکەنەو، من لیتان دەپرسم بۆ بايەخ بە پاکخاوتنى و لاتى خۆتان نادەن؟ ھەر ھەو ھەز دەکەم ئەو ھەشتان پێبێم ئەو پێوئەندى بەحکومەتەو نەبە، حکومەت ناتوانیت ئەو ھەموو زبڵ و خاشاکە بلاو بکاتەو، نایا ئەو راستە خەلک ئەم ھەموو بوتلى ئاوانە لە ئوتومبیلەکانەو فرێدەدەن.

*** ھەر بۆ زانیاری بەرپۆزتان، جەنابى مسعود بارزانى سەرۆکی ھەریمی کوردستان زۆر بەو دیاردەى پيسکردنى سەیرانگان تورە دەبیت و بەردەوام رێنمايى ئەو دەدات سەیرانگان پاك رابگیرین**

- جەنابى سەرۆک بارزانى ھەقى خۆبەتى تورە بیت، لەبەر ئەو ھەبە بەراستى دیاردەبەکی ناشرینە، دەبیت ھەلمەتیکى ھۆشیارکردنەو ھەبە تاک لە ھەموو ئاستەکان، لە میدیا لە قوتابخانەکان و مزگەوتەکان دەست پێبکەن، بۆ ئەو ھەبە ئەم دیاردەبە نەمیت.

*** ئێمە دەزانین سالى پار حاکمى شارى پاريس برپاریدا بەغداي پایتەختى عێراق بکریتە شارى دەستەخوشكى پاريس، ئێمە لێرەدا دەمانەوێت پرسىاری ئەو بکەین نایا چۆن دەکریت ھەولێرى پایتەختى ھەریمی کوردستانیش بکەینە دەستە خوشكى شارێکی دیکەى ھەنسا؟ نایا ئەمە دەکریت؟**

- بەلى دەکریت، بەلام دەبیت ھەولێ بۆ بدەن و خۆتان داوا بکەن، دەکریت شاندیکى ھەولێر یان سلیمانى یان ھۆک سەردانى یەکێک لە شارەکانى

ھەنسا بکەن و داوا بکەن ھەولێر یان سلیمانى یان ھۆک بکریتە دەستە خوشكى یەکێک لە شارەکانى ھەنسا، پێش ماوەبەک شاندیکى شارى سلیمانى سەردانى شارى بۆردوى ھەنسا یان کرد زۆر بەگەرمى پێشوازییان لیکرا، بۆبە ئەگەر بتانەوێت ھەولێر بکەنە دەستەخوشكى یەکێک لە شارەکانى ھەنسا دەبیت ھەولێ بۆ بدەن.

*** وپرای ئەم ھەموو نامادەباشیەى ھەنسا کە بەرپۆزت پيشانى دەدەیت، بەلام ئێمە ھەست دەکەین کۆمپانیا و بزنامانەکانى ھەنسا بونیان لە کوردستان کەمە بە تايبەتى لەبوارى گەشتیاری، نایا ھۆکارى ئەمە بۆچى دەگەریتەو؟**

- ھۆکارەکى ئەو ھەبە سیاسەتیکى گەشتیاری پێناسەکراو لە کوردستاندا نەبە، ماوەبەک لەمەوبەر لەگەل وەزیری شارەوانى و گەشتوگوزارى حکومەتى ھەریمی کوردستان باسى ئەو ھەمان کرد کە پێویستە ماستەر پلانیکى گەشتیاری بۆ کوردستان دابەرێژریت، وەک دەزانم گەشتیاری تەنیا مانای ئەو ھەبە لێرە ھۆتیلێک و لە شوێنیکى دیکە ھۆتیلێکى دیکە دروست بکریت، کاتیک پلان بۆ گەشتیاری دادەنریت دەبیت ھەموو لایەن و تايبەتەندیبەکانى کوردستان لەبەرچاو بگیریت، ئیستا ئێمە ئەگەر سەیرى کوردستان بکەین دەبینن شاخان ھەبە دەشتان ھەبە، رووبارمان ھەبە، شوێنەواریکى زۆر ھەبە، چوار وەزرى سالمان ھەبە، ئەو دەبیت کاتیک پلان بۆ پەرەپێدانى گەشتیاری دادەرێژرین دەبیت ئەم لایەنانە ھەمووى لە خۆى بگیریت، ھەر ھەو ھەبە دەبیت ئەو ناوچانە لەسەر ماستەر پلانەکە دیارى بکەین کە دەمانەوێت بیکەینە شوێنى گەشتیاری، من پێش ھەفتەبەک سەردانى ھاوینەوارى بێخاڵ و رەواندزم کرد، بەراستى بیتاقەت بووم، کە ھەندیک شتم بینى دروستکراون و سیمای کوردستانى شارەدۆتەو، کۆمەلێک خانووم بینى بەرنگى ھەمەجۆر دروستکراوون، کە نازانین ئەو

شۆيئە كوردستانە يان نە، بۆيە ناييٽ پەرەپيدانى گەشتيارى بەشيوهيه كى ھەرەمە كى بيت، دەيٽ پلان ھەيٽ بۆ ئەم بوارە گرنگە.

*** ئايا دەكرٽ ئەمە پاساويٽ بۆ كەمى كۆمپانیاكانى فەرەنسا لەھەولٴر، ئايا دەتوانيت چەند كارٲكى فەرەنسامان بۆ بكەيت لەھەرٲمى كوردستان؟**

- سەبارەت بە كەمى كۆمپانیا و بزىسمانە كانمان لەھەولٴر، بەراستى نازانين چۆن تەندەرەكان وەرە گيرٲن.

*** ئايا كۆمپانیاكانتەن لەھەولٴر نووسينگەيان كردۆتەو؟**

- ئيٲستا واخەريكە دەست پيدەكەين، بەلام سەبارەت بەھەندٲك كارى ديكە كە بارزگانى نين، دەتوانم نامازە بەھەندٲكيان بكەم، لەوانە ئيٲستا ١٣٧ مامۆستاي زانكۆكانى كوردستان لە زانكۆكانى فەرەنسا سەرقالٲ خويٲندى بالان، ٤٣ قوتابى برونامەى ماستەريان لە بوارى بزىس لە زانكۆكانى فەرەنسا وەرگرتوو، ھەرەھا زانكۆى فەرەنسى لوپنانسى لە ھەولٴر ھەيە و پيۆەندى بە زانكۆكانى فەرەنساوا ھەيە، لە بوارى بازرگانيش كۆمپانياى لامپا خەريكى دروستكردنى كارگەيەكى چيمەنتۆيە كە %٥٠ يەدەگى چيمەنتۆى عيراق دابيين دەكات، لەداھاتويەكى نزيكدا كۆمپانياى كارفور دٲتە كوردستان كە يەكئەكە لە كۆمپانيا گەورەكانى فەرەنسا گەورەترين لقى سۆپەرماركىتى خۆى لە ھەولٴر دەكاتەو.

*** ئيمە پرسىيارەكانمان تەواو بوون، لە دوماھيدا دەمانەويٽ پٲت بليٲن ئەوھيە، ئەگەر بەرپٲزت شتيكت مايٲت و ئيمە پرسىيارمان ئينەكردبيٲت، دەتوانى بە خويٲنەرانى ئيمەى رابگەيەنيٲت؟**

- زۆر خۆشچالٲم كە لە كوردستانم، ھەرەھا زۆر خۆشچالٲم كە بەرپٲز ساركۆزى سەرۆك كۆمارى فەرەنسا بە فەرمى داوەتى سەرۆك بارزانى كرددوو سەردانى فەرەنسا بكات، زۆريش خۆشچالٲم كە سەرۆك بارزانى داوەتەكەى سەرۆك ساركۆزى بۆ سەردانى فەرەنساى قبولكردوو.



ئيٲستا ١٣٧
مامۆستاي
زانكۆكانى
كوردستان لە
زانكۆكانى
فەرەنسا سەرقالٲ
خويٲندى بالان

كۆمپانياى كارفور
دٲتە كوردستان كە
يەكئەكە لە كۆمپانيا
گەورەكانى
فەرەنسا
گەورەترين لقى
سۆپەر ماركىتى
خۆى لە ھەولٴر
دەكاتەو

دیمانەى تايبەت

گولان

ژمارە (٧٧٩)
٢٠١٠/٥/٣

فېدرالىيەتى عىراق ۋەك نموونە

بىجەسىپىنىت، بۇيە نىزامى عىراقى كەوتە ناو كۆمەلىك تەنگىزى قورس، ۋەك تەنگىزى ناسەقامگىرى سىياسىي و شەرعىيەت و ئەوانى دېكە.

ۋىلايەتە يەكگرتۈۋەكانى ئەمىرىكا ۋەك ھىزى داگىركار (بەپنى بىرپارى ئەنجۈمەنى ناسايشى نېۋدەۋلەتى) ھەۋلىدا بەرىگە ئەنجامدانى ھەلبۇزاردن چارەسەرى باردۇخەكە بىكات و دەروازىيەك بۇ كىشەكانى عىراق بىكاتەۋە، بەلام دواى ۲۰۱۰/۳/۷ قۇناخىكى زۇر (ترسناك) لە بەرەۋپىشەۋەچۈنەكانى سىياسى لە عىراقدا ھاتە ئاراۋە كە خۇى لەم دوۋحالىتە دەپىنىتەۋە.

يەكەم: دۇزىنەۋەى برو بىانۋو لەسەر ئاكامەكانى ھەلبۇزاردن و ھەۋلدان بۇ گۇرپنى ئاكامەكەى.

دوۋم: دۇزىنەۋەى برو بىانۋو لەسەر دەستور و تەفسىر كىردن بەجۇرىك كە پىچەۋانەى رۇخى دەستورە.

ئەمەش بۇتە ھۆكارى ئالۇزكارى لە پىرۆسەى سىياسىدا و بە تەكىدش كارىگەرى لەسەر داھاتوۋى عىراق دەپىت ۋەك دەۋلەت و ۋەك كۆمەلگەش.

بىگومان ئەمە دىارەبەكى ترسناكە كاتىك ئاكامى دەنگدان قىۋل نەكرىت و ھەۋل بۇ ئەۋبەدەرت رەتەبىرئەۋە و بەتال بىرئەۋە ھىچ كارىگەرىيەكى لەسەر پىرۆسە سىياسىيەكە نەمىنىت، سەرنەجمىش بىتتە ھۆكارى فەشەلەپىنان و گەرەنەۋە بۇ تەۋافوقاتى سىياسى بەرتەسك، لە پىناۋى پاۋانكردى دەسەلات و دەسپىكى دەرەكتى جۇرىكى تازە لە سىستىمى ئەسۇرىتارىنەزم كە پىرۆفىسۇر ھۆلى (Holly) بە پانخۋازى نەرم (Soft Authoritarianism) ناۋى بردوۋە. ئەمەش بادانەۋەبەكى ترسناكە لەسەر دىموكراتى و كەۋا راگەبانراۋە دىموكراتى ئامانجى ئامازەپىنكرەۋە بۇ سىستىمى تازەى عىراق و ۋىلايەتە يەكگرتۈۋەكانى ئەمىرىكاش جەختى لەسەر دەكاتەۋە، بەلام رىچارد ھاس (Hass) كە يەكەكە بوۋە لە ستافى پلاندرانى سىياسەتى دەرەۋەى ئەمىرىكا لەسەردەمى سەۋك بوش لە يەكەك

لە دەسپىكەۋە ئەۋ پىرسىبارەى دەۋرۋىت ئەۋەيە: ئايا پېۋەندى نىۋان ھۆكۈمەتى فېدرالى و ھۆكۈمەتى ھەرئىمە فېدرالىيەكان سىروشتىكى سىياسىي ھەيە يان دەستورى؟

لە راستىدا ئەۋ پېۋەندىيە سىروشتىكى دوۋلايەنەى ھەيە ۋاتە ھەم دەستوربى و ھەمىش سىياسىي، بىگومان سىياسىيە لەبەر ئەۋەى پېۋەندارە بە داپەشكردى دەسەلاتەكان (دوۋ بەدوۋىي لەدەسەلاتى سىياسىدا)، ھەرۋەھا دەستوريشە لەبەر ئەۋەى ئەم داپەشكردە لە دەستوردا رىكەدەخىت لەمىانەى دەقە دەستوربىيە دىارىكاراۋەكانەۋە (ھەر بۇنمۈنە: ياساى بىنەرەتى ئەلمانىا(دەستور) كە لە سالى ۱۹۴۹ دەرچوۋە، ئەم پېۋەندىيەى لە فەسەلى دوۋم لە ماددەكانى ۲۰-۳۷ رىڭخستوۋە، دەستورى سويسرىش لە سالى ۲۰۰۰ دەرچوۋە، لە بەشى سىيەم لە ماددەكانى ۴۲-۱۳۵ رىڭخستوۋە، دەستورى عىراقش كە لەسالى ۲۰۰۵ دەرچوۋە، ئەم پېۋەندىيەى لە ماددەكانى ۱۰۹-۱۱۵ رىڭخستوۋە)، بەلام كاتىك ئەم ھالىتە دەگۈزىنەۋە بۇ عىراق دىسان پىرسىبار ئەۋەيە: ئايا ئەۋ جۇرەپېۋەندىيە سىروشتىكى دوۋانەبى ھەيە (سىياسىي و دەستورى)؟ كاتىك شىرۇقى بارىدۇخى عىراق دەكەين دەگەينە ئەۋ دەرەجمەى كە ئەۋ جۇرەپېۋەندىيە سىروشتىكى دوۋانەبى ھەيە، لەبەر ئەۋەى كىشەى سىياسىي ھەيە و لەھەمانكاتدا كىشەى دەستوريش ھەيە، ئەم كىشانەش ھاۋكات لەگەل يەكترىدا تىكەلەۋىيان ھەيە. بەمجۇرە: كىشە سىياسىيەكان: دواى ۲۰۰۳/۴/۹ عىراق ۋەك (دەۋلەت) ھەرۋەھا ۋەك (كۆمەلگە)ش روۋبەرۋوۋى كىشەى بونىادەۋەى توند بوۋەۋە، ئەمەش بىرىتى بوۋ لە بونىادەۋەى ھەيكەلى دەۋلەت دواى لەبەر يەكەلەۋەشانى، ھەرۋەھا بونىادى بەھاي كۆمەلەيەتى تازە كە لەگەل ئەۋقۇناخە تازەبە بگۈنجىت كە عىراقى پىا تىدەپەرى، بەلام دەرەكەۋت عىراق نەيتۋانى سىستىمىكى تازەى بەھىز بونىاد بىت بۇ ئەۋەى چىگەى بىنەماكانى سىستەمە كۆنەكە بگىرئەۋە، بىنەماى سىستەمە تازەكە



دكتور شىرزاد نەجار

ۋىلايەتە يەكگرتۈۋەكانى ئەمىرىكا ۋەك ھىزى داگىركار (بەپنى بىرپارى ئەنجۈمەنى ناسايشى نېۋدەۋلەتى) ھەۋلىدا بەرىگە ئەنجامدانى ھەلبۇزاردن چارەسەرى باردۇخەكە بىكات و دەروازىيەك بۇ كىشەكانى عىراق بىكاتەۋە

لە توێژینە وەکانسی ئەم دواییندا دەلیت : دیموکراتی عێراق دیموکراتییەتیکی لەرزۆک نییە بەلکو نموونەى دیموکراتییەتیکی فاشییلە.

کەواتە ئەو کیشە ترسناکەى لە عێراقدا بەدیار کەتووە کیشەى (لە ریشەووە هەلکێشانى ئاکامى هەلبژاردنەکانە) و سەرەتایە بۆ دەسپێکی دەسەلاتیکی پوانخوازی نەرم وەک شىبۆزىکی تازەو داھینراو بۆ گێژانەوێ دیکتاتۆرى، ئەمەش کارىگەرى لەسەر سەقامگى دامەزراوەکان دەبێت سەرەنجامیش کارىگەرى لەسەر پێوندییەکانى نێوان حکومەتى فیدرالى و حکومەتى ھەریەمى کوردستان دەبێت، ئەمەش لەو لایەنەووە کە ئەو کیشە ھەلۆسراوانەى نیوانیان چارەسەر ناكرێت، ئەگەر حکومەتىکى بەھێز کە توانای ھەبێت بریارى یەکلاکەرەو دەربكات، ئەم توانایەش لە حکومەتى ئیستای عێراقدا بەسەرۆکایەتى مالکی بوونی نییە، لەبەر ئەوەى ئەو حکومەتە شەریعیەتى نییە بەوجۆرەى پشت بەرای گەل بھەستیت کە لە ھەلبژاردنەکانى ۳/۷ راي خۆی دەبرپى و لەبەرژووندى مالیکى نەبوو.

بەمجۆرە خەلکی عێراق بەسەر ناراستە سیاسییە ھاوژەکاندا داھەش دەبەن کە لەوانەى بێتە ھۆکارى ئەوەى ولانەکەیان بدۆزێن. کەواتە لێردەا دەتوانین کیشە سەرەکییەکانى ئیستای عێراق بەم خالانە دەستنیشان بکەین:

۱- دەرکەوتنى سەرو سیمای دیکتاتۆرى کە خۆی لە دەسەلاتى پوانخوازی نەرمدا پیشاندەدا.

۲- ناسەقامگى سیاسى .

۳- بادانەو لەسەر ئاکامەکانى دەنگدان کە لەوانەى بێتە ھۆکارى فەشەلھینانى پرۆسەى دیموکراتى .

۴- دەستور ھىچ کارىگەرییەکی نییە .

۵- بە سیاسىکردنى دادوەرى (بە تايبەتیش دادگای بالای فیدرالى سەبارەت بە تەفسىرکردنى دەستور)

ئەم باردۆخە بى ھىچ گومانیک کارىگەرى دەبێت لەسەر پێوندییەکانى نیوان ھەولێر و بەغدا، وادەکات وتوێژەکانى ئاینیدە لە نیوانیدا ئالۆز و قورس بێت.

کیشە دەستورییەکان:

لێردە جەخت لەسەر راستییەکی گزنگ دەکەینەووە لەسەر چۆنیەتى پیکھینانى دەولەتى فیدرالى، ئەو راستییەش ئەوویە کە لە زۆریەى حالەتەکاندا ئەم دەولەتە

بەریگەى کۆنگرەى دەستورى پیکھاتوون، ھەر بۆنموونە: (ویلایەتە یەكگرتووەکانى ئەمریکا و کۆنگرەى فیلادلفیا ۱۷۸۷) ئەم جۆرە کۆنگرەنە دەتوانن کیشە فیدرالییەکان چارەسەر بکات (دەستورى کەندا سالى ۱۹۸۲ مادەى ۳۷). ھەربۆیە کەموکورتى گەوھەرى لە پیکھینانى فیدرالى بۆ عێراق، ئەوویە کە ئەو فیدرالییە بەریگەى کۆنگرەى دەستورى پیکھەتووە، وتوویژ لەسەر کیشەکانى فیدرالى نەکراوە بھەماى جینگىر بۆ چارەسەرکردنى دانەراو، ھەرەوھا چارەسەر بۆ کیشە مەزندانەراوەکانى ئاینیدەش دانەراو، ھەربۆیە فیدرالییەتى عێراق لەگەل پیکھینانى تۆوى ھاوژى لەگەل خۆی ھەلگرتووە، بۆتە حالەتیکى پەرشوبلاو.

لەم چوارچۆیەدا لەسالى ۲۰۰۵ دەستورى عێراق دارژراو لەگەل خۆیدا کۆمەلێک کیشەى شاراووی ھەلگرتووە، کە مەزندانە دەرکرت لەھەرکاتیکدا ئەو کیشە شاراووانە بھەتەقنەو، ھەرەوھا چەندین بابەتى تىدایە کە وتوویژ و تەفسىرى ھاوژى لە خۆی دەگرن وەک: مەسەلەى پێوندى نیوان حکومەتى فیدرالى بەغدا و حکومەتى ھەریەمى کوردستان، ھەندیک لەو کیشانەى لێردەا ئامازىیان پىدەکەین ئەمانە:

+ دروستنەکردنى ئەنجومەنى فیدرالى بەپێى مادەى ۶۵ دەستور، ئەم ئەنجومەنە نوێنەرایەتى بەرژووندى ھەریەمە فیدرالییەکان دەکات و مافەکانیان دەپارێژت.

+ جیھەجیھەکردنى ئەحکامەکانى مادەى ۱۴۰

+ کیشەکانى پێوندەر بە کۆتراكتەکانى نەوت و دەسەلاتى ھەریەمەکان لەمبارووە.

+ بودجەى تايبەت بەھیزى پشیمەرگە وەک بەشیک لە ھیزە چەکارەکانى عێراق.

کەواتە پێویستمان بە گرىدانى وتوویژ و راویژکردن و دانوستاندن ھەبە سەبارەت بەخالە سەرەکیەکان و خالەکانى دیکەش، بەلام ئاشکراشە کە چوونە ناو دانوستاندن پێویستى بە پینگەى بەھیز ھەبە، بۆیە لێردەا رووبەرۆوى ئەو پرسىارە دەبینەو: نایا پینگەى حکومەتى ھەریەمى کوردستان لەم وتوویژانەدا بەھیزە؟ بۆ ولامدانەوێ ئەم پرسىارە پێویستە چاویک بخشىنینەو بە باردۆخى سیاسى و ئابوورى و کارگىریدا . بەلام باردۆخى ھەریەم ئامازە بەھەندیک مەسەلە دەکات بى گومان کارىگەرى لەسەر ئەو پینگەى دەبێت لەوتوویژەکاندا، لەوانە:

+ لاوازی کەنالەکانى پێوندى لەگەل

ھاوولایان و ھەستەنەکردنیا بە چالاکی دامەزراوەکانى حکومەت.

+ لاوازی ئەداى دامەزراوە حکومەتەکان بە تايبەتى لە کەرتەکانى خزمەتگوزارى، خۆندن، تەندروستى،

+ وەرەگرتنى ئەو بۆچوونانەى نوۆزسۆن دىخاتە روو لە دارشستنى سیاسەتى گشتى ھەرىمدا.

+ چارەسەرەکردنى دياردە جۆراوجۆرەکانى گەندەلى، کە ئیستا سیبەرى ئەم دياردەى زۆر بەھیز لەسەر ژيانى سياسى و ئابوورى و کۆمەلایەتى ھەرىم ديارە.

+ چارەسەرەکردنى سەریچی ياسایى و لاواز بوونى پرانسیبى سەرورەبى ياسا.

لێرەو بەپرەسیایەتیکى گەورە و پێویست دیتە پششى بۆ چارەسەرکردنى ئەو مەسەلانە بۆ ئەوێ پشکىرى و لایەنگىرى ھاوولایان بەدەست بھینن (بەپێى بۆچوونى پرۆفیسۆر سیاسى بەناوبانگ ئیستین Easton) ئەو پشکىریەى ھاوولایان بە شىبۆیەکی گەوھەرى لەبەھیزکردنى ریزەى بەشدارى و کارىگەرى ھاوولایان لە پرۆسە سیاسىەکەدا رەنگدەاتەو.

تەنانەت لەم چوارچۆیەدا دەبێت کارىگەرى باردۆخى ھەریەمى و نیودەولەتى لەسەر پششەوچوونەکانى سیاسى و تا دەستوریش لەعێراقدا پششگوى نەخرین، سەبارەت بە رەتکردنەو یان رازیبوون بۆ دانانى چارەسەریکی واقیعیانە بۆ سەقامگىرى لە عێراقدا، لێردەا دیسان کارىگەرى ھەریەمى و نیودەولەتى دەبێت بۆ چۆنیەتى ریکخستەنەو پێوندى نیوان حکومەتى فیدرالى و حکومەتى ھەرىم.

بەمجۆرە ئەم باردۆخە ھەستیار و گزنگە پێویستى بەویە ھەریەم خۆى ئامادەبكات و بە بەھیزى بچیتە ناو دۆزینەوێ چارەسەریکی واقیعی و دەستوربانە بۆ کیشە ھەلۆسراوێکان. ئەم باردۆخە وادەکات کە پێویست بێت پشش بەو دىراسات و توتوویژانەو بەسترت کە لەلایەن ناوندەکانى دىراسات و توتوویژانەو پششکەش دەکرتن (یان ناوندەکانى فیکر Think Thanks) بۆ دانانى بەرنامەبەکی تەندروست بۆ وتوویژەکان، بۆ ئەوێ بەشویەکی دبلۆماتیانە و فیکرىکی پتەو و سیاسىەتیکى راشکاوانەو لێھاتووانەو بچینە ناو وتوویژەکان کە دەبێت ھۆکارى پاراستنى دەسکەوتەکان و چاودێرى کردنى ئاسۆکانى داھاتو، ھەموو رینگەچارەکان بچەنە بەردەستى ھەمووان.

دیموکراتى عێراق
دیموکراتییەتیکی
لەرزۆک نییە
بەلکو نموونەى
دیموکراتییەتیکی
فاشییلە

لەسالى ۲۰۰۵
دەستورى عێراق
دارژراو لەگەل خۆیدا
کۆمەلێک کیشەى
شاراووی ھەلگرتووە،
کە مەزندانە دەرکرت
لەھەرکاتیکدا ئەو
کیشە شاراووانە
بھەتەقنەو

ئەم باردۆخە ھەستیار
و گزنگە پێویستى
بەویە ھەرىم خۆى
ئامادەبكات و بە
بەھیزى بچیتە
ناو دۆزینەوێ
چارەسەریکی واقیعی و
دەستوربانە بۆ کیشە
ھەلۆسراوێکان

گولان

ژمارە (۷۷۹)
۲۰۱۰/۵/۳

۳۱



سیاسی

گولڈ

ژماره (۷۷۹)
۲۰۱۰/۵/۳

۳۲

خەرىكە پرۇسەى سىياسىى

لە عىراقدا رووبەرووى

قەيران دەپتەو

دەكەوتتە ژېر پرسىيارەو؟ ئەمانە ھەمووى ئەو ئەگەرئەن كە مەترسى لەسەر پرۇسەى سىياسى عىراق دروست دەكەن و بۇشايبەك دروست دەكەن كە ھىندەى دىكە بوار بۇ تىرۇرىستان برەخسىت رەوشى ئاسايشى بەغدا و شارەكانى باشوور و ناوہراستى عىراق بشىوئىن، بىنگومان ئالۇزىوونەوہى بارى ئاسايشى بەغدا بەشىوہىبەكى تايبەتى دەپتە ھۆكارى ئەوہى كە نەتوانىت بە شىوہىبەى ئاساىى پرۇسەى وتووژدەكان و پىكھىنانى ھاوپەىمانى دروست بىت، ئەمەش جارېكى دىكە پرۇسەى سىياسى عىراق دەباتەوہ بارىكى ئەوتۆ كە زۆرجار لە سىياسەتدا بە گەرئەوہ بۇ چوارگۆشەى يەكەم پىناسە دەكرىت، مەسەلەىبەكى دىكەى گرنىگ كە ئەووش ئاىندەى عىراق رووبەرووى ھەرپەشە و مەترسى دەكاتەوہ ئەو ئەگەرەبە كە زەخمەتە د.مالكى بە ئاسانى پرۇسەى دەستاودەستكردى ئاشتىبانەى دەسەلات پىادەبكات، بە تايبەتى ئەگەر ھەردوو لىستى دەلەتى ياسا و ھاوبەندى نىشتمانى عىراق يەكگرىن، ئەوا زۆر زەخمەتە چانسى د.مالكى بەو ئاستە بىت كە بىتە كاندىدى ھەردوو لىستەكە بۇ پۆستى سەرۆك وەزىران، ئەگەر يەكش نەگرن و ئاكامى دەنگدانەكە وەك خۆى بىمىنئەوہ، ئەوا دىسان د.مالكى زەخمەتە رازى بىت پۆستى سەرۆك وەزىران بۇ د.ئەياد عەلاوى بەجىبھىلئىت، ئەگەر ئاكامى ھەژماركردەوہى دەنگەكانى بەغداش لىستى دەلەتى ياسا دىسان بكات بەلىستى يەكەم، ئەوا دىسان ئەگەرى ئەوہ ھەبە كە لىستى ئەلعرافىە لە پرۇسەكە بكشئەوہ، بۇبە لەو ئەگەرئەنى كە چاوەرپى پرۇسەى سىياسى عىراق دەكەن، ھەمووىان كۆمەلىك ھەرپەشە و مەترسىيان لە ناخى خۇياندا ھەلگرتووە.

بەكلاىى نەبوونەوہى ئاكامەكانى دەنگدان و رانەگەياندنى ئاكامى فەرمىى ھەلپژاردنەكان دواى ھەشت ھەفتە و دووبارە ھەژماركردەوہى دەنگەكان، ئەو ھۆكارئەن كە ھەست دەكرىت پرۇسەى سىياسى عىراق رووبەرووى قەيرانىكى سەخت دەپتەوہ، د.ئەياد عەلاوى كە سەرۆكى لىستى ئەلعرافىەبە ھەفتەى رابردوو لە ميسرەوہ بانگەشەى بۇ دامەزاندنى حكومەتىكى كاتى و دووبارە كرنەوہى ھەلپژاردنەكان دەكرىت، بىنگومان بانگەشە كرنى بۇ دووبارەكردەوہى ھەلپژاردنەكان خۆى لەخۇيدا ئامازبە بۇ ناسەقامگىرى سىياسىى و نىشانەى ئەوہبە كە پرۇسەى پىكھىنانى ھاوپەىمانى بۇ پىكھىنانى حكومەتى ئاىندەى عىراق رووبەرووى دەرگا داخراوہكان دەپتەوہ، ھەرەھا د.نورى مالكىش زۆر بەتوندى وەلامى ئەم بانگەشەبەى د.عەلاوى داىوہو ئەم بانگەشەبەى بەجۆرىك لە ھەست نەكرى بە پرسىيارەبەتى لەقەلەمدا، ھەموو ئەم كاردانەوانە لە كاتىكدا روودەن كە ھىشتا ئاكامى دووبارە ھەژماركردەوہى دەنگەكانى بەغدا ئاشكرا نىن، بۇبە ئەگەر ئاكامى دەنگدانەكە بەجۆرىك بشكىتەوہ كە پارسەنگى لىستى دەلەتى ياسا بختە سەرۆ لىستى ئەلعرافىەوہ، مەزندە دەكرىت كاردانەوہى توندترى بەدوادا بىت، ئەمە بىجگە لەوہى ئەگەر ھەژماركردەوہى دەنگەكان ئاكامىكى جىاوازى دروستكرىت، ئەوا لەم ھالەتەدا مسداقەبەتى كۆمىسۆنى بالالى ھەلپژاردنەكانىش دەكەوتتە ژېر پرسىيار و ئەو پرسىيارە دىتە گۆرئى ئايا دەكرىت ئاكامەكانى ھەلپژاردن وەك ئاكامى راستەقىنە سەبىر بكرىن و ئەو حكومەتەى لەسەر بنەماى ئاكامى ئەو دەنگدانە پىكەدەھىنئىت، تاجەند شەرەبەتى



فالح فەياز ئەندامى تەييارى ئىسلاخە كە د. ئىبراھىم جەعفەرى سەرۆكايەتى دەكات و بەشىكى گىرنگى لىستى ھاوبەندى نىشمانى عىراق، ھەرھە يەككە لەو سىياسەتمەداراندى كە ھەك نۆنەرى ھاوبەندى نىشمانى عىراق بەشدارن لە وتووتەھەكان بۇ گىرئاندى ھاوبەيمانى و پىكھىنانى حەكمەتى تايىندى عىراق، سەبارەت بەر ھوشە خراپەى ئەمىرۆ پىرۆسى سىياسى عىراق پىدا تىدەپىرۆت و ئەو ئاستەنگاندى ھاتونە بەردەم پىرۆسە سىياسىيەكە بەرپىرۆ فالح فەياز بەمجۆرە راي خۆى بۇ گولان دەپىرى.

فالح فەياز ئەندامى تەييارى ئىسلاخ بۇ گولان:

تەنيا ھەولدان بۇ جىبە جىكردن و پاپەندبوون بە دەستورەوہ عىراق لەم تەنگزەيە رزگار دەكات

پىئويستە ئالىيەتىك بدۆزىتەوہ كە ھەر چوار كوتلەكان لەسەرى رىك بەكون ياخود كەمترىن شت سىيانىان رازى بن لەسەرى

سەرسۆرمانىيەوہ لەو بارودۆخەدا دەروانن كە شەر ھەيە لەسەر پۆستى سەرۆك وەزىران و بەداخەوہ ھەست دەكەن ھەولەكانىيان بەفپىرۆ چوہ كە بەشدارىيان لەو ھەلپىژاردنە كر دووہ. ئىمە پىئويستە زىاتر بەرەو ئاراستەى پىكھىنانى حەكمەت برۆىن و واز لەو رىنگاچارانە بىئىن كە بەراى من ھىچ سوودىكى نىيە، تەنانەت كات بەفپىرۆدان لە دووبارە ھەژماردنى دەنگەگانىش ھىچ كارىگەرىيەكى ئەوتۆى لەسەر ئەنجامەكانى ھەلپىژاردن نايت. بەراى من ئەو جۆرە داواكارىيانە باوەر و متمانەىى جەماوەر و ھاوولائىيى عىراقى لاواز دەكات بە ھەموو ھىزە سىياسىيەكان لە عىراق.



فشارخستە سەر لىستەكانى دىكە ياخود بۇ ترساندىيان و سەپاندى ھەلومەرج لە سەريان. من ئەو داواكارىيەى (دكتۆر عەلاوى) بە داواكارىيەكى جىددى دانانىم و ھەلپىژاردنەكەش ئەنجامدراوہ لەسەر ئاستى ناوخۆىى و جىھانى و تەنانەت لەلايەن كۆمەلگەى نۆدوہلەتسى و ئەنجومەنى ئاسايش و چاودىرەكانىشەوہ قىبولكراوہ، بۆيە پىئويستە ئەو دەسكەوتە پىارزىن و نەشپۆنىن، تەنانەت ئەو ناكۆكىيەش لەنۆوان ھەردو لىستەى (العراقىە) و (دولە القانون) سەبارەت بە ژمارەى كورسىيەكان گىرنگى نىيە و ھىچ شىئەيەكە كارىگەرىى نىيە لە پىكھىنانى حەكمەت.

*** لەوانەيە دووبارە ھەژماردنى دەنگەكان بىت بە ماىەى گۆرپىنى ئەنجامەكان، بەراى تۆ تا چەند دووبارە ھەژماردنى دەنگەكان مەترسى دروست دەكات؟**

ھىچ گىرنتىك لە ئەنجامەكانى ھەلپىژاردن دروست نايت، لەبەرئەوہى پىش وەختە گىرنت روىداوہ. ئىمە لەگەل ھەموو كوتلە سىياسىيەكان دانىشتووين و قسەمان كر دووہ ھەموو لاىەك لەو راستىيە تىدەكات كە زىادبوونى يان كەمبوونەوہى ٤ يان ٥ يان ٨ كورسى ھىچ گىرنگىيەكى نىيە و ھىچ گۆرانكارىيەك دروست ناكات. بۇ نمونە ئەگەر قەبارەى كوتلەى كوردستانى ھەرچەندىش بىت ئەوہ پىرۆسەى سىياسى بەيچ بوونى كوتلەى كوردى لە پەرلەمان ھەرگىز بەرپۆناچىت. ھەرپۆيە، ئەگەر ژمارەى كورسى كوتلەكان ھەرچەندىش بىت، گەر ٢٠ كورسى بى يان ٤٠ يان ٥٠ ئەوہ كارىگەرىيەكى ئەوتۆى نايت. پىرۆسەى سىياسى لە عىراق پىئويستى بە

*** بارودۆخى ئەمىرۆ عىراق بەشىئەيەكى گىشتى بە قۇناغىكى ناسكدا تىدەپىرۆت، كە كارىگەرىى نىگەتىشانەى ھەيەو ماىەى ھەپشەيە لەسەر پىرۆسەى سىياسى لە عىراق، ئايا تا چەند پىرۆسەى سىياسى لە عىراق رزگارەدەكرۆت؟**

بەراى من، پىرۆسەى سىياسى ئەمانەتىكە لەسەر شانى سەركرە سىياسىيەكانى عىراق و سەرۆكى ھەر چواركوتلە سەرەكىيەكەيە. بۆيە ئەگەر ھات و رەفتارەكان بە ھۆشيارى و وريايى و بەشىئەيەكى بەرپىرسانە نەبو ئەوہ شتىكى زۆر پىرۆز و بە بەھا بەفپىرۆدەدەين كە پەيوەستە بە ئايندى عىراق، ئايندى عىراق و ناسنامەى داھاتووى. ھەر بۆيە ھىوادارم سەركرە سىياسىيەكان جەخت بەنە سەر ئەرەكانىيان و ئەنجامى بدن و وازىنن لە چەندىن مەسەلەى تر كە زىاتر بە ئالىيەتىك دادەنرت بۇ ناكۆكى و مەلمانى لە نۆوان ھىزە سىياسىيەكان ئەك ئالىيەتىكى كارا بۇ بونىاتنانى ولايتىك.

*** دىكتۆر (ئەياد عەلاوى) داوا دەكات حەكمەتى كاتى پىكھىنرت لەگەل دووبارەكرەنەوہى ھەلپىژاردنەكان، ئايا راتان چىيە بەرامبەر ئەو داواكارىيەو تا چەند بە داواكارىيەكى پىراكتىكانە دەژمىردرت؟**

لەراستىدا، بارودۆخى دەستورى بەرەو ئاراستەيەك رۆيشتووە بەشىئەيەك كە لە دارپشتنى ھەلاوئىرۆد تىپەرىپوہ ئىستاش بارودۆخەكە پەيوەستە بە دەستىووردانى رىكخراوى نەتەوہ يەكگرتووەكان و كۆمكارى عەربەسى. بەراى من ھىچ كەسىكى ئاقل ئەو قسانە بەشىئەيەكى جىددى باس ناكات. لەوانەيە (دكتۆر عەلاوى) ئەو قسانەى كرديت تەنيا بۇ مەبەستى

بەھىچ شىئەيەك باوہرناكەم بەبى پىكھاتەى سوننە حەكمەتى عىراقى پىكھىنرت

رێككهوتن ههیه. لیستی (العراقیه) بریتییە لە پێكهاوەی سوننهكان له عێراق، بههیچ شێوهیهك باوهڕناكهم بهیچ پێكهاوەی سوننه حكومهتی عێراقی پێكبهێنێت.

*** هه‌رچه‌ند ئهم بارودۆخه درۆه‌بکێشێت، بۆشایی سیاسی و حکوومی ئه‌وه‌نده زیاتر دروست ده‌ییت. تا چه‌ند مه‌ترسی هه‌یه عێراق به‌ره‌و ئاراسته‌ی گێله‌شپاوی و ناسه‌قامگیری بپوات؟**

- ییگومان مه‌ترسییه‌كانی یه‌كجار زۆر مه‌ترسیداره، ئاینده‌و گۆزهرانی و باری ئابووری و سیاسی و ولاتمان و ئاسایش و ژیا‌نمان ده‌كه‌وتنه‌ بارێکی گێله‌شپاوه‌، هه‌ندێ لایه‌ن ئه‌و شته‌یان ده‌وێ به‌لام به‌رای ئێمه پێویسته‌ كوتله‌ سیاسییه‌كان، به‌تایبه‌تی (هاویه‌یمانی كوردستان) و لیستی ئه‌لعراقیه‌ كاربه‌كهن بۆ چاره‌سه‌ركردنی ئهم كێشه‌یه‌و رێگه‌ نه‌ده‌ن باره‌كه‌ به‌م شێوه‌یه‌ به‌رده‌وام بێت و ئه‌و ململاتییه‌ نه‌مینیته‌ بۆ پۆستی سه‌رۆك وه‌زیران، ئهم باره‌ زۆر مه‌ترسیداره‌و پێویسته‌ به‌رژه‌وه‌ندی بالا ره‌جابه‌بێت، هه‌ر بۆیه‌ پرۆسه‌ی سیاسی و به‌رژه‌وه‌ندییه‌كانی هاو‌لاتییه‌ عێراقی له‌ هه‌موو شتێك و هه‌موو كه‌سه‌یه‌یه‌كه‌ پیرۆزترو بالاتره‌ ئه‌گه‌ر هه‌ر كه‌سه‌یه‌ بێت. هه‌ر بۆیه‌، ناكړی ولاتمان به‌كه‌ین به‌ قوربانی بۆ مه‌به‌ست و به‌رژه‌وه‌ندییه‌ كەسی و تاك‌ه‌وه‌یی.

*** كورد هه‌میشه‌ رۆلێکی چاره‌سه‌ری هه‌بووه له پرۆسه‌ی سیاسی له عێراق، ئایا تا چه‌ند كورد ده‌توانێت رۆلێکی كارا بگێڕێت له پرۆسه‌ی سیاسی له عێراق؟**

- له‌ راستیدا برا كورده‌كان توانایان هه‌یه‌ بۆ گێڕانی رۆلێکی به‌رچاوه‌ له‌ پرۆسه‌ی سیاسی له‌ عێراق، ئه‌وه‌ش له‌ رێگای هه‌ندێ له‌ كه‌سه‌یه‌یه‌یه‌كان وه‌كو به‌رێژ سه‌رۆك كۆمارو به‌رێژ مسعود بارزانی سه‌رۆکی هه‌رێم، به‌رای من پێویسته‌ كوتله‌ی كوردی رۆلێکی گه‌رنه‌گ ببنێت له‌ هه‌ول و كۆشش و كاركردن بۆ چاره‌سه‌ركردن و مه‌به‌سته‌كانی چاكسازی هاوشان له‌ گه‌ل هێزه‌ سیاسییه‌كانی تر، ئێمه‌یش له‌ ئیئتییافی وه‌ته‌نی عێراقی، هاویه‌یمانی كوردستان به‌ یه‌كێك له‌و هێزانه‌ داده‌نییسن كه‌ زۆر نزیك‌ن لی‌مان و ئێمه‌ له‌وه‌ دنیایین كه‌ به‌ستنی هاویه‌یمانیته‌ی له‌ گه‌لیان و ئه‌نجامدانی (پروژه‌ی ته‌وافوقی نشتی‌مانی) كارێکی گه‌رنه‌گه‌و پێویسته‌ ئه‌نجام بدرێت، ئه‌و كاره‌ش به‌ی هه‌وایه‌یمانیته‌ی و رێككه‌وتن ئه‌نجام نادرێت. له‌هه‌مان كاتدا ئێمه‌ بپروامان وایه‌ كه‌ كوتله‌كه‌مان و براكانمان له‌

هاویه‌یمانی كوردستانی زۆرتین كه‌سه‌ین كه‌ هه‌لگه‌ری ئه‌ركی میژوویی و به‌رپرسیاریته‌ی میژوویی بوینه‌ له‌ بونیاتنانی عێراقی مۆدیرن. هه‌ر بۆیه‌ ناكړی رێگابه‌ین ئه‌و ئه‌زمونه‌ بیه‌ت به‌ قوربانی بۆ به‌رژه‌وه‌ندییه‌ كەسی و نامزاتیك بۆ نامانجی كه‌سانێك، به‌لكو خزمه‌ت‌كردن و بونیاتنانی عێراقی ئیئتییادی و فیدرالی به‌كه‌ین به‌ نامانجیكی سه‌ره‌کی بۆ هه‌موومان.

*** كورد هه‌میشه‌ ناماده‌یه‌ دانوستان و كار له‌ گه‌ل هێزه‌ سیاسییه‌كانی عێراق بكات، به‌لام مه‌رجی سه‌ره‌کی بریتییە له‌ جێبه‌جێكردنی ده‌ستووری عێراقی و چاره‌سه‌ركردنی كێشه‌ی ناوچه‌ دا‌په‌وه‌كان. ئایا تا چه‌ند هێزه‌ سیاسییه‌كانی تر له‌لامدانه‌وه‌یان ده‌ییت بۆ مه‌رجه‌كانی كورد؟**

- له‌میانی ناماده‌بوونم وه‌ك نوێنه‌ری (ئیئتییافی وه‌ته‌نی عێراقی) له‌ چاویه‌كه‌وتنه‌كانی دانوستاندن، كه‌ بریتی بوو له‌ چه‌ندین چاویه‌كه‌وتن و دانوستان و گفتوگۆ له‌ گه‌ل سه‌ر‌كرده‌ كورده‌كان، هه‌ستم كرد برا كورده‌كانمان له‌ هاویه‌یمانی كوردستان زۆر پۆزته‌یقن و له‌م قۆناغه‌دا هیچ گه‌رفتیك روونادات، پشینی‌ش ده‌كرێت له‌ دانوستانه‌كانی پێكبه‌ینیانی حكومه‌ت مه‌رجه‌كانیان ده‌ربهرن. له‌وه‌ش دنیام كه‌ به‌شێوه‌یه‌كی بونیاته‌رانسه‌ هاوكارده‌بن له‌ سه‌ره‌كه‌وتنی پرۆسه‌ی سیاسی. به‌رای من هه‌ول‌دان بۆ پاراستن و جێبه‌جێكردن و پا‌ه‌ندبوون به‌ ده‌ستوور تاكه‌ نامانجه‌و رزگار‌كه‌ری پرۆسه‌ی سیاسی له‌ عێراق، پێویسته‌ هه‌ول هه‌یته‌ بۆ قه‌ناعه‌تییه‌تیانی لایه‌نه‌كانی تر یان چا‌پۆشین له‌ چه‌ند مه‌سه‌له‌یه‌ك، له‌به‌رئه‌وه‌ی له‌ كۆتاییدا ته‌نها ده‌ستوور دادوه‌ر له‌نیوان لایه‌نه‌كانی پرۆسه‌ی سیاسی.

*** هه‌ست ده‌كرێت ئه‌مه‌رۆ خه‌ریكه‌ ولاتانی ئیقتیسی ده‌ستپه‌ردان له‌ كاروباره‌كانی ناوخۆیی عێراق بكن. ئایا تا چه‌ند مه‌ترسی هه‌یه‌ له‌ ده‌ستپه‌ردانی دهره‌کی؟**

- سه‌باره‌ت به‌ ده‌ستپه‌ردانی دهره‌کی نك ته‌نها خه‌ریكه‌ هه‌یته‌ به‌لكو پش‌ه‌خته‌ روویداوه‌، عێراق گۆره‌پانیكی كراوه‌یه‌، هۆكاره‌كه‌شی ئه‌وه‌یه‌ كه‌ هێزه‌ قه‌واره‌ سیاسییه‌كانی عێراق یه‌ك‌گرتوون، جگه‌ له‌ هه‌بوونی كێشه‌ی تایفه‌گه‌ری له‌ عێراق، كێشه‌ی سوننییه‌ت و شیعییه‌ت، كه‌ كاربه‌رییه‌كی زۆری هه‌بووه‌ له‌سه‌ر یه‌ك‌گرتوویی كۆمه‌لگه‌و پێكها‌هه‌ی سیاسی عێراقی، كه‌ بووه‌ مایه‌ی

درووستبوونی چه‌ندین كێشه‌ له‌ پشمان، هه‌روه‌ها كاربه‌ری هه‌بووه‌ له‌سه‌ر به‌رباره‌ سیاسییه‌كان، ته‌نانه‌ت كاربه‌ری هه‌بووه‌ له‌سه‌ر پێكبه‌ینیانی ئیئتییافه‌كان و كوتله‌كانی په‌رله‌مان. بۆیه‌ به‌رای من تاكه‌ رێگابه‌ر ته‌نها یه‌ك‌گرتنه‌، وه‌ك عه‌ره‌ب و وه‌ك كورد، وه‌ك سوننه‌و شیعه‌، بۆئه‌وه‌ی رێبگه‌ین له‌ ده‌ستپه‌ردانی دهره‌کی و ته‌نها ج‌ه‌خت به‌ینه‌ سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندییه‌ هاویه‌ش.

*** دوا پرسیارمان ئه‌وه‌یه‌، ئایا رای ئێره‌ چییه‌ به‌رامبه‌ر پرۆسه‌ی دیموكراسی ئه‌مه‌رۆ له‌ عێراق و مه‌ترسییه‌كان چین له‌ پش ئه‌م ئه‌زمونه‌؟**

- ئه‌وه‌ی راستی به‌ پرۆسه‌ی دیموكراسی به‌ بارێکی ئالۆزدا تیده‌په‌رێت، له‌هه‌مان كاتیدا گه‌شبینم. پرۆسه‌ی دیموكراسی له‌ژێر تا‌قیكردنه‌وه‌یه‌كی زۆر زه‌حمه‌ته‌، تا‌قیكردنه‌وه‌ی ده‌ستپه‌ردانی ده‌سه‌لات له‌ گه‌ل چۆنیه‌تی په‌رینه‌وه‌ی سه‌ره‌كردی سیاسی و سه‌رۆکی كوتله‌كان له‌م پرده‌دا به‌شێوه‌یه‌كی سه‌ره‌كه‌وتنه‌وه‌ به‌ هه‌ستیكی دیموكراسییه‌كان. به‌لام ئێمه‌ ته‌حه‌ددايه‌كی گه‌ره‌تر له‌ پشمانه‌ كه‌ ئه‌وه‌ش ده‌ستپه‌ردانی دهره‌كییه‌، به‌داخه‌وه‌ زۆریه‌ی ولاتانی ئیقتیسی له‌دژی دیموكراسییه‌تن، به‌شێوه‌یه‌ك كه‌ ده‌یان‌ه‌وێ ئه‌م پرۆسه‌یه‌ برووینن بۆئه‌وه‌ی له‌ ولاته‌كانیان دنگ و داوا‌كاری سه‌ره‌ه‌لته‌دات و كێشه‌و گه‌رفت روونه‌دات، ته‌نانه‌ت ئه‌و كه‌سه‌نه‌ش كه‌ به‌شێوه‌یه‌كی تایفه‌گه‌رانه‌ قسه‌ ده‌كهن بۆ با‌ك‌گراوه‌ندیك ده‌گه‌رینه‌وه‌ له‌ سسته‌مه‌كانی سته‌مداری و دیکتاتۆرییه‌ت و شمولى ته‌نانه‌ت گه‌ر سسته‌مه‌كانیان كۆماریش بێت، هه‌ر بۆیه‌ به‌رده‌وام ده‌ستپه‌ردان ده‌كهن و هه‌ول ده‌ده‌ن بۆ شكست پێنه‌ینیانی ئه‌م ئه‌زمونه‌. ئێمه‌ له‌ عێراق به‌ی دیموكراسییه‌ت هیچ ئومیدێكمان نییه‌ بۆ پێكه‌وه‌ژیان كه‌ هه‌موومان پێكه‌وه‌ بژین وه‌ك عه‌ره‌ب و كورد، وه‌ك سوننه‌و شیعه‌، دیموكراسییه‌ت تاكه‌ رێگایه‌ بۆ پێكه‌وه‌ژیان له‌ گه‌ل پا‌ه‌ندبوون به‌ ده‌ستوور، به‌لام به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ مانای دووباره‌ بوونه‌وه‌ی ئه‌شكه‌نجه‌و مه‌ینه‌تییه‌كانه‌وه‌ گه‌رانه‌وه‌یه‌ بۆ سه‌رده‌مه‌ تاریكه‌كانی سته‌مداری كه‌ رۆله‌كانی عێراق پێی تپه‌ریون، له‌ كارساتی هه‌له‌بجسه‌و راپه‌رینه‌كه‌ی (شه‌عبانی) و هه‌موو كاره‌ساته‌كانی تر كه‌ پێویسته‌ بیه‌ت به‌ یاده‌وه‌ریه‌ك بۆ هه‌موو ئه‌و كه‌سه‌نه‌ی كه‌ خوا‌زبان بگه‌رینه‌وه‌ بۆ سه‌رده‌مه‌كانی دیکتاتۆرییه‌ت.

له‌ ئیئتییافی وه‌ته‌نی عێراقی، هاویه‌یمانی كوردستان به‌ یه‌كێك له‌و هێزانه‌ داده‌نیین كه‌ زۆر نزیك‌ن لی‌مان و ئێمه‌ له‌وه‌ دنیایین كه‌ به‌ستنی هاویه‌یمانیته‌ی له‌ گه‌لیان و ئه‌نجامدانی (پروژه‌ی ته‌وافوقی نشتی‌مانی) كارێکی گه‌رنه‌گه‌

كورده‌كان له‌ هاویه‌یمانی كوردستان زۆر پۆزته‌یقن و له‌م قۆناغه‌دا هیچ گه‌رفتیك روونادات

پروفیسور جوزیف سیرامی ئوستادی سیاسەتی ئاسایشی نیشتمانیه له زانکۆی تەکساس و یەکیکە لە تۆزەرە بالاکانی نامۆزگای دیراساتی ستراٹیژی (SSI) لە کۆلیژی جەنگی ویلایەتە یەکگرتووکانی ئەمریکا، پروفیسور سیرامی یەکیکە لە تۆزەرانی کە بایەخێکی زۆر بە سیاسەتی ئەمریکا لە عێراق دەدات، بۆ قسەکردن لەسەر رەوشی ئیستای عێراق، پروفیسور سیرامی بەمجۆر بۆ گولان ھاتە ناخوتن.

جوزیف سیرامی بۆ گولان:

ئەوێ ئەمریکا مەبەستێتی ئەوێ ئەم ھاوینە ھێزەکانی لە عێراقدا کە مەبکا ئەو

ئەوێ لەم رووێ کات گرنگە، بۆ ئەوێ عێراق بەردەوام بێت لەسەر گەشەکردن و پەرەپێشچوون بە تاییبەتی لە رووی ئابورییەو بە باشترکردن و بەرزکردنەوێ ئاستی ژبانی خەلک، ئەویش لە رێی دەرکردنی یاسا و رێوشوونی پێویستەو بۆ ھێنانەدی نامانجە. لە راستیدا ئە گەر ئێمە بۆ مێژوو بگەرێینەو، ئەو دەتوانین ئاماژە بەو بکەین کە دوای سەرکەوتنی شۆرشێ ئەمریکا، نزیکەی ۲۰ سالی خایاند تاوێ ئەمریکیەکان توانیان رێکبەون لەسەر ئەوێ دەست لە سیستمی کۆنفیدرالی ھەلبگر و دامەزراوی سیاسی نوێ بنیات بنین، ئەو دامەزراوێ سیاسیەنی تا ئیستاش لە ئارادان. ھېوادارم لە عێراقدا ئەم کاتە ئەخایەنیت، بەلام لە گەل ئەوێدا ئەوێ روونە کە عێراقیەکان پێویستیان بە ئارامگرتن ھەبێ بۆ ئەوێ بتوانن بەسەر کێشەکاندا زالین و بگەنە رێککەوتنیک لە نێوان ھێزە ناکوێکاندا.

*** ئێمە دەزانین جیساواری ھەبێ لە نێوان پێکەوتنێ ئارەزوومەندانە و پێکەوتنێ ناچاری یان زۆرەملی، ئەمە لە کاتیکیدا لە عێراقدا نزیکەی ۱۰۰ سالێ پێکەوتنێ عێراق ناچار کران پێکەوتنێ، بەلام لە دوای رووخانی رژیمی سەددام حوسینەو تا راددییەک ئازادییەک لەم وڵاتەدا دروست بوو، ئەوێ ناشرکا بوو کە پێکەوتنێ عێراق خوازباری ئەوێن پێکەوتنێ، پرسیارە کە ئەوێ ئایا دەتوانرێت و دەکرێت دووبارە پێکەوتنێ ئەم وڵاتە بە شێویەکی ناشرکا برباری پێکەوتنێ بدن؟**



ئەمریکا بکات لەو وڵاتەدا، ئەو ئەم جەنەرالە بەرپرسە لەوێ ئەم ھەلسەنگاندنە بکات. ھەرچۆنیک بێت باوەرم وایە ئەمە پرسیارێک دەبێت لەلایەن پارتە سیاسیەکان و سەرکردە سیاسیەکانی وڵاتەکەو یەکلایکرتتەو، دەبێت رۆلی ئەمریکا تەنیا پێشکەشکردنی ھاوکاری و یارمەتی بێت و دووبارە دەکەمەو دەستپێکردنی ئەمریکا بە کاریکی راست نازانم.

*** چاودێران پێیانوایە ئەمریکا لە عێراقدا ھێندە کاری بۆ دیموکراتی نەکردووە، تا چەند ھاواریت لە گەل ئەم بۆ چوونەدا؟ و ئایا ھێنەدی سەقامگیری کێشەکانی عێراق چارەسەر دەکات؟**

- ھاوارم لە گەل ئەوێدا کە دەبێت ئەوێ ھەبێت یەکەم بۆ ھێنەدی ئاسایش بێت و لە سیستمی پەرلەمانتاریدا بەو مانایە دیت کە ئەو ھاوپیەمانییتە زۆرتین ژمارە کورسی ھەبێ لە پەرلەماندا بتوانیت حکومرانی بکات، ئەمەش پێویستی بە گفتوگو و سازشکردن دەبێت. لەبەر

*** ئایا درێژکێشانی ئەم بارودۆخە سیاسیە عێراق کە خەریکە رووبەرۆی قەبران دەبێتەو، ئەمریکا ناچار دەکات دووبارە دەستپێکردن لە پڕۆسە سیاسیەکەدا بکاتەو؟**

- لە راستیدا دەبێت ئەو واقعە لەبەرچاو بگرین کە عێراق لە سەرەتای پڕۆسە بە دیموکراتیکردنایە و ئاساییە پڕۆسە پێکھێنانی حکومەت ماوێیەک بخایەنیت، تەنانتە لە وڵاتە یەکگرتووکانی ئەمریکا و بە دیاریکاری لە سالی ۱۹۲۰- ھەرچەندە ئەمە شتیکی نااسایی بوو بۆ ئەم وڵاتە- کێشە یەکلایکرتتەو سەرکەوتنی بەرپز بوش یان بەرپز ئالگۆر چەند مانگیکی خایاند. بەلام ئەوێ گرنگە لە عێراقدا ئەوێ لایەنە سیاسیەکان بتوانن بگەنە رێککەوتنیک لەسەر یەکلایکرتتەو ئەم پرسە و لەسەر جێبەجێکردنی ئەنجامی ھەلبژاردنەکان، چونکە بە تێپەرپوونی کات کردووە توندوتیژییەکان پەرەسین، ئەمە لە کاتیکیدا ھێزەکانی ئەمریکا دوا ماوێیەکی دیکە لە وڵاتە پاشەکشە دەکەن. سەبارەت بە دەستپێکردنی ئەمریکا یان گوشاری ئەمریکا، پێموایە دەستپێکردنی وڵاتە یەکلایکرتتەوکانی ئەمریکا کاریکی ھەبێ دەبێت ئە گەر رووبەت. ھەر لەم رووێ جەنەرال ئۆدینۆو لە چاویکەوتنیکدا رایگەیان ئەمریکا بە نیازی پابەندبوونە بە خستە کشانەوێ ھێزەکان لە عێراقدا، لە گەل ئەوێدا ئە گەر ھاتو بارودۆخێک دروست بوو کە پێویست بە دووبارە بلاوکردنەوێ ھێزەکانی

دەبیت رۆلی ئەمریکا تەنیا پێشکەشکردنی ھاوکاری و یارمەتی بێت و دەستپێکردنی ئەمریکا بە کاریکی راست نازانم

نزیکی ۲۰ سالی خایاند تاوێ ئەمریکیەکان توانیان رێکبەون لەسەر ئەوێ دەست لە سیستمی کۆنفیدرالی ھەلبگر و دامەزراوی سیاسی نوێ بنیات بنین

سیاسی
گولان

ژمارە (۷۷۹)
۲۰۱۰/۵/۳
۳۶

- ئەگەر ئىمە لەم رووۋە بۇ مېژوو بگەرپىنە، ئەوا لە ولاتە ئەورويپە كانىشدا لە دوای جەنگى جىھانى يەكەم و ھەروەھا لە دوای جەنگى جىھانى دوۋەمىشە، ئەم ولاتانە رووبەرۋوى دژوارى بوونەۋە لە پرۇسەى پىكېننىنى ھۆكۈمەتدا، ئەمە لە كاتىكدا ولاتانى ئەورويپا، بۇ نمونە بەرىتانىيا، مېژوويەكى دورودرېژيان ھەيە لە پىادە كەردنى ديموكراسى، لە گەل ئەۋەشدا ھېشتا جىاوازى و دابەشبوون لەم ولاتەنەدا ھەيە. ھەروەھا ئەۋى گرنىگە لەم رووۋە چەسپاندى سەرۋەرى ياسا و خستتە گەرى ئەۋ پرۇسانەيە كە لە تېرۋانىنى خەللكدا بە پرۇسە گەلىكى شەرى لە قەلەم دەدرىن، چونكە ئىمە دەزانىن پىكېناتەى ئىتنى وناينى جىاواز لە ولاتەكەدا ھەن كە ناكۆكى و ململانج ھەيە لە نيوانىاندا، بەلام گرنىگ ئەۋەيە بەھۆى نامرازى سياسى و ناشتيانەۋە ئەم جىاوازى و ناكۆكيانە يەكلا بىرئەۋە.

*** بەلام لە گەل ئەۋەى دەستورى ولاتەكە عىراقى بە دولەتتىكى فېدرالى پىناسە كەردۋە، بەلام عىراق دولەتتىكى مەركەزىيە و ھەمرو پالېتراۋەكان بۇ پۇستى سەرۋك كۆمار خوازىارى گەراننەۋەى مەركەزىيەن، پرسىيارەكە ئەۋەيە نايە عىراق دەتوانىت سىستىمى فېدرالى پىادە بكات؟**

- لە راستىدا ھىچ ھۆكارىك ياخود ئاستەنگىك بەدى ناكەم لە بەردەم پىادە كەردنى سىستىمى فېدرالى لە عىراقدا، چونكە ئەم سىستىمە دەرفەتى دابەش كەردنى دەسەلات و بەرپرسىيارىتتە كان دەرەخسىيەت. ئەمە لە كاتىكدا پىشتەر سەر كەردە سياسىيە كان لەسەر ئەم پرسە رىككەتوون و ئەمەش سىستىمىكى گونجاۋە بۇ ئەۋەى لە عىراقدا پىادە بكرىت. بۇ نمونە ئىمە لە ولاتە يەكگرتۋەكانى ئەمريكا كار بەم سىستىمە دەكەين، ئەگەرچى ئەگەر بۇ مېژوو بگەرپىنە، ئەوا لە ئەمريكادا شەرى ناوخۇبى روويدا، لەبەر ئەۋەى وىلايەتەكانى باشورى ئەم ولاتە خوازىارى راگەياندى سەربەخۇبى بوون و كېشەيان ھەبو لە گەل ھۆكۈمەتى فېدرالى لە سەر چەند پرسىك، بەلام سەرۋك لىنكۆلن كە يەكپەكە لە مەزنىرەن سەرۋكەكانى ئەمريكا رىگەى

نەدا رووداۋەكان بەم ئاراستەيەدا بېرۇن. كەۋاتە نايىت لەم رووۋە ھەست و سۆز بەسەر بىر كەندەۋەماندا زالبن، بەلكو دەيىت واقىعيانە لە مەسەلەكە بېروانىن و كار بۇ پىادە كەردنى ئەۋ سىستىمە بگەين كە لە گەل بارودۇخەكەدا دەگونجىت.

*** ئەنجامى ھەلېژادەكان بە شىۋەيك بوون، كە رېژەى لىستەكان لەيەكەۋە نزيك بوون، بەلام ئىمە دەزانىن كە لىستى ئەلغىراقىيە بە سەرۋكايەتى عدەللارى زۆرتىن دەنگى بە دەستەيىناۋە، زياتر لە لىستى دولەتى قانۇنى نورى ئەمالىكى، بەلام ئىستىت مالىكى داۋاى دووبارە فەرز كەندەۋەى دەنگەكان دەكات، پرسىيارەكە ئەۋەيە نايە رازى نەبوونى مالىكى بە ئالوگۇرې ناشتيانەى دەسەلات نايىتەھۆى گەراننەۋەى پرۇسە سياسىيەكە بۇ خالى سقر؟**

- بەلای مەنەۋە گرنىگ ئەۋەيە ھەلېژادەكان و فەرز كەردنى دەنگەكان بە شىۋەيەكى كراۋە بەرپۇبچەن، واتە ئەۋ كەسانەى بەرپرسن لە ئەنجامدانى ئەمكارە ھەلېستىن بە روون كەندەۋەى چۆنىەتى ئەنجامدانى ھەلېژادەكان و چۆنىەتى فەرز كەردنى دەنگەكان بۇ خەللى ولاتەكە و بۇ كۆمەلگەى نىۋدەۋلەتى، بۇ ئەۋەى ھەلېژادەكان و ئەنجامەكانىان لە تېرۋانىنى خەللكدا شە فاف و شەرى بن. دواتر دەيىت ئىمە ئەۋە بزانىن كە ديموكراسى تەنيا لە يەك ھەلېژادەندا كۆتابى نايەت، مەبەستەم ئەۋەيە ئەۋ لايەنەى ھەست دەكات، ۋەك پىۋىست دەنگى بە دەست نەھىناۋە، دەتوانىت لە ھەلېژادەكانى داھاتوودا كار بۇ ئەۋە بكات مەتمانەى خەللك بە دەست بەيىنىت. لە ھەمان كاتدا ئالوگۇرې دەسەلاتىش دياردەيەكى تەندورستە و دەيىتەھۆى ھىنانەتاراي وزە و بىرۋكەى نوي، كەۋاتە دەستگرتن بە دەسەلاتەۋە و ئامادەنەبوون بۇ جىھىشىتنى، لە ديموكراسىدا جىتى نايىتەۋە.

*** بە پىي لىكەنەۋەى چاۋدېران ھەمو پارتە سياسىيەكانى ولاتەكە لە ژېر كارىگەرى دولەتە دراوسىكاندان، بۇ نمونە شىعەكان لە ژېر نفوزى ئىراندا،**

سونەكان لە لايەن سەۋدەيە پىشتىگىريان لىدەكرىت، پرسىيارەكە ئەۋەيە چۆن بتوانىن ھاۋسەنگىيەك رابگرىن لە نيوان نفوزى ئەم ولاتەدا؟ نايە دەستېرلېشىستوىى ئەم دولەتەنە زيان بە پرۇسەى سياسى و سەقامگىرى عىراق ناگەيەنىت؟

- لىزەدا دووبارە جەخت لەسەر چەسپاندى سەرۋەرى ياسا دەكەمەۋە، مەبەستەم ئەۋەيە ئەگەر بەرپرسەكانى عىراق، ياخود ھۆكۈمەت بگاتە ئەۋ قەناعەتەى كە ئەم كارىگەرى و دەستېرلېشىستوىىانە ئەنجامى خراپىيان لىدەكەۋىتتەۋە لەسەر بارودۇخەكە، ئەۋا دەيىت ھەلېستىت بە دەركەردنى ياسا دژى ئەۋ كەسانەى كارناسانى دەكەن بۇ ئەۋەى ئەم دولەتەنە ئەۋەندە كارىگەر و خاۋەن نفوزىن لە عىراقدا.

*** نايە چۆن كوردەكان دەتوان لەم كاتەدا بىنە ھۆكارىك بۇ سەرخستى پرۇسە سياسىيەكە و بۇ جىبەجىكردىنى دەستورى ولاتەكە؟**

- بە دلئىايىيەۋە بەشدارى كوردەكان تا دواى راددە گرنىگە بۇ ئەۋەى سىستىمىك لە ولاتەكەدا پىادە بكرىت كە لەسەر بىنەماى دابەش كەردنى دەسەلات و بەرپرسىيارىتتە كان بىناترايىت، بۇ ئەۋەى ھۆكۈمەتتىكى كارا لە ناراداىيەت و بۇ ئەۋەى ھەلېژادەنى كراۋە و شە فاف ئەنجامبەدريت تاۋەكو تېرۋانىنى خەللكى تېرۋانىنىكى شەرى بىت بۇ ئەۋەى ھەلېژادەنە.

*** كەۋاتە ئىۋە گەشېن بە ئاينەدى ئەم ولاتە؟**

- لە راستىدا دەيىت واقىعى بىن، من ھىچ ھۆكارىك بەدى ناكەم بۇ ئەۋەى رىگريىت لە بەردەم گەشە كەردنى عىراقدا، بۇ ئەۋەى ھۆكۈمەتتىكى كارا و ئابورويىيەكى پىشكەوتوى ھەيىت.

*** دوا ۋەتە چىيە؟**
- رۇل و بەشدارى ھاۋولاتىيان لە پرۇسەكەدا گرنىگە، بە تايەتەى ئەۋ ھاۋولاتىيانەى داۋاى ھۆكۈمەتتىكى كراۋە و شە فاف دەكەن، ئەۋ ھاۋولاتىيانەى داۋاى يەكلا كەندەۋەى كېشەكان دەكەن بە شىۋەيەكى ناشتيانە، نەك لە رىي توندوتىزىيەۋە.

نايىت ھەست و سۆز بەسەر بىر كەندەۋەماندا زالبن، بەلكو دەيىت واقىعيانە لە مەسەلەكە بېروانىن و كار بۇ پىادە كەردنى ئەۋ سىستىمە بگەين كە لە گەل بارودۇخەكەدا دەگونجىت

دەيىت ئىمە ئەۋە بزانىن كە ديموكراسى تەنيا لە يەك ھەلېژادەندا كۆتابى نايەت، دەستگرتن بە دەسەلاتەۋە و ئامادەنەبوون بۇ جىھىشىتنى، لە ديموكراسىدا جىتى نايىتەۋە

بەشدارى كوردەكان تا دواى راددە گرنىگە بۇ ئەۋەى سىستىمىك لە ولاتەكەدا پىادە بكرىت كە لەسەر بىنەماى دابەش كەردنى دەسەلات و بەرپرسىيارىتتە كان بىناترايىت

سياسى

گولان

ژمارە (۷۷۹) ۲۰۱۰/۵/۳

پیناجیت ئەو
پرۆسەییە
بەهۆیەو
حکومەتی داھاتوو
پنکدەھینریت،
پرۆسەییەکی
شەفاف و نەزەییە
عادیلانە بیت

پرۆفیسۆر سەمەر شەحانە ئوستادی زانستی سیاسەتە لە زانکۆی جۆرج تاون و پەپۆر و تاییبەتمەندە لەسەر دیراساتی سیاسەتی
عەرەبی و ھەرھەوا سیاسەتی ئەمریکا لە رۆژھەلاتی ناوێراست و سیاسەتی ئەمریکا لە عێراقدا، پرۆفیسۆر شەحانە یەکێکە لە
شۆرفەوانە سیاسییانەی کە بۆ شۆرفەوی رووداو گەرمەکانی عێراق و رۆژھەلاتی ناوێراست لەسەر ناستی میدیای ئەمریکا و میدیا
عەرەبیەکان پۆھندی پێوە دەکری و بۆ چوونەکانی وەردەگیرێن، زۆرجاریش نووسینەکانی لە رۆژنامەیی حەباتی لەندەنی بلۆ دەکاتەو،
سەبارەت بە روشنی سیاسی عێراق و سیاسەتی ئەمریکا لە عێراق پرۆفیسۆر شەحانە بەمجۆرە بۆ گولان ھاو ناخوتن.

سەمەر شەحانە بۆ گولان:

پرۆسەیی سیاسی عێراق لە قەیراندایە و ئەمریکاش ناتوانیت گوشار بخاتە سەر عێراقییەکان

چیتەر پرسی
عێراق لە روانگەیی
سیاسەتمەدار
و رای گشتی
ئەمریکاو پرسی
ژمارە یەکی یان
ژمارە دوو تەنانەت
ژمارە سێش نییە

ئەگەر شیعەکان
ھەست بکەن
کوردەکان
خواری ئەو
لە چوارچێوەی
عێراقدا بھێننەو،
بەلام بە مەرجیک
فیدرالی جیبەجی
بکری، ئەوا
دژی ھەولەکانی
پیاوەکردنی
فیدرالیزم
ناوەستەو

سیاسی
گولان

ژمارە (٧٧٩)
٢٠١٠/٥/٣

٣٨

* چۆن بارودۆخی عێراق دەبینیت دوا ناشکرکردنی ئەنجامی ھەلبژاردنەکان؟

- بە تیروانینی من ھەلومەرجی
عێراق پشێوی بالی بەسەردا کیشاوە،
مەبەستم ئەوێە نەک ھەر تەنیا ئەنجامی
ھەلبژاردنەکان روون نین، بەلکو پیناجیت
ئەو پرۆسەیی بەھۆیەو حکومەتی داھاتوو
پنکدەھینریت، پرۆسەییەکی شەفاف و نەزەییە
و عادیلانە بیت، بۆ نمونە ئیمە ئەو راپۆرتە
رۆژنامەوانیانە دەخویننەو کە باس لەو
دەکەن بیلایەنی پیاوە ناکریت لە پرسی
دوورخستەوێ چەند پالیئرواویکی سوننەکان
یاخود کەسایەتیە عەلمانیەکان، ئەمەش
مایە نیگەرانییە و نیشانەییەکی سلبییە،
ھەم لە روانگەیی ولاتە یەکگرتووکانی
ئەمریکا و ھەم لە روانگەیی ئەو ولاتانە
خواری ئەو دەوڵەتیکی سەقامگیر و
سەرکەوتوو و دیموکراتی لە عێراقدا دروست
بیت.

* ئیمە دەزانین دوو مانگ تێپەریو
پێتەوێ ئەنجامی ھەلبژاردنەکان بە
رەسی رابگەینریت، ئەمەش بۆتەھۆی
دواخستنی گفتوگۆکان لە چوارچێوەی
پرۆسە سیاسییەکەدا و لە بارەیی پنکھپتانی
حکومەتەو، ئەمەش لە بەرژبوونەیی ولاتە
یەکگرتووکانی ئەمریکادا نییە، ئەمە لە
کاتیکی ئەمریکا بریاری کشاننەوێ
ھێزەکانی داوہ لەو ولاتەدا، پرسیارە کە
ئەوێە ئایا درێژە کیشانی ئەم بارودۆخە
لەسەر ئەم روتە ئەمریکا ناچار دەکات
دووبارە دەستبەردان لە پرۆسە سیاسییەکەدا
بکاتەو؟



- لە راستیدا ئیمە بێنیمان کە وەزیری
دەروەیی ئەمریکا، خاتوو کلینتۆن بە
شێوێک لە شێوەکان رەخنەیی ئاراستەیی ئەو
پرۆسەیی کرد کە لە عێراقدا بەرپۆدەچیت
و داواکرد بە روتیکی خیرات و ریکوینکتر
و بە شێوێک عادیلانە کار بکریت لەو
ولاتەدا. ولاتە یەکگرتووکانی ئەمریکا
خواری ئەوێە ھەلبژاردنەکان ئەنجامیکی
روونیان ھەبیت، ھەموو لایەک ئەو ئەنجامە
بە شەری بزانن و دواتر حکومەتیکی
کارا پنکھپنریت، بەلام کیشە کە ئەوێە
لە عێراقدا ھیچ یەکیک لەم مەسەلانە لە
ئارادانین. ھەرھەوا پیموایە دەستبەردانی
ئەمریکاش دەبیتەھۆی ئالۆزکردنی زیاتری
بارودۆخە کە، چونکە ئەو کاتە زیان بە
سەرروەیی و سەرەخۆیی عێراقییەکان
دەگەبەیت، کەواتە ئەمریکا لە پنکھییەکی
باشدا نییە، لە لایە کە ناتوانیت فشاریکی
زۆر بخاتەسەر عێراقییەکان، لە لایە کە دیکەو
خواری سەقامگیربوونی ھەلومەرجە کە
لە عێراقدا، لەبەر چەندین ھۆکاری جیاواز
لە نیواندا کشاننەوێ ھێزەکانی لە ھاوینی

داھاتوو، لە لایە کە دیکەو ئەمریکا
ناتوانیت فشاریکی زۆر لەسەر عێراقییەکان
دابیت، بۆ نمونە ناتوانیت داوای گۆرینی
کۆمیسۆنی ھەلبژاردنەکان بکات، ئەویش
لەبەر بوونی سەرروەیی لای عێراقییەکان و
ھەرھەوا لەبەر ئەو کاردانەوێی چاروان
دەکریت روویات، کەواتە ھەموو لایەک
لە دۆخیکی دژواردان. کیشەییە کە دیکە
ئەوێە چیتەر پرسی عێراق لە روانگەیی
سیاسەتمەدار و رای گشتی ئەمریکاو
پرسی ژمارە یەکی یان ژمارە دوو تەنانەت
ژمارە سێش نییە، مەبەستم ئەوێە زۆرێک
لە ئەمریکەکان ئەوێە یان لەبیرکردوو کە
کیشەییە کە ھەییە بە ناوی کیشەیی عێراقەو،
رەنگە ھۆکارە کەش ئەوێە کە ژمارەیی
زۆر کەمتری سەرپازی ئەمریکی لەو
ولاتەدا دەبنە قوربانی، لە لایە کە دیکەو
ئەمریکا سەرقالە بە کیشەییە کە گەورەترەو،
وہ کە فغانستان، لە ھەمان کاتدا قەیرانی
ئابوری جیھانیش کاریگەری خۆی ھەبوو،
لە گەل ئەو کیشە ناخۆییانەیی پەیوەستن بە
سیاسەتی ناخۆیی ئەمریکاو.

* گواستنەو لە قۆناغی دیکتاتۆری بەرەو
قۆناغی دیموکراسی کاریکی ئاسان نییە،
بەلکو پێویستی بە دروستکردن و بنیاتنانی
کولتوری دیموکراسی ھەییە، کە ئەمریکاش
لەم روووە کاری نەکردوو بۆ دروستکردنی
ئەو کولتورە لە عێراقدا و تەنیا باوەخی
بە ھێنانەدی سەقامگیری داوہ، تا چەند
ھاواریت لە گەل ئەم بۆچوونەدا؟ ئایا
ھێنانەدی سەقامگیری کیشەکانی عێراق
چارەسەر دەکات؟

پرو فیسور توماس ماتتایرز ئوستادی زانستی سیاسه ته له زانکۆی کینت ستیت و تۆژهر له نامۆز گای ئه نجوومه ی سیاسه تی رۆژه لاتی ناوه راست و پسرۆرۆ تایه تمه نده له سه ر سیاسه تی ئه مریکا له رۆژه لاتی ناوه راست و عیراق و دهوله تانی کهندا و ئیران، بۆ قسه کردن سه باره ت به رهوشی سیاسی ئیستای عیراق پرو فیسور ماتتایرز به مجۆره بۆ گولان هاته ناخوتن.

توماس ماتتایرز بۆ گولان:

مالکی و عه لای و هه ردوکیان له گه ل ده سه لاتی مه رکه زین

گرنگه ئه و هاوپه یمانتییه ی پیکده هینریت و ئه و حکومه ته ی دینه ئاراوه جا به سه رکرده تی لیستی دهوله تی قانون بی ت یاخود لیستی ئه لعیراقیه ، کورد و شیعه و سوننه و ره وته عه لمانی و ئابینییه کانیش له خۆبگری ت



*** ئیستا عیراق به ساته وهختیک ی قهیراندا تیده بهر پرت، بهر پرت چۆن بارودۆخی ئیستای عیراق ده خوینیته وه؟**

- له راستیدا ئه مه ساته وهختیک ی زۆر گرنگه بۆ عیراق، له بهر ئه وه ی له هه لپژاردنه کانه کانه لایه نیک ی دیاریکرا و نهیتوانی سه رکه وتنی گه وره به ده ست بهیئت، ههروه ا نه مالیکی و نه عه للاوی ناتوان به ئاسانی هاوپه یمانتی ی پیکه ینتن. له هه مان کاتدا کورده کان ده تانن رۆلێکی گرنگ بیین له پشتگیری کردنی ئه و لایه نه ی هه لده ستی ت بۆ دروستکردنی هاوپه یمانتی ی بۆ ئه وه ی بتوانیت سه رۆک وه زیان هه لپژیریت، پیم وایه پیویستی ئه و هاوپه یمانتییه ی پیکده هینریت هه موو لایه نه کان له خۆبگری ت، بۆ نمونه پیشتر و له سا لی ۲۰۰۵ د سوننه کان مو قاته عه ی هه لپژاردنه کانیان کردو و هک پیویست نوینه رایه تیان له حکومه ت و پرۆسه سیاسییه که دا نه بوو، به لām ئه مجاره به شداریه کی چریان کردو تا راده یه کی گه وره متمانه یان به عه للاوی دا، له بهر ئه وه گرنگه ئه و هاوپه یمانتییه ی پیکده هینریت و ئه و حکومه ته ی دینه ئاراوه جا به سه رکرده تی لیستی دهوله تی قانون بی ت یاخود لیستی ئه لعیراقیه، کورد و شیعه و سوننه و ره وته عه لمانی و ئابینییه کانیش له خۆبگری ت.

هه ول و کۆششی سه عودیه بۆ ئه وه یه به لای که مه وه سوننه کان به شدارییان پیکریت له پرۆسه سیاسییه که و له حکومه تا

سیاسی گولان

ژماره (۷۷۹) ۲۰۱۰/۵/۳ ۴۰

و ئه مه ش ره نگدانه وه ی خراپی ده بی ت له سه ر سه عودیه. ههروه ا ئیران خوا زیاره لایه نه ئابینییه شیعه کان جله وی ده سه لات بگر نه ده ست. له لایه کی دیکه وه با لپۆزی ئیران رایگه یانند پیویسته حکومه تی داها توی عیراق هه موو لایه نه کان له خۆبگری ت، ئه مه لیدوانیکی زۆر به هیژ و گرنگه. که واته ده تانین بلین شتیکی سرو شتییه که ئه م دهوله تانه هه لده ستن به بایه خدان به بارودۆخی عیراق. هه رچه نده له کۆتاییدا ئه مه مه سه له یه بۆ خدی عیراقیه کان خۆیان ده گه رپه ته وه، ههروه ا ئه وه ی په یوه ست بی ت به کورده کانه وه ئه و له بهر ئه وه ی کورده کان ئه وه نده کورسی یان به ده سه ته ی ناوه بۆ ئه وه ی کاریگه رین له سه ر ئه وه ی چ لایه نیک ده تانیت سه رکه وتو بی ت له پیکه ینانسی حکومه تا، ئه و له م رو وه رو به رووی ساته وهختیک ی سه خت بوونه ته وه، له بهر ئه وه ی نه عه للاوی و نه مالیکی ئاماده نین داوا کارییه کانی ئیوه بهیئنه دی، به تایه تی ئه وه ی په یوه ست بی ت به نه وت و کیشی کهر کوکه وه، هه ردوو لایان خوا زیاری ئه وه ن که ده سه لاتیکی مه رکه زی به هیژ هه بی ت و کۆنترۆ لی مه سه له کان بکات، له بهر ئه وه ده بی ت بگه نه ریکه وتنی ک له گه ل لایه نیکاندا بۆ ئه وه ی یه کگری توی عیراق پارێژن و رنگری له سه ره لدا نه وه ی توندوتیژی بکه ن.

دوو ولاته (سه عودیه و ئیران) له بهر ئه وه ی عیراق به ره سه تی ک بوو له به رده می ئیراندا و رنگری ده کرد له وه ی ئیران کاریگه ری و ده سترۆیش توی خۆی بۆ جیهانی عه ره بی درێژ بکاته وه هه ره شه له سه عودیه بکات، به لām به دا گیر کردنی عیراق له لایه ن ولاته یه کگری توه کانی ئه مه ریکاه وه به رو خانی رژی یی سه ددام حوسین ئه م به ره سه ته رامالرا و ئیران به شیوه یه کی بهر چاو نفوز و ده سترۆیش توی خۆی له عیراقدا زیاد کرد، ئه مه تیروانین و خۆبندنه وه ی ولاتی سه عودیه یه بۆ بارودۆخه که. ههروه ا ئیرانیش بۆ ماوه یه کی دور درێژ شه ریکی خۆبناوی له گه ل عیراقدا کرد و ئیستاش هه ولده دات کاریگه ر بی ت به سه ر ره وتی رو واده کانه وه بۆ ئه وه ی رژی یکی چه شنی سه ددام حوسین دروست نه بی ت و هه ره شه له ئیران بکاته وه. له م روانگه یه وه هه ول و کۆششی سه عودیه بۆ ئه وه یه به لای که مه وه سوننه کان به شدارییان پیکریت له پرۆسه سیاسییه که و له حکومه تا، چونکه دوور خسته وه یان و بیبه شکردنیان ده بیته هۆی دروستبوونی توندوتیژی و سه ره له دانی ناسه قامگیری

*** ئایا تا چ راده یه ک گه راندنه وه ی مه رکه زیه ت پیشیل کردنی ده ستوری عیراقیه، ههروه ا به های ده ستور چییه؟ له کاتی کدا ده ستور چاره سه ری بۆ هه موو کیشه کان داناوه، به لām تا وه کو ئیستا جیه جی نه کرا وه کیشه هه لپه سه ر درا وه کانی ئیوان**

*** دهوله ته دراوسی کان ده سترۆیش تویه کی گه وریان هه یه له عیراقدا، چۆن له م ده سترۆیه ردا نانه ده روانیست له لایه ن ئه م دهوله تانه وه به تایه تی هه ردوو دهوله تی ئیران و سه عودیه؟**
- عیراق دهوله تیکی گرنگه بۆ هه ردوو ئه م

هەرێمی کوردستان و حکومەتی بەغدا لە نارادان ؟

- ئێمە دەبێت ئەو راستییە بزاین بە دەستور و ئەو تەرتیبە سیاسیانە هاتنە ئاراوە رەنگدانەوی رێککەوتنی لایەنەکان بوون بۆ یەکلاددەنەو و چارەسەرکردنی جیاوازییەکانی نێوان کورد و عەرەب و نێوان شیعە و سوننەکان، بەلام لە ئێستادا کێشەکە بۆ کورد ئەوێهە کە هەم عەللاوی و هەم مالیکی خوازیری گەرانەنەوی دەسەلاتی مەزکەزین و ئەگەرچی لە گەڵ ئەوێهە کوردەکان ناستیک لە ئۆتۆنۆمیان هەبێت، بەلام خوازیری ئەوێهە کوردەکان سەرەخۆی یاخود ناستیکی بەرزى ئۆتۆنۆمیان هەبێت. بۆ نمونە پیشتر مالیکی نامادەبوو هێزی سەربازی بە کاربەیت بۆ ئەوێهە رێگری لە کوردەکان بکات کە دەسەلاتیان بەسەر کەرکوکدا هەبێت، هەرەها عەللاویش رایگەیاندوو کە خوازیرە کەرکوک دەسەلاتیکی مەحەلی هەبێت، بەلام لە ژێر بالادەستی حکومەتی مەزکەزیدایەت. کەواتە مەسەلەکە پەيوەستە نییە بە بەهای دەستور، بەلکو پەيوەستە بە نامادەبوونی عەرەب و کوردەکانەو بۆ ئەوێهە سازش بکەن لەسەر ئەم پرسیارە بکەن و بۆ ئەوێهە رێگری بکەن لە سەرەلانی خۆنێرێژی و شەری ناوخۆ، چونکە درێژکێشانی ئەم بارودۆخە و دروستبوونی ناسەقامگیری دەبێتەهۆی ئەوێهە دەوڵەتە دراوسێکانیش دەستبەردار لەم پرسیارە بکەن، بۆ نمونە تورکیا، ئێران و سوریا، لەبەر ئەوێهە ئەمە بە راستی سەتەوختیکی سەخت و گرنگە بۆ کوردەکان. هەرەها ئەوێهە ئەوێهە دیكە دۆخەکەى سەخت کردوو، کێشەى داهاى نەوتە، کە دەبێت ئەو پرسیارە یەکلادکەیتەو نایا کوردەکان یاخود حکومەتی بەغدا کۆنترۆلی ئەو داهاى دەکەن.

*** بەلام سعودییەش خوازیری ئەوێهە سوننەکان کۆنترۆلی دەسەلات بکەن لە عێراقدا، گەرچی سعودییە رایگەیاندوو کە بە یەکسانی مامەلە لە گەڵ تێکرای لایەنە عێراقییەکاندا دەکات، نایا پێت وایە تا چەند ئەمە راستە، یاخود بیروچوونی ئێو چییە لەم رووێهە؟**

- من پێم وانییە جارێکی دیكە سوننەکان بتوانن بە تەنیا کۆنترۆلی دەسەلات بکەن لە عێراقدا، سعودییەش کار بۆ ئەم نامانجە

ناکات، بەلکو ئەوێهە سعودییە هەولی بۆ دەدات و ئەوێهە سعودییە پێوستی پێهەتی ئەوێهە سوننەکان بەشداری بکەن لە دەسەلاتدا، لە لایەکی دیكەو سعودییە هەولەدات هەموو لایەنەکان بەشداری بکەن، چونکە بە پێچەوانەو توندوتیژی و شەری ناخۆی لە عێراقدا دروست دەبێت و ئەمەش دەبێتەهۆی ناسەقامگیری کردنی هەل و مەرجی ناوچەکە و ئەمەش زیانی دەبێت بۆ بەرژوێهە نەتەوێهەکانی سعودییە.

* پێت وایە لایەنە عێراقییەکان بتوانن پێش مانگی ئاب کە وادەى کشانەوی هێزەکانی ئەمەریکایە حکومەت پێکبەین؟

- لە راستیدا ئەوێهە نێکەى ۸ هەفتەیه تێپەریووە نەتوانراوە هاوپەیمانیتی پێکبەینرێت، کە لەم رووێهە عەللاوی هەولەدات چەند کەسیکی لیستی دەوڵەتی قانون بەلای خۆیدا رایکێشیت و بە هەمان شێوێهە مالیکیش هەولەدا چەند کەسیکی لیستی ئەلعێراقییە کەسب بکات بۆ

بەرژوێهە خۆی. تێروانییە من ئەوێهە دروستکردنی هاوپەیمانیتی کارێکی قورسە، لەبەر ئەوێهە کێشەکان قورس، بۆ نمونە ئەو کێشەیهی پەيوەستە بە ئێوێهە، مەبەستم کێشەى کەرکوکە. لە لایەکی دیكەو ئەوێهە پەيوەست بێت بە هێزەکانی ئەمەریکا، ئەو ئەمەریکا لە مانگی ئابدا تێکرای هێزە شەریکەرەکانی خۆی لە عێراقدا دەکێشیتەو، بەلام هێشتا ۵۰ هەزار دەمیننەو، واتە لە مانگی ئابدا رۆلی ئەمەریکا لە عێراقدا کۆتایی نایەت، بەلکو کەم دەبێتەو. لە لایەکی دیكەو من پێم وایە داگیرکردنی عێراق بریارێکی هەلەبوو، بەلام ئێستا دەرڤەتێکی زێرین دروستبوو بۆ ئەوێهە عێراقییەکان بتوانن دیموکراسی لە وڵاتەکاندا بەیننەدی و لە راستیدا ئەگەر سوود لەم دەرڤەتە وەرەگرن، ئەو نایندیهی کە پر لە توندوتیژی چاودرێیان دەکات.



لە ئێستادا
کێشەکە بۆ کورد
ئەوێهە کە هەم
عەللاوی و هەم
مالیکی خوازیری
گەرانەنەوی
دەسەلاتی
مەزکەزین و
ئەگەرچی لە گەڵ
ئەوێهە کوردەکان
ناستیک لە
ئۆتۆنۆمیان هەبێت

دروستکردنی
هاوپەیمانیتی
کارێکی قورسە،
لەبەر ئەوێهە
کێشەکان قورس

سیاسی
گولان

ژمارە (۷۷۹)
۲۰۱۰/۵/۳

نايا زهردهشت كورده؟



فهلهكه دين كاكه يي

(۳-۳)

پيشان داوه، لهسه بئچينه ي راستي په رستي
فلسفه فهكه دانساوه و كاري كردوته سر
نايينه كاني پاش خوي .. رۆزي پينچ جار نوږي
داناوه، ههروها دنوسيت كه ناييني زهردهشت
لهسه سئ كوله كه بهنده، كه (بيري چاك، وتي
چاك، كردوه ي چاكه)، بئچينه كه شسي برتبه له
په رستني خوي تاك و تهنيا، توانا و چاكسازي و،
ري راست گرتنه بهره و، برواي به زيندوبونهوه
ههيه، ناييني زهردهشت بايه خيكي زوري داوه به
كردوه و رهوشي چاك و پاك و خاوتي لهش
و ددروون و تهنروستني و كار كردن و كشتوكال
به ره مهينان و، درهخت روانن و نازل به خيكردن
و، ناوه دانكردهوه و، دادوه ي، هه ميشه بؤ براي تي
و دؤستايه تي و نيشتمانيه روه ي و .. ناشتي و
ناسايش و يارمه تيداني هه ژاران و داموان و، بؤ
مرؤفاه تي هانسي داوه و .. پايه يكي به نافرديت
داوه و له گهل پياودا يه كسان بووه له مافا (ته نانه ت
له مافي ميرانگريشدا) ههروها له رتوپرمي
نايندا...

تهوويه كورته يه كه له زهردهشت و كولتورو
كه له پوره كه ي، كه ناوتنه ي كه له پوره و نيشتاي
كورديه، نيشتر گرتنه نيه كه شه وهكو كوردبووني
نيسستا، كورد بووه، يا هه ناو نيشانكي ديكه ي
هه بووي، شه فهيله سووف و بيرمه ند و چاكسازي
كؤمه لايه تي و ياسايي و شه خالقي و كولتوري
سه رده ي خوي بسوه و، فهلسه فهكه ي تا
مهروش له فه رهنگ و شارستانيه كي دنيا
تيشكده اتهوه، له يادمانيش بي، زهردهشتي
ناييني گشت قهوم و ميلله تاني ناريايي بووه له
كورد و فارس و شه فغاني و تاجيكي و نازده ي و
بلوچي و تهواني تر.

- چاشيش: فيركردن، په روه رده كردن.
- چاشتيار: ماموستا، ناموژگاري، رنؤما.
- چه شمهره ش: هه سوود، چاودار به خيل.
- چه شم = چاو، كه واته، چاوده ش.
- چاشت: ناني به يانين، چيشت، تيشت،
فيروون، ياد بي گرتن.
- چه ترهنگ: شه ترهنج.
- ده رفه گ: بؤشايي به رده م با، فهزا (فچاه)
به كه مين جاره شه وشه جوانه م بهر چاو ده كه وي.
- دار شه گ: گه لا، گه لاي دار و درهخت،
به ركه دار.
- وهشتان: عاده تي نافرتهان له دور ي هه يزدار.
- دهشتانما: ماوه ي دور ي هه يزي نافرتهان/
دهشتانمانگ.

- دهشتا نؤمه ند: نافرته ي هه يزدار.
- داته ستان: دادستان، دادگا، مه كه مه، ياسا،
بريار دات = داد.
- داده ستان دينا: بيرو باوه ي شه رعي
زهردوشي (شه ريعه تي زهردهشتي).
- گاري: شاخ، كيو، كه ژ، نبؤره (چي اي
گاره).
- گهرو نمانه: نوږخانه، مالي نوږ، مزگهوت،
تهكيه، وشه ي (نما) نيشتاش له هه ورامانيدا
ماناي (نوږ) ددات، نوږ = نما = نوي.
- گه ننج: گه نچينه، زه خيره.
- گه نجوره: خه زننه دار، خه زننه دار، شه مين
سندووق.
- گه نناكي: ريشوه خوري گه نده لسي،
هه رمزاده ي له شه ركدا، ناراستي.
- گه راميسي: ناز، شيفتيخار، گه وريسي،
پايه به رزي، له فارسي شه مرؤشدا هه به مانايه
دي.

كه واته، ورده ورده له شه نريك ده بينه وه بلين
زه ردهشت كه په يامبه ري ماد و فارس و گه له
ناريايي هه كان بووه به زمانيك ناخاوتوه كه له كوردي
شه مرؤوه نريكه، له نيشكلؤ بيدياي گشتي ياسين
صابر صالح چايي سليمان، ده زگاي چاپ و
په خشي سه رده م، ۲۰۰۵ ز دا هاتوه كه:
زهردوشي، ناييني كوني ته هو به ي كورده ..
فهيله سووف و پيشه واي ناييني زهردهشت
له خوره لاه تي كورده ستاندا، له ناوچه ي
نازه رباييگان (نازه ربايجان) هينايه كايه وه، كه له پاش
خوي بو به ناييني ره سمى دوله تي (ماد) و
(فارس) و له سه رده ستي دارا به هه مو نيران
و كورده ستان و خورثاوادا بلا بووه وه .. ههروها
دهنو سيت كه:

كتيبه كه ي شه نايينه ناوي (نافيسستا) يه .. كه
به زمان ي كوني كوردي نووسراوه ته وه، شه نايينه
به كه م نايينه له جه هاندا كه يه كيتي خوي

د. محمه ده شه مين هه وراماني له پيشه كي
فه رهنگي (ناريا فچا) دا ده ليت كه شه فه رهنگه
هي زمان ي پاله وي رؤژاويي زمان ي نافي سستا به
واته: رؤژاوي شه سه رده مه ي نيران كه ده كاته
كورده ستاني نيشتا، ههروها باسيكي ورد ي (دوري
دهنگه گوركي له تيگه يشتن ي زمان ي دي رينماندا)
ده كات. كه چؤن، بؤ نمونه دهنگه كاني (ب) و
(ف) و (و) جينگي يه كتر ي ده گرن و كيشه نه له
رووي واتوه، شه له رووي ناوازه وه، نايه ته به ري.
ههروها ده ليت كه دهنگه كاني (ب، ف، د،
گ، يار) و (و) و (ال) و (ال) و (ع) و (ه) و
چه ند دهنگي تر جينگيان ده گورن و، جينگي يه كتر
ده گرنه وه، بهو شيوه يه گور انكاري به سه ر چه ند
وشه يه دا باسه دكات، وهك:

- يؤ فان = جوان = لا و گه نچ.
- زه ريه = زه ريه = ده ريه.
- زه ن = ژن = ژن.
- يؤ لات = يؤ لا
- ناهين = ناسن.
- جينگي سه رنجيشه كه نامزاي (شه) و (نان)
و (شه نه، شه ن)، له كوردي كؤندا، ده خريته سه رته اي
ناوه لئاوه هه ليه ده گه رينيشته وه به ره و پيچه واته، وهكو
بلي شه ركي نامزاي نيشگليزي:
(شه ن، شه، شه نتي) ده بينن.
له نافي سستا نامزاي (نا) شه هه مان رؤلي هه به.
به كورتي: زمان ي نافي سستا به به راورد له گهل
زمان ي كوردي شه شه مرؤ شه وه مان پي ده ليت كه له
ريشه دا هه رده وويان گه لا و لق و پؤ ي يه ك
درهختي ريشه دار و پشه ون.
به لكو له به راورد ده ديان وشه ي جواني كؤن
ده توان شه ده بيات و نو سيني شه مرؤ مان پرازننه وه،
وهك:

- چه گات: بؤ يه، لووتكه، مله، سه رشان، سه ري
چيا.
- چه مرو: چاوو روو، دم و چاو، روومه ت،
نيستاش له هه ورامانيدا به چاو ده لين (چه م).
- چه مبه ر: هه لقه، بازنه، دايه ره، جه رخان.
- چه ند تؤم: چه ندي تر، چه ندي ديكه.
- چه ننگ: بلوږ، شه ي، چنگ.
- چه ننگه سه راي: ناوازه كه ر، ناوازه ساز، موزيك
ژهن.
- چاويك: وريا، زووختر، ليها توه.
- چراخ: چرا، فانسوس، چراخ، لامپا ..
كه واته (چراغ) توركي نيه.
- چه رم: پؤستي چاكو راو، و خؤشه كراو /
چه رمه (له هه ورامي) = سبي.
- چاره مه نديسي: چاره مه ندي، چاره كه ر،
چاره سه ركه ر، چاره ساز.
- چه رب: چه وري، رؤن، زه يتوون.